

66^e ANNIVERSAIRE DU DÉCLENCHEMENT DE LA RÉVOLUTION

Le message du Président de la République

P. 4

SANTÉ DU PRÉSIDENT

Messages de vœux de prompt rétablissement

P. 24

SÉISME EN TURQUIE

Djerad présente ses condoléances au président turc

P. 24

RÉFÉRENDUM SUR LE PROJET D'AMENDEMENT DE LA CONSTITUTION

Dans une ambiance calme, empreinte de sérénité

Les Algériens ont voté hier dans une ambiance calme, empreinte de sérénité, pour se prononcer sur le projet d'amendement de la Constitution, initié par le président de la République, Abdelmadjid Tebboune, pour l'instauration d'une nouvelle République répondant aux aspirations du peuple. Dans un message adressé au peuple algérien à l'occasion du 66^e anniversaire du déclenchement de la Guerre de libération nationale, Tebboune a affirmé que le peuple algérien sera, une fois encore, au rendez-vous avec l'histoire pour opérer le changement escompté. Selon le président de l'Autorité nationale indépendante des élections (ANIE), Mohamed Charfi, l'opération de vote a connu "de bonnes conditions" à travers, la plupart, des bureaux de vote. Il a souligné, à ce titre, que "tous les bureaux de vote ont été ouverts dans les temps, sauf dans une zone ou deux où les bureaux de vote n'ont pas ouvert leurs portes à temps". A 14H00, 13,03 % des électeurs, soit 3.700.912 électeurs inscrits sur les listes électorales, ont glissé leurs bulletins dans l'urne.

P. 3

DKnews/APS



PROJET DE LOI DE FINANCES 2021

Une croissance prévisionnelle de 3,98 %

P. 6

ALGÉRIE-ONU-FEMME L'Algérie pour la promotion du rôle des femmes dans les processus de paix

P. 8

PANDÉMIE DE COVID-19 DANS LE MONDE

Au moins 1.196.109 décès

P. 11

SANTÉ

CANCER COLORECTAL

Le régime végétarien diminue le risque

P. 12-13

FOOTBALL

COUPE DE L'EMIR DU QATAR

Retour gagnant de Bounedjah

P. 21



HISTOIRE-TÉLÉVISION

Lancement de la chaîne de télévision "La Mémoire", dédiée à l'histoire de l'Algérie

P. 16

ATTENTAT TERRORISTE À NICE (FRANCE)

L'Algérie condamne l'acte terroriste ayant ciblé un lieu de culte

P. 24

PRÉSIDENCE

Le conseiller à la présidence Abdelhafid Allahoum se rend au chevet du moudjahid Lakhdar Bouragaa



Abdelhafid Allahoum, conseiller du président de la République, a rendu visite samedi au moudjahid Lakhdar Bouragaa et à son épouse, hospitalisés à Alger suite à leur contamination au Covid-19.

En présence de la famille du moudjahid, le conseiller du président de la République s'est enquis, auprès des médecins, de l'état de santé de l'ancien commandant de la wilaya IV historique et de son épouse.

M. Allahoum a, à cette occasion, souhaité au moudjahid Bouragaa ainsi qu'à sa femme prompt rétablissement, les assurant de toute sa sympathie.

Admis depuis une dizaine de jours à l'hôpital de la Sûreté nationale (Les Glycines), Lakhdar Bouragaa (87 ans) et son épouse sont pris en charge par un staff médical spécialisé.

CRIMINALITÉ

Batna: saisie de 109.000 dinars de faux billets de 1.000 DA

Les éléments de la Brigade de recherche et d'intervention (BRI) relevant de la Sûreté de wilaya de Batna ont saisi 109.000 dinars de faux billets de 1.000 DA, apprend-on, vendredi auprès de la cellule de communication et des relations publiques de ce corps de sécurité.

L'opération a été réalisée sur la base d'informations reçues par des policiers indiquant qu'une personne se trouve au quartier Parc à fourrage dans le centre-ville de Batna avait une fausse somme d'argent de la monnaie nationale, a précisé la même source.

Le suspect a été en suite arrêté en possession de 37.000 DA falsifiés, indique-t-on.

Après avoir obtenu l'autorisation de perquisitionner le domicile familial de la personne concernée âgée de 36 ans (repris de justice), selon la source, une autre somme de 70.000 DA de faux billets de 1000 DA a été trouvée, et son second partenaire résidant dans la ville d'El Eulma dans la wilaya de Sétif, a été également arrêté après avoir obtenu l'autorisation d'étendre la juridiction.

Il s'agit d'une autre personne âgée de 26 ans (repris de justice), a précisé la même source ajoutant qu'un montant de 2.000 DA contrefaits et 5 outils informatiques ont été saisis en plus d'une somme de 81.600 DA, a-t-elle indiqué, soulignant que les deux concernés ont été présentés devant le parquet local.

SÉISME

Un séisme d'une magnitude 3,3 degrés au large d'Ain El Turk (wilaya d'Oran)

Une secousse tellurique d'une magnitude de 3,3 degrés sur l'échelle ouverte de Richter a été enregistrée samedi à 19H47 au large des côtes de Ain El Turk, dans la wilaya d'Oran, a annoncé le Centre de Recherche en Astronomie, Astrophysique et Géophysique (CRAAG) dans un communiqué.

Le séisme, précise le CRAAG, a été localisé à 50 km en mer au nord-ouest d'Ain El Turk.

SAIDA

2 morts dans un accident de la circulation



Deux personnes ont trouvé la mort dans un accident de la circulation, survenu samedi à Saïda au niveau de la route nationale RN 6 reliant les wilayas de Saïda et de Mascara, a-t-on appris de la direction de la protection civile.

L'accident s'est produit suite au dérapage et renversement d'un véhicule utilitaire près de la localité de Sidi Aïssa (commune de Ouled Khaled) faisant deux morts (un homme et une femme) sur le coup, a-t-on indiqué.

Les agents de la protection civile sont intervenus pour transporter les corps des victimes vers la morgue de l'hôpital "Ahmed Medeghri" de Saïda et les services compétents ont ouvert une enquête pour déterminer les causes de cet accident mortel.

MOUDJAHIDINE - DÉCÈS Constantine : décès du moudjahid Saïd Hamrouche

Le moudjahid Saïd Hamrouche, l'un des révolutionnaires de la wilaya II historique (nord-constantinois), décédé samedi à l'âge de 89 ans, a été inhumé après la prière d'El Asr, au cimetière central de Constantine en présence des Moudjahidine de la région, de ses proches, de responsables locaux et d'une foule de citoyens.

Le défunt, communément appelé à Constantine "Ami Essaid", est décédé samedi matin dans son domicile au quartier Belle vue, ont indiqué ses proches.

Selon les témoignages de Moudjahidine, le défunt, fils de Chahid et frère de l'ancien chef du Gouvernement Mouloud Hamrouche, était l'un des amis proches du chahid Zighoud Youcef (commandant de la wilaya II historique).

Le défunt avait plusieurs contributions sur la wilaya II historique s'agissant, notamment de l'organisation de l'armée de libération nationale (ALN) durant la révolution, a-t-on noté.

TRANSPORTS-COMMUNICATION

Lancement de la 1^{ère} édition du Forum des Transports

Le ministre des Transports, Lazhar Hani supervisera lundi prochain le lancement de la première édition du "Forum des Transports" qui s'inscrit dans le cadre de la stratégie de communication adoptée par le secteur, a indiqué samedi un communiqué de ce département ministériel.

Le Forum des transports qui se tiendra mensuellement s'inscrit dans le cadre de la stratégie de communication adoptée par le ministère des Transports en vue de débattre et de traiter les différentes problématiques du secteur, afin d'insuffler au pays une nouvelle dynamique socioéconomique", a précisé la même source.

Le Forum sera animé par des cadres du secteur, des experts nationaux et étrangers, des gérants d'entreprises du secteur, des opérateurs économiques ainsi que les partenaires sociaux.

La 1^{ère} édition du Forum qui se penchera sur la problématique du "transport maritime de marchandises...quels mécanismes et solutions pour stopper l'hémorragie de devises?", verra la participation de plusieurs opérateurs et acteurs dans la chaîne logistique du transport maritime de marchandise.

Prendront également part à cette manifestation, des représentants d'autres secteurs dont les Transports, le Commerce, la Santé, l'Agriculture, les Douanes, les commissionnaires de transport, les différents partenaires sociaux et des experts du domaine.

EMIGRATION CLANDESTINE

Tlemcen: arrestation de 6 personnes pour tentative d'émigration clandestine

Les éléments de la sûreté de daïra de Honaïne (wilaya de Tlemcen) ont procédé à l'arrestation de six personnes pour le chef d'inculpation de tentative d'émigration clandestine par mer, a indiqué samedi un communiqué de la cellule de communication et la sûreté de wilaya.

Cette opération a été effectuée lors d'un barrage de contrôle à l'entrée Est de la ville de Honaïne, lorsqu'un véhicule a été intercepté à son bord 5 personnes dont une femme avec son bébé de 11 mois, en possession d'une somme d'argent en devises et du matériel, a-t-on précisé, soulignant que les policiers se sont aperçus que ces derniers s'apprêtaient à une opération d'émigration clandestine par mer.

Selon la même source, cette opération a permis, après investigation avec ces personnes, d'identifier le principal passeur qui fut arrêté dans la ville de Honaïne et d'opérer la saisie d'une embarcation pneumatique semi-rigide dotée d'un moteur d'une force de 55 chevaux en plus d'une somme en devises, des passeports et des téléphones portables.

Des procédures judiciaires ont été engagées à l'encontre des 6 personnes arrêtées, qui ont été présentées devant le procureur de la République près le tribunal de Remchi, a-t-on ajouté.

MÉDÉA

Inauguration du camp de jeunes de Djouab, un lieu de détente et de loisirs tant attendu

Le camp de jeunes de la commune de Djouab, à 80 km au sud-est de Médéa, un lieu de détente, de loisirs et d'échanges entre jeunes, tant attendu par les citoyens, a été inauguré, samedi, dans le cadre des cérémonies commémoratives du 66^e anniversaire du déclenchement de la glorieuse Révolution du 1^{er} novembre 1954.

Situé au cœur d'un site naturel à la végétation luxuriante, le camp de jeunes de Djouab dispose, eu égard à son emplacement, d'atouts suffisants pour devenir un "coin de villégiature" incontournable pour les amateurs de la nature, outre les conditions climatiques favorables à la pratique de diverses activités sportives de plein air.

Composé d'une trentaine de chalets en bois, le camp abrite également un terrain de sport et diverses dépendances (caféteria et restaurant) à même de garantir le confort indispensable pour les personnes qui séjournent sur place, qu'il s'agisse de jeunes issus d'associations ou de clubs sportifs locaux en quête de repos et d'air vivifiant.

La mise en exploitation de cette structure, qui intervient un mois après l'ouverture de l'auberge de jeunes d'El-Omaria, à 40 km à l'est de Médéa, s'inscrit dans une optique tendant à encourager le développement du tourisme local, participer à la relance des activités de jeunesse ou sportives et servir de lieu de rencontre et d'échanges entre associations ou clubs, issus de différents horizons.

ENVIRONNEMENT

Projet de valorisation de la forêt du complexe universitaire USTO

La direction de l'environnement de wilaya d'Oran prépare, en partenariat avec l'université des sciences et technologies d'Oran (USTO), un projet pour la préservation et la valorisation d'une forêt située à l'intérieur du complexe universitaire, a-t-on appris samedi auprès des initiateurs de ce projet. Le projet de valorisation de cette forêt urbaine qui s'étend sur superficie de 7 hectares, comporte plusieurs volets, à commencer par son classement comme zone protégée, a indiqué à l'APS la directrice de wilaya de l'environnement, Samira Dahou. Ce projet, qui implique plusieurs associations, comporte aussi un volet de recensement des espèces végétales et animales de ce micro-écosystème, a fait savoir Mme. Dahou, précisant que l'association écologique "Chafiaallah", équipée du matériel nécessaire, se charge du recensement des animaux nocturnes. Plusieurs activités seront, par ailleurs, développées avec le département de biologie de l'USTO, comme la culture de plantes médicinales et l'apiculture, qui seront confiés à des étudiants, a relevé Mme. Dahou.

Ce partenariat a pour objectif de concrétiser une convention entre la direction de l'environnement et l'USTO en 2017, qui vise à encourager la coopération entre les deux institutions via des projets qui touchent à l'écologie, a-t-on souligné.

R É F É R E N D U M C O N S T I T U T I O N N E L

L'épouse du Président Tebboune accomplit son devoir électoral à la place de son mari

L'épouse du président de la République, Abdelmadjid Tebboune, a voté, dimanche à Alger, sur le projet d'amendement constitutionnel à la place de son mari qui se trouve en Allemagne pour des soins. Mme Tebboune, qui était accompagnée de membres de sa famille, a accompli son devoir électoral et voté à la place de son mari à l'école Ahmed Aroua à Staoueli (Alger Ouest).



Djerad : "un jour pour l'avenir de l'Algérie nouvelle"

Le Premier ministre, Abdelaziz Djerad, a estimé dimanche à Alger, que le référendum sur la révision de la Constitution représente "un jour pour l'avenir de l'Algérie nouvelle". Ce jour est un "jour pour l'avenir de l'Algérie nouvelle que nous sou-

haitons tous pour nos fils et petits fils. La voix aujourd'hui est au peuple et au citoyen et chacun est libre de choisir le chemin qu'il souhaite pour son pays", a-t-il déclaré juste après avoir accompli son devoir électoral. Ce jour, qui coïncide avec le pre-

mier novembre, date du déclenchement de la guerre de libération nationale, "représente, pour le peuple algérien, l'Histoire glorieuse, celle des martyrs et des moudjahidine, et qui a permis à nos ancêtres de libérer le pays".

Le chef d'Etat-Major de l'ANP accomplit son devoir électoral

Le Général de Corps d'Armée Saïd Chanegriha, chef d'Etat-Major de l'Armée nationale populaire (ANP), a accompli dimanche son devoir électoral au référendum sur l'amendement de la Constitution. Le Général de Corps d'Armée Saïd Cha-

negriha a accompli son devoir électoral au CEM Ahmed Bey à Oued Koriche dans le cadre du référendum sur l'amendement de la Constitution sous le slogan "Novembre 1954 : la libération.. novembre 2020 : le changement".

Les Algériens votent dans une ambiance calme, empreinte de sérénité

Les Algériens ont commencé dimanche à voter dans une ambiance calme, empreinte de sérénité, pour se prononcer sur le projet d'amendement de la Constitution, initié par le président de la République, Abdelmadjid Tebboune, pour l'instauration d'une nouvelle République répondant aux aspirations du peuple.

A 11h00, 5,88% des électeurs, soit 1.298.639 électeurs inscrits sur les listes électorales, ont glissé leurs bulletins dans l'urne. Selon le président de l'Autorité nationale indépendante des élections (ANIE), Mohamed Charfi, l'opération de vote se déroule dans "de bonnes conditions" à travers, la plupart, des bureaux de vote.

Il a souligné, à ce titre, que "tous les bureaux de vote ont été ouverts dans les temps, sauf dans une zone où deux des bureaux de vote n'ont pas ouvert leurs portes à temps". M. Charfi a affirmé, à ce propos, que "des mesures seront prises pour permettre aux citoyens d'accomplir leur devoir dans de bonnes conditions". L'Autorité nationale indépendante des élections (ANIE) a annoncé la possibilité pour les Algériens d'utiliser leur droit de vote et de se prononcer sur le projet d'amendement de la Constitution au niveau des bureaux de vote où ils sont inscrits en présentant leur pièces d'identité. A l'Est comme

à l'Ouest d'Alger, les bureaux de vote se sont préparés pour accueillir les électeurs dans les meilleures conditions possibles et dans le respect total du protocole sanitaire lié au coronavirus. Poignées de porte, tables, stylos... tout a été désinfecté. Du gel hydro-alcoolique et des lingettes ont été mises à disposition des électeurs.

En plus de l'obligation de porter les masques, des mesures ont été prises pour éviter les files d'attente et faire respecter les distances de sécurité. Dans l'Ouest du pays, l'opération de vote sur le projet d'amendement de la Constitution connaît une affluence moyenne à travers les bureaux de vote où les mesures de précaution liées au Coronavirus sont respectées à la lettre, ont constaté des journalistes de l'APS.

Une virée à travers quelque centres de vote du centre ville d'Oran a permis de constater l'absence de femmes dans les files d'attente qui commencent à se former devant les bureaux de vote, alors que les hommes se rendaient, par petits groupes, aux urnes.

L'affluence était également "timide" dans les quelques bureaux de vote visités à l'Ouest d'Oran, ont relevé les journalistes de l'APS. Dans la wilaya d'El Bayadh, les bureaux de vote ont connu une affluence "relative" des électeurs, qui ont, à l'unanimité exprimé leur

espoir de participer à l'édification de "l'Algérie nouvelle, stable et prospère".

Le scrutin référendaire sur l'amendement de la Constitution a enregistré une affluence "mitigée" des électeurs dans certaines wilayas du centre du pays, où le vote a été entamé dans le respect du protocole sanitaire contre la propagation de la Covid-19, a-t-on constaté.

Lors d'une tournée dans des bureaux de vote dans les communes de Beni Merad de Bliida, et Ouled Aich, une "affluence moyenne" des électeurs a été constatée. Un protocole sanitaire contre la propagation de la Covid-19 a été imposé avec notamment la prise de la température à l'entrée des bureaux et la mise à la disposition des votants une solution désinfectante et un masque de protection.

Des conditions d'organisation "parfaites" dans l'Est

Dans l'Est du pays, le vote sur le projet de la nouvelle Constitution se déroule dans des conditions d'organisation "parfaites", alors que l'affluence reste "faible" aux premières heures de la journée, a-t-on constaté. A Constantine, l'afflux des électeurs dans les bureaux de vote était "assez faible" durant la matinée, a-t-on constaté dans les bureaux de vote "Ibn Zaidoun" de la cité du 20 août

Goudjil : «rendez-vous fondateur de l'Algérie nouvelle»

Le Président du Conseil de la nation par intérim, Salah Goudjil a affirmé dimanche, que le référendum sur l'amendement de la Constitution constitue "une importante échéance devant réaliser un véritable départ pour l'édification d'une Algérie nouvelle". Après avoir accompli son devoir électoral à l'école "Jardin de la liberté" à Alger, M. Goudjil a indiqué que "l'Algérie mène aujourd'hui une bataille" et que "novembre est de retour en vue d'édifier une nouvelle République", mettant l'accent sur

l'importance du référendum sur le projet d'amendement constitutionnel qui l'a qualifié "d'important dans l'histoire de l'Algérie".

A cette occasion, le président du Conseil de la Nation par intérim a souhaité "un prompt rétablissement au Président de la République, M. Abdelmadjid Tebboune pour qu'il revienne accomplir ses nobles missions", félicitant les citoyens et l'Armée nationale populaire (ANP) à l'occasion du 66e anniversaire du déclenchement de la révolution nationale.

Chenine : «redonner la parole au peuple, une revendication du Hirak populaire»

Le président de l'Assemblée populaire nationale (APN), Slimane Chenine, a affirmé, dimanche, que le référendum sur l'amendement constitutionnel permet au peuple de choisir et de décider de l'acte fondateur pour la gestion de ses affaires, rappelant que "redonner la parole au peuple est l'une des revendications du Hirak populaire béni". Le référendum sur l'amendement constitutionnel permet au peuple "de choisir et de décider de l'acte fondateur pour la gestion de ses affaires, a indiqué M. Chenine dans une déclaration à la presse, après

avoir accompli son devoir électoral au référendum sur l'amendement constitutionnel au collège Pasteur (Alger), soulignant que "l'objectif est de redonner la parole au peuple, l'une des revendications du Hirak populaire béni". "Le peuple algérien est pleinement conscient des enjeux et des défis que traverse le pays", a-t-il poursuivi. Evoquant le 1er novembre, date du déclenchement de la Glorieuse guerre de libération, le président de l'APN a estimé qu'il s'agit là d'un "Grand jour", tout en s'inclinant à la mémoire des cho uhada de la révolution.

64 journalistes étrangers accrédités

Soixante-quatre (64) journalistes étrangers ont été accrédités pour couvrir le scrutin relatif au référendum sur la révision de la Constitution, a indiqué dimanche le vice-président de l'Autorité nationale indépendante des élections (ANIE), Abdelhafid Milat.

"L'ANIE a répondu favorablement à la majorité des demandes d'accréditation formulées par des médias étrangers", ce qui dénote "l'ouverture de l'Algérie sur les médias", a déclaré M. Milat dans une déclaration à l'APS.

"Ce nombre important représentant différents médias, écrits et audiovisuels, intervient en dépit de la crise sanitaire due à la propagation de la pandémie de Covid-19", s'est félicité le même responsable.

Par ailleurs, "l'ANIE a accredité 1669 journalistes des médias nationaux mobilisés pour couvrir le déroulement de l'opération de vote à travers les différentes wilayas du pays".

A ce propos, M. Milat a assuré que "tous les moyens matériels et logistiques ont été mobilisés pour permettre aux

journalistes de mener à bien leurs missions", relevant que "des badges ont été octroyés à ces derniers pour leur permettre de couvrir les informations sur place à travers le territoire national".

"Cet intérêt dénote le rôle des médias, porte-voix du peuple et des électeurs, d'autant que les regards du monde entier sont braqués sur l'Algérie qui organise la première élection après celle de la Présidence de 2019".

APS

Le vote de la communauté nationale à l'étranger se déroule dans de bonnes conditions

Le vote de la communauté nationale établie à l'étranger au référendum sur le projet d'amendement de la Constitution se déroule dans "de bonnes conditions", a indiqué dimanche le ministre des Affaires étrangères, Sabri Boukadoum. Le vote de la communauté algérienne établie à l'étranger se déroule, depuis hier samedi, dans de "bonnes conditions", a déclaré M. Boukadoum à la presse, après avoir accompli son devoir électoral à l'école Ahmed Aroua à Staoueli (Alger Ouest), rappelant que "l'opération référendaire a repris, dimanche, à travers plusieurs pays accueillant la communauté algérienne. Le ministre a qualifié le référendum constitutionnel de "nouveau départ et de clé de nouveaux espaces pour chaque citoyen". Cette nouvelle Algérie se renouvelle avec la citoyenneté de toutes les catégories de la société. Il n'y a ni gouvernant ni gouverné. Le gouvernement est issu du peuple", a-t-il poursuivi, souhaitant, à cette occasion, "un prompt rétablissement" au Président de la République, Abdelmadjid Tebboune qui reçoit des soins à l'étranger. Interrogé sur l'ouverture récemment d'un consulat dans la ville sahraouie occupée de Laayoune, M. Boukadoum a rappelé qu'il y a un droit international, soulignant que "la République arabe sahraouie démocratique (RASD) est membre de l'Union africaine (UA) et jouit de "la pleine souveraineté sur ses territoires".

66^E ANNIVERSAIRE DU DÉCLENCHEMENT DE LA RÉVOLUTION

Le message du Président de la République

Le Président de la République, M. Abdelmadjid Tebboune a adressé un message à l'occasion du 66^e anniversaire du déclenchement de la Guerre de libération nationale dans lequel il a affirmé que le peuple algérien sera, une fois encore, au rendez-vous avec l'histoire pour opérer le changement escompté, dimanche 1er novembre, à travers le référendum sur l'amendement constitutionnel.

Le message a été lu au nom du Président de la République par M. Abdelmadjid Chikhi, Conseiller auprès du président de la République chargé des Archives et de la Mémoire nationales, lors d'une cérémonie organisée à Alger en cette occasion, dont voici la traduction APS: "Au nom d'Allah, Clément et Miséricordieux, "Que les prières et la paix d'Allah soient sur Son messager".

Mesdames, Messieurs,

La célébration de l'anniversaire de la glorieuse Guerre de libération nationale dans une Algérie où la moindre parcelle s'est abreuvée du sang d'un million et demi de martyrs et de leurs prédécesseurs parmi les convois de valeureux moudjahidine qui se sont sacrifiés lors des résistances populaires successives, enfants de notre valeureux peuple, est le meilleur témoignage des sacrifices et haut-faits grâce auxquels notre peuple a réalisé un exploit épique pour recouvrer sa souveraineté nationale. Ce valeureux peuple qui s'est organisé au sein des résistances populaires menées par l'Emir Abdelkader, Ahmed Bey, Bouamama, Lala Fatma N'soumer, Ouled Sid Chikh, Cheikh Amoud et autres, a su faire face à toutes les tentatives visant à effacer son identité et à porter atteinte à ses fondements, grâce à sa résistance et son atta-

chement à son patrimoine national séculaire en vue de défendre inlassablement son existence en tant que Nation enracinée dans cette terre et un peuple qui mérite fierté, gloire et grandeur.

Avec ses principes et idéaux, la Révolution du 1er Novembre 1954 a changé l'histoire de l'humanité, au vu de son impact sur l'émancipation des peuples affaiblis qui se sont révoltés contre le colonialisme, une révolution dont le rayonnement s'est étendu aux peuples qui ont épousé les principes de liberté et d'émancipation.

Mesdames, Messieurs,

Au moment où nous célébrons le 66^e anniversaire du déclenchement de la glorieuse Guerre de libération, nous nous remémorons en cette halte grandiose et sacrée, avec reconnaissance et loyauté, les sacrifices et les épopées du peuple algérien qui s'est engagé, à un moment décisif, sur la voie de la libération et de l'émancipation. A cette occasion, nous nous inclinons, avec déférence et piété, à la mémoire des chouhada et, par la volonté de Dieu, l'Algérie se tournera résolument vers un avenir prometteur, celui du travail et de l'engagement national dont nous puiserons l'essence des nobles valeurs et principes novembristes, avec la détermination de relever les défis socioéconomiques



actuels. Le valeureux peuple algérien qui demeurera fidèle au serment fait à nos vaillants martyrs sera à la hauteur de leurs immenses sacrifices, en déployant davantage d'efforts avec abnégation et altruisme.

Mesdames et Messieurs,

Je tiens, en cette occasion qui m'est offerte, à m'adresser à nos jeunes jaloux de leur patrie, pour les appeler, encore une fois, à rester attachés à notre glorieuse Histoire et fidèles aux chouhada, en étant résolus à relever les défis du présent par le travail et l'innovation, à s'orienter vers l'avenir muni de l'arme du savoir et de la connaissance et être au diapason d'une ère impitoyable envers les récalcitrants. Je saisi cette occasion pour

saluer et exprimer toute ma considération à l'Armée nationale populaire (ANP), digne héritière de l'Armée de libération nationale (ALN) ainsi qu'à tous les corps de sécurité pour leurs efforts nationaux inlassables déployés à travers l'ensemble du pays, pour protéger les frontières et préserver la sécurité et la quiétude. Aujourd'hui, l'Algérie s'engage dans la bataille du changement escompté qui constituera un pont vers l'Algérie nouvelle, grâce à la conjugaison des efforts des Algériennes et Algériens et des bonnes volontés nationales pour concrétiser les espérances des chouhada et édifier une Algérie forte de ses jeunes qui constituent la véritable richesse de la Nation, sur lesquels nous comptons pour porter son étendard et aller de l'avant vers la

concrétisation des aspirations du Hirak authentique béni. De par son passé glorieux, ses énormes sacrifices et sa ferme détermination, le peuple algérien sera, une fois encore, au rendez-vous avec l'histoire pour opérer le changement escompté, dimanche 1er novembre, à travers le référendum sur l'amendement constitutionnel en vue d'instituer une nouvelle ère à même de réaliser les espoirs de la Nation et les aspirations de notre peuple à un Etat fort, moderne et démocratique, un Etat souverain dont les générations seront fières ainsi que de son histoire et du génie de ses hommes, des générations qui se verront remettre l'héritage des chouhada afin de le préserver en toute fierté et gloire.

Mesdames, Messieurs,

A cette occasion, je me recueille avec déférence et piété à la mémoire des Chouhada, tout en exprimant ma gratitude aux valeureux moudjahidine parmi nous, en reconnaissance de leurs efforts et sacrifices pour la liberté et l'indépendance de l'Algérie, priant Dieu Tout Puissant de leur accorder santé et longue vie et d'accorder sa sainte miséricorde aux martyrs et de les accueillir en son vaste paradis parmi les pieux. Vive l'Algérie libre et souveraine, Gloire à nos martyrs.

Levée des couleurs nationales à Riadh El Feth

Une cérémonie de levée des couleurs nationales a été organisée, dimanche à Riadh El Feth (Alger), à l'occasion de la célébration du 66^e anniversaire du déclenchement de la Révolution du 1er novembre 1954.

Ont pris part à la cérémonie nombre de membres du Gouvernement, des moudjahidine, des représentants de la société civile, des personnalités nationales et des cadres des différents secteurs.

"Les jeunes algériens sont appelés à participer massivement à l'édification de l'Algérie nouvelle rêvée par tout un chacun, en suivant les pas de nos aïeux lors de la guerre de libération nationale pour le recouvrement de la souveraineté nationale", a affirmé, à cette occasion, le ministre de l'Industrie, Ferhat Aït Ali Braham, dans une déclaration à la presse en marge de cette cérémonie.

Il a appelé, en outre, les citoyens à "participer au référendum populaire sur l'amendement constitutionnel pour entamer la mise en œuvre des différentes réformes à même de réaliser le développement du pays".

De son côté, le ministre du Commerce, Kamel Rezig, a rappelé l'importance "du choix de la date et du 1er novembre pour l'organisation du référendum sur le projet d'amendement constitutionnel. Cette date sera le novembre du changement après avoir été le novembre de la libération en 1954", a-t-il dit, exprimant son souhait de voir les grandes réformes pour l'édification de l'Algérie nouvelle engagées au début de ce mois.

Lors de cette cérémonie organisée par le ministère des Moudjahidine et des Ayants-droit sous le haut patronage du président de la République, un concert musical a été animé par nombre de jeunes artistes reprenant des chants patriotiques.

APS

Saïd Chanegriha préside une cérémonie en l'honneur de hauts cadres de l'ANP

Le Général de Corps d'Armée Saïd Chanegriha, chef d'Etat-Major de l'Armée nationale populaire (ANP), a présidé samedi soir au Cercle national de l'Armée de Béni Messous, une cérémonie d'échange de vœux en l'honneur de hauts cadres de l'Armée nationale populaire, en activité et à la retraite et de hauts responsables de l'Etat. "Sous l'égide de monsieur le Président de la République chef Suprême des Forces armées, ministre de la Défense nationale et à l'occasion de la célébration du 66^e anniversaire du déclenchement de la Glorieuse guerre de Libération nationale, Monsieur le Général de Corps d'Armée Saïd Chanegriha, chef d'Etat-Major de l'Armée nationale populaire a présidé, dans la soirée du samedi 31 octobre 2020, au Cercle national de l'Armée de Béni Messous, une cérémonie d'échange de vœux en l'honneur de hauts cadres de l'Armée nationale populaire, en activité et à la retraite et de hauts responsables de l'Etat", a indiqué le ministère de la Défense nationale (MDN) dans un communiqué. Ont pris part à

cette cérémonie, qui s'inscrit dans le cadre des grandes traditions de l'Armée nationale populaire visant à valoriser les dates phares de notre glorieuse histoire et en hommage à nos vaillants martyrs, messieurs le président du Conseil de la nation par intérim, le président de l'Assemblée populaire nationale, le président du Conseil constitutionnel, le Premier ministre et des membres du Gouvernement, aux côtés de personnalités nationales et de Moudjahidine. A cette occasion, l'assistance a écouté l'hymne national interprété par une troupe musicale de la Garde républicaine, et a suivi un film documentaire intitulé "Des hommes à la hauteur du pays", produit par la Direction de la Communication de l'Information et l'Orientation/EM-ANP et visité une exposition photographique retraçant les différentes étapes de notre Glorieuse révolution, depuis son déclenchement jusqu'à l'indépendance. La cérémonie s'est clôturée avec de magnifiques feux d'artifice marquant l'évènement.

La Révolution du 1^{er} novembre, aboutissement des mouvements de révolte depuis 1830 (Manceron)

La Révolution du 1er novembre 1954 contre la colonisation française était l'aboutissement des mouvements de révolte qui ont débuté dès le débarquement des armées françaises en Algérie en 1830, a affirmé l'historien français, Gilles Manceron.

Le déclenchement de la lutte armée le 1er novembre 1954 était "l'aboutissement de plusieurs mouvements de révolte contre la domination coloniale française, lesquels ont commencé dès le débarquement des armées françaises en 1830", a déclaré à l'APS Gilles Manceron.

Il a précisé que ces mouvements de révolte contre le colonisateur ne se réduisaient pas en la résistance armée menée par l'Emir Abdelkader dans l'ouest de l'Algérie, mais comprenait aussi la lutte d'Ahmed Bey contre la prise de Constantine et les révoltes d'Ouled Sidi Cheikh, de Mohamed Ben Toumi Ben Brahim dit Cherif Bouhoucha, de Lalla Fadhma N'Soumer, de Cheikh Boubaghla, d'El Mokrani, de Cheikh El Haddad, de Cheikh Bouamama et de bien d'autres tout au long du XIX^e siècle.

"La répression massive qui s'est produite dans le Nord-Constantinois en mai-juin 1945, et qui a fait des dizaines de milliers de morts, a montré aux Algériens qui souhaitaient, au lendemain de la seconde

guerre mondiale, participer au mouvement général d'émancipation des colonies, que les autorités françaises ne laissaient d'autre issue aux partisans de la conquête de libertés démocratiques que la voie de la lutte armée", a-t-il relevé.

Une victoire de lutte des maquis, de la population et de la diplomatie

Cette lutte armée, a-t-il noté, a été déclenchée le 1er novembre 1954 par des jeunes algériens ayant fondé le Front de libération nationale (FLN) et abouti à l'indépendance de l'Algérie en 1962, "une victoire politique au terme d'une lutte des maquis, de la population civile et de la diplomatie".

"Parmi la génération qui atteignait l'âge adulte à cette époque, des hommes ont pris la responsabilité de déclencher la Révolution et sont parvenus à impliquer leur combat les différentes forces de la société algérienne, les Oulemas, l'Union démocratique du manifeste algérien et même les communistes algériens qui s'affranchissaient progressivement de la tutelle des communistes français", a-t-il souligné. Il a fait observer que le FLN a accompagné "l'émergence d'un sentiment national qui s'est affirmé au fil

de la guerre de libération nationale, en raison de la généralisation, par le colonialisme, de la répression des populations algériennes". Il a cité aussi l'ouverture par le FLN d'un nouveau front en France en 1958 et qui a été une motivation supplémentaire pour "les combattants des maquis (Moudjahidine) qui étaient en position difficile face à une armée française plus nombreuse et bien équipée", mais aussi "la participation massive de l'immigration algérienne de la région parisienne aux manifestations du 17 octobre 1961 qui a accéléré la décision des autorités françaises de reconnaître l'indépendance de l'Algérie". A la question de savoir si la France ouvrirait l'ensemble des archives liées à sa période de colonisation en l'Algérie, M. Manceron a dénoncé "les restrictions imposées par les autorités françaises" sur ce dossier sous prétexte qu'il est soumis au "secret défense".

"C'est une question essentielle, car on ne peut dépasser les affrontements hérités de la période coloniale qu'en établissant les réalités de son histoire, ce qui implique le libre accès aux archives sans les restrictions imposées", a-t-il dit, soulignant que "cette bataille pour l'ouverture des archives françaises concerne aussi bien les historiens français qu'algériens".

BOUIRA

Numérisation du service public et privé : installation de 2 500 km de fibre optique

Une longueur de 2.500 kilomètres de liaisons en fibre optique a été réalisée à Bouira, dont 120 km durant l'année en cours, dans le cadre des différents programmes visant à moderniser davantage et à numériser l'administration publique et les services privés, a indiqué samedi le directeur local d'Algérie Télécom, Abdelhalim Bouachri.

"Pour permettre la numérisation des services au profit de l'administration publique et du service privé, Algérie Télécom de Bouira continue d'assurer le support de base pour la concrétisation de cet important projet via la mise en place d'un plan d'action basé sur le besoin du client", a expliqué à l'APS M. Bouachri.

Le même responsable a précisé, en outre, que la priorité a été donnée au déploiement généralisé de la fibre optique à travers les différentes communes et localités de la wilaya, afin de répondre au mieux aux besoins technologiques des clients, sans cesse croissants et exigeants. "Un réseau long de plus de 2,500 km est déjà opérationnel, dont 120 km ont



été réalisés en 2020", a-t-il précisé. Avant la fin de l'année en cours, Algérie Télécom de Bouira prévoit aussi la réalisation de 70 km supplémentaires pour renforcer le taux de couverture de la wilaya en matière de fibre optique et répondre aux besoins des ci-

toyens notamment des zones d'ombre. Dans le cadre de ce projet, les 12 Dairas, ainsi que les 45 Assemblées populaires communales (APC) et leurs 52 annexes, que compte la wilaya de Bouira, sont toutes raccordées au réseau de la fibre optique. "Cela est un véritable

progrès qui permet de moderniser et de numériser l'administration publique et le service privé aussi", s'est réjoui le directeur local d'Algérie Télécom. Selon les détails fournis par le même responsable, 69 bureaux d'Algérie Poste sont aussi raccordés à cette technologie, 128 services publics, 21 entreprises privées, 33 banques publiques, 05 agences bancaires privées, ainsi que 11 établissements de justice ont été raccordés au réseau de la fibre optique. "L'université Akli Mohand Oulhadj de la wilaya, ainsi que toutes les résidences universitaires et sept établissements du secteur de la santé sont aussi reliés au réseau de la fibre optique", a ajouté M. Bouachri.

TÉBESSA

Vers le raccordement de 3.262 foyers au réseau de gaz au chef-lieu de wilaya

Pas moins de 3.262 foyers de la ville de Tébéssa seront raccordés au réseau de gaz naturel avant la fin de l'année en cours, a-t-on appris samedi auprès des services de la Concession de distribution de l'électricité et du gaz.

Cette opération a mobilisé 426 millions DA dégageés au titre de l'exercice 2018 du Fonds de garantie et de solidarité des collectivités locales en vue de l'amélioration du cadre de vie des habitants des cités du chef-lieu de wilaya, selon les explications données au wali Mohamed El

Baraka Dehadj, en marge de la mise en service du réseau de distribution de gaz pour 69 foyers de la cité Sidi Mohamed Cherif. Réalisé à l'occasion de la célébration du 66ème anniversaire du déclenchement de Révolution libératrice, le raccordement de ces 69 foyers a nécessité la pose d'un réseau de distribution de 1,82 km.

Le wali a également présidé la mise en service de la première tranche d'un tronçon de route de 3 km en vue du désenclavement des deux zones d'ombre El

Meraghdia et El Adjaïla et leur raccordement à la cité "1er novembre 1954" pour 28 millions DA.

Le même responsable a lancé également les travaux de réhabilitation de la route desservant la zone d'ombre El Meraghdia et la reliant sur 8,1 km à la commune El Hammamet pour un montant de 83 millions DA dégageés du Fonds de garantie et de solidarité des collectivités locales. Inscrit au titre de l'exercice 2019, ce projet est retenu pour un délai d'exécution de sept (7) mois, a-t-on indiqué.

MASCARA

Attribution de plus de 3000 logements

Pas moins de 3.111 logements location vente et des aides à l'habitat rural ont été attribués samedi à Mascara, à l'occasion de la célébration du 66ème anniversaire du déclenchement de la glorieuse révolution du 1er novembre 1954.

Une symbolique a été présidée, au palais des congrès de la wilaya, par le secrétaire général du ministère de l'Habitat, de l'Urbanisme et de la Ville, Mohamed El Habib Zahana, qui a remis les clés de logements location-vente de l'Agence d'amélioration et du développement du logement (AADL) à 2951 bénéficiaires, de même que 160 décisions d'aides à l'habitat rural.

Ces logements location-vente sont répartis sur 5 sites au niveau de la commune de

Mascara et un seul site à Tighennif, alors que les habitations rurales sont réparties sur 14 localités classées zones d'ombre.

Le wali de Mascara, Abdelkhalek Sayouda a déclaré, dans une allocution prononcée à la faveur de cet événement, que la wilaya de Mascara a vu, durant l'année en cours, la distribution de 4.680 logements de différentes formules dont 3.901 logements publics locaux (LPL), 260 logements dans le cadre de la résorption de l'habitat précaire, 710 logements location-vente ainsi que 946 d'aides à l'habitat rural.

Outre les 2.951 logements de type location-vente distribués aujourd'hui, il sera procédé prochainement à l'attribution de 2.027 logements pu-

blics locaux et au mois de décembre prochain à la remise des clés de 839 logements location-vente, a annoncé le chef de l'exécutif de la wilaya.

Pour sa part, le Directeur général de l'AADL, Tarek Belarbi a indiqué à la presse que son agence a lancé récemment tous ses projets dans la wilaya de Mascara dont 750 logements qui font l'objet d'avis d'appel d'offres. La wilaya de Mascara a procédé jusqu'à présent à une opération de remise des clés de plus de 3.500 logements de type location-vente, qui sera suivie par la remise des clés de 839 autres logements en début décembre prochain, a-t-il ajouté.

Mieux encore, il sera procédé, avant la fin de l'année 2020, à l'achèvement de 85 pour cent du programme dont

a bénéficié la wilaya et qui est estimé à 6.650 logements de même type. Il a été procédé, samedi, à la même occasion, à l'inauguration de 3 salles de soins au niveau des communes de Mamounia et de Mascara et d'un demi pensionnat au CEM du village de Slatna dans la commune de Mascara, outre l'ouverture d'un chemin communal, d'une piste rurale, d'une cantine scolaire et d'un stade de proximité dans la commune de Mascara et la réalisation d'une fresque en marbre sur laquelle sont gravés des noms de condamnés à mort, au niveau du siège de la direction des moudjahidine, ainsi que des noms des premiers moudjahidine ayant rejoint les rangs de la glorieuse révolution au niveau de la ville de Mascara.

KHENCHELA

Plus de 150 foyers raccordés au réseau de gaz naturel à Ouled Archach

Au total, 153 foyers ont été raccordés samedi au réseau de gaz naturel dans la commune d'Ouled Archach dans la wilaya de Khenchela à l'occasion de la célébration du 66ème anniversaire du déclenchement de la Révolution le 1er novembre 1954.

La desserte des foyers de l'agglomération Ziani, à l'Ouest de la ville d'Ouled Archach, a nécessité la réalisation d'un réseau de 6,5 km au titre d'une opération d'une durée de sept mois qui a mobilisé 18,5 millions DA, a expliqué Boubaker

Benmouhoud, directeur de la Concession de wilaya de distribution de l'électricité et du gaz lors de la cérémonie de mise en service présidée par le wali Ali Bouzidi.

La même occasion a été marquée par le lancement des travaux de raccordement au réseau de gaz de 60 foyers à la cité Argoub Chaâbane, dans la même commune, au titre d'une opération mobilisant 15 millions DA et portant sur la pose d'un réseau de 6,6 km prévu dans un délai de quatre mois, est-il noté.

Depuis 2018 à ce jour, près de 5.000 foyers des diverses communes de la wilaya ont été reliés au réseau de gaz à la faveur de projets financés par le Fonds de garantie et de solidarité des collectivités locales portant le taux de couverture de la wilaya par cette énergie à 82%, a indiqué le directeur de wilaya de l'énergie, El Mould Benslimane.

Un programme de raccordement, dans les quatre prochaines années, de 200 localités est engagé dans la wilaya dans le cadre de la mise en œuvre des orientations

M'SILA

Production de plus de 320 000 quintaux de viandes rouges

Plus de 320.000 quintaux (qx) de viandes rouges ont été produits au titre de l'actuelle saison agricole dans la wilaya de M'sila, ont indiqué samedi les services de la wilaya.

La production dépasse celle réalisée lors de la précédente saison agricole, qui était de l'ordre de 300.000 qx, a précisé la même source. Cette évolution "encourageante" s'explique par l'entrée en activité de nouveaux jeunes opérateurs qui se sont spécialisés dans l'élevage ovin et bovin, a-t-on ajouté. La production de viandes rouges qui provient, à hauteur de 80% de l'élevage ovin, "devrait encore s'accroître dans le futur", boostée par la demande des gros consommateurs qui sont les établissements scolaires, les résidences universitaires et les établissements de formation professionnelle.

Le prix de la viande ovine est passé de 800 dinars, il y a quatre ou cinq ans, à plus de 1.300 dinars actuellement en raison de l'augmentation des prix des aliments de bétail, selon la direction du Commerce.

SAIDA

Remise prochaine des clés de plus de 1.200 logements publics locaux

Les clés de 1230 logements publics locaux seront remis à leurs bénéficiaires mardi et mercredi prochains à Saïda, a-t-on appris auprès de l'Office de promotion et de gestion immobilière (OPGI). Cette opération verra la remise des clés de 1.130 logements à hai "Bouhors" mardi prochain et 100 autres à la cité "frères Seddik" à hai "Dahr Cheikh" le mercredi, a annoncé le chef du département exploitation et gestion immobilière à l'OPGI de Saïda, Farid Chaïb, rappelant le tirage au sort pour départager les bénéficiaires de ces logements organisé en début octobre en cours au siège de la wilaya. Pour rappel, la wilaya de Saïda a enregistré l'an dernier la remise des clés de 3.137 logements publics locaux à leurs bénéficiaires parmi les demandeurs de ce genre d'habitat au chef-lieu de wilaya. L'OPGI enregistre un programme d'habitat de 5.168 logements publics locaux à Saïda, dont plus de 3.800 logements réalisés 1.226 en cours et 130 en phase de procédure administrative.

La wilaya compte un total de 15.236 logements publics locaux dont 10.524 ont été réceptionnés et 4.312 logements restants en cours de construction et 400 en cours de procédure administrative, selon la direction de l'habitat.

COMMERCE ÉLECTRONIQUE L'Algérie est un marché à fort potentiel de croissance

Le marché algérien recèle un énorme potentiel de croissance en matière de commerce électronique à la faveur d'un déploiement à grande échelle des nouvelles technologies conjugué à une "forte" volonté politique pour moderniser les activités économiques, a affirmé le directeur général du World Trade Center d'Alger (WTC Algiers), Ahmed Tibaoui.

S'exprimant dans un webinaire organisé par le WTC Algiers sur la transformation vers l'e-commerce, M. Tibaoui a estimé que le taux de pénétration important de l'Internet, l'utilisation croissante des nouvelles technologies et les compétences jeunes dans ce domaine font de l'Algérie un marché à fort potentiel de croissance au niveau du commerce électronique. Selon lui, l'Algérie accuse actuellement un retard par rapport aux autres pays dans ce créneau porteur mais le pays peut rattraper ce gap "très rapidement". "Tout ce que nous avons perdu, nous pouvons le récupérer en un peu de temps.

Les outils nécessaires existent pour le décollage de l'e-commerce", affirme M. Tibaoui tout en reconnaissant que "le développement de ce créneau gêne les intérêts de certaines parties qui ont peur de la transparence des transactions".

L'Algérie peut même à l'avenir exporter ses services et assister en particulier le développement des marchés africains, souligne le directeur du WTC Algiers.

Cette croissance sera encouragée, par ailleurs, par la volonté politique de l'Etat qui veut moderniser le secteur commerciale à travers notamment la généralisation obligatoire des TPE dans les espaces commerciaux.

"Certes, la date limite pour se conformer à cette disposition devrait être repoussée d'un an (selon le projet de loi de finances 2021), mais cela s'explique par la nécessité de s'appuyer sur la production nationale et éviter l'importation des TPE", soutient-il.

Dans ce sens, le directeur générale de DZIGITAL Agency et DZIGITAL School, Mohamed Nadir Meddour, a appelé à algériens les solutions dans le domaine de l'e-commerce afin d'adapter les outils utilisés au contexte local.

Il a fait remarquer que des plateformes conçues par des startups algériennes sont déjà disponibles pour satisfaire les besoins du marché.

"Il faut que les opérateurs nationaux soient proactives.

Le développement de l'e-commerce en Algérie peut se faire en local sans recourir aux compétences étrangères, ce qui permettra d'éviter les dépenses en devises", a-t-il expliqué.

De son côté, le développeur algérien à Amazon, Lamine Kacimi, a insisté sur l'importance de la formation et de l'adaptation des différents programmes aux nouvelles réalités du marché, pour réussir la transformation vers l'e-commerce.

"Nous n'allons pas démarrer à zéro, mais nos formations doivent être adaptées", a-t-il souligné.

Interrogé sur le rôle des géants mondiaux du numérique dans le développement de l'e-commerce en Algérie, M. Kacimi a estimé que la transformation émane d'abord des micro-entreprises et des startups locaux, appelant à ne pas attendre l'arrivée des grandes entreprises internationales pour se convertir vers ce type d'activité qui réalise actuellement des chiffres d'affaires énormes dans les pays développés et émergents.

ECONOMIE D'ÉNERGIE Nécessité d'un nouveau mode de consommation du citoyen (président du CNES)

Un nouveau mode de consommation énergétique du citoyen est nécessaire afin d'éviter le gaspillage de cette ressource ayant un impact sur les finances de l'Etat et sur celles du consommateur lui-même, a indiqué mardi à Alger le président du Conseil national économique et social (CNES), Reda Tir.

Intervenant à l'occasion d'une journée d'information consacrée à l'économie d'énergie, M. Tir a fait savoir qu'il est nécessaire pour le citoyen algérien d'adopter un nouveau mode de consommation bannissant le gaspillage de la ressource énergétique qui pèse sur les finances de l'Etat et du citoyen lui-même.

"Ce n'est pas parce que l'électricité est subventionnée à hauteur de 70-80% qu'on doit gaspiller cette richesse.

Notre but est d'éliminer ce comportement négatif", a-t-il souligné.

Le président du CNES a également fait observer que cet objectif ne doit pas constituer une problématique d'Etat uniquement, "car il s'agit d'y associer l'ensemble de la société à travers toutes ses composantes".

Présent à cette rencontre, le P-dg de Sonelgaz, Chaher Boulekhras, a estimé que "le CNES est le mieux placé pour évoquer ce sujet car il concerne tant l'aspect

économique que social". Il a expliqué que le but est de passer des habitudes de consommation à un mode de consommation énergétique rationnelle.

Selon M. Boulekhras, la transition énergétique n'est pas uniquement basée sur le renouvelable (ENR) et les hydrocarbures, mais aussi l'énergie non consommée, "que certains pays appellent la quatrième énergie".

"Pour sa part, Sonelgaz a intégré une nouvelle stratégie intégrant la question centrale de l'économie d'énergie", a-t-il rappelé.

Selon le même responsable, Sonelgaz a fait des efforts pour réduire le taux de perte énergétique passant de 17-18% à 12-13% actuellement. "Dans d'autres pays, grâce aux modes de consommation rationnelle sont au niveau de 6-7% faisant suite à des pertes techniques justifiées", a-t-il comparé. Lors du panel organisé au cours de cette journée, l'experte et ex DG de l'Institut algérien de la Normalisation (IANOR), Ratiba Chibani, a souligné la nécessité de normes en ce qui concerne l'économie d'énergie.

Elle a ainsi rappelé que les efforts mondiaux pour la maîtrise énergétique ont été établis il y a de nombreuses années à travers la norme ISO 9001 "qui est une norme

PROJET DE LOI DE FINANCES 2021 Une croissance économique nationale prévisionnelle de 3,98 % en 2021

Le projet de loi de finances (PLF) 2021, présenté, lundi, à la Commission des finances et du budget de l'Assemblée populaire nationale (APN), prévoit une croissance économique nationale de 3,98 % en 2021.

Selon l'exposé du PLF 2021 présenté au nom du ministre des Finances A y m e n Benabderrahmane, par la ministre des Relations avec le Parlement, Basma Azouar, la croissance économique de l'Algérie connaîtra un redressement de 3,98% en 2021, après un recul de 4,6 %, suivant les estimations de clôture de l'exercice 2020.

Pour la période 2021-2023, le taux de croissance du produit intérieur brut (PIB) devrait s'établir à 4,0 %, lit-on dans l'exposé du ministre des finances.

Concernant la croissance hors hydrocarbures, elle devrait atteindre 2,4 % en 2021, 3,37 % en 2022 et 3,81 % en 2023.

Le secteur des hydrocarbures demeurera relativement équilibré en matière de croissance globale, le niveau de la croissance du volume de sa valeur ajoutée s'élèverait à 7,24 % entre 2021-2023.

Pour l'inflation, le PLF 2021 prévoit "une légère accélération" en 2021 pour atteindre 4,5 %, en raison de la baisse de la consommation et des revenus des ménages et des sociétés, suite à l'exécution des instruments de la politique monétaire.

Le taux d'inflation atteindra 4,05 % en 2022 et 4,72 % en 2023, selon les chiffres du ministre des Finances.

Selon l'encadrement



économique global auquel s'est référé le PLF, le prix référentiel du baril de pétrole devrait se stabiliser autour de 40 USD pour la période 2021-2023 avec la stabilité des cours du marché mais avec un écart de cinq (+5) dollars/baril par rapport au prix du baril devant s'établir à 45 dollars durant la même période.

Les recettes pétrolières devront atteindre, durant la période 2021-2023, 23,21 Mds USD en 2021, 28,68 Mds USD en 2022 et 26,45 Mds USD en 2023, sur la base de 45USD/baril en tant que prix du marché pour un baril de pétrole brut Sahara Blend durant la période de projection.

Le PLF 2021 prévoit, par ailleurs, un recul des

cours de change du Dinars algérien (DA) contre le dollar américain (USD), où la moyenne annuelle devra atteindre 142,20 Da/USD en 2021, 149,31 DA/USD en 2022 et 156,78 Da/USD en 2023.

Par conséquent, l'encadrement économique global du PLF 2021 exige l'enregistrement d'un léger recul de la valeur de la monnaie nationale contre l'USD d'un taux de près de 5% annuellement.

Concernant l'importation des marchandises, une baisse devrait être enregistrée d'un taux de 14,4% de la valeur courante en 2021 par rapport à la clôture 2020, pour atteindre 28,21 MDS/USD.

Les importations devront atteindre 27,39

Mds/USD en 2022 puis 27,01 Mds/USD en 2023 et ce dans le cadre de la rationalisation continue des importations et leur remplacement progressif par le produit local.

Selon le PLF 2021, les comptes extérieurs de l'Etat devront atteindre un solde global négatif de -3,60 Mds USD, soit une amélioration ressentie par rapport à 2019 (-16,93 Mds/USD) et à 2020 (-12,3 Mds/USD par rapport à la clôture 2020).

Le déficit budgétaire du compte courant devra enregistrer une baisse de -10,6% par rapport au Produit intérieur brut (PIB) à la clôture 2020 puis à -2,7% en 2021.

Le déficit connaîtra un taux de -0,6% de PIB durant la période 2021-2023.

de certification où les entreprises intègrent la maîtrise des processus et l'économie d'énergie".

Créer un organisme à activités normatives pour l'économie d'énergie

"Les normes peuvent aider les entreprises à économiser de l'énergie et à réduire leur factures de consommation, tout en s'engageant activement pour le développement durable, tout en contribuant aux objectifs mondiaux en matière d'efficacité énergétique", a expliqué Mme Chibani.

L'experte a en outre proposé de créer un espace élargi, à travers un organisme à activités normatives "réunissant des compétences des expériences et des ressources nécessaires".

Pour sa part, le professeur Nouar Tabet, de l'université de Sharjah (Emirats Arabes Unis), a énuméré les opportunités et le potentiel d'énergie solaire dont dispose l'Algérie.

Il a également plaidé pour une introduction progressive de l'énergie solaire dans le mix énergétique national dont les coûts ont connu une sensible baisse depuis plusieurs années.

Pour sa part, le directeur du développement industriel du Groupe Industriel des

Ciments d'Algérie (GICA), Merzak Zeboudj, il a indiqué que le Groupe public prête une attention particulière à l'efficacité énergétique.

Selon M. Zeboudj, GICA effectue des audits énergétiques périodiques au sein de ses usines en collaboration avec l'APRUE.

De plus, le Groupe industriel optimise l'utilisation de l'énergie électrique dans les processus de production et utilise des déchets comme combustible alternatif.

De son côté, le représentant de l'Agence nationale pour la Promotion et la Rationalisation de l'Utilisation de l'énergie (APRUE), Kamel Dali, il a fait savoir que la transition énergétique est une nouvelle vision, "un changement de paradigme basé sur la sobriété énergétique, en mettant en œuvre un modèle énergétique flexible, en phase avec le développement de l'énergie dans le monde".

Il a ainsi souligné la nécessité d'une loi sur la transition énergétique sur la base d'une consultation citoyenne.

"Un programme de maîtrise de l'énergie est nécessaire en plus du programme de développement des ENR", a-t-il affirmé ajoutant que cela est appelé notamment par l'accroissement de la demande d'énergie à près de 7 annuellement.

PÉTROLE

Le Brut de l'Opep termine la semaine à moins de 38 dollars

Le prix du panier de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (Opep) a poursuivi son recul à la fin de la semaine écoulée, à moins de 38 dollars le baril, selon les données de l'Organisation publiées sur son site web.

Ce panier de référence de l'Opep (ORB), qui comprend le pétrole algérien (le Sahara Blend), s'est établi à 37,12 dollars le baril jeudi contre 38,42 dollars mercredi dernier, a précisé la même source.

L'ORB avait entamé le mois courant à 39,94 dollars le baril avant d'évaluer entre 40 et 41 dollars le baril et puis chuter à 37 dollars.

Le baril de Brent de la mer du Nord, côté sur le marché de Londres, sur lequel est établi le pétrole algérien a terminé la séance de vendredi, à 37,46 dollars, en baisse de 0,5% ou 19 cents par rapport à la clôture de jeudi. A New York, le baril américain de WTI pour le même mois a lâché 1,4% ou 38 cents, à 35,79 dollars. En plongeant respectivement de 10% et 11% sur la semaine, les deux contrats de référence ont enregistré leur pire chute hebdomadaire depuis avril. Les prix restent affectés par la pandémie de coronavirus notamment avec



les restrictions croissantes qui jettent une ombre sur les perspectives de la demande à court terme.

D'autre part, la reprise rapide de la production libyenne exerce une pression supplémentaire sur les cours de l'or noir.

Du côté de l'Opep+, les pays signataires de la Déclaration de

la coopération se sont engagés, lors de la réunion du Comité ministériel conjoint de suivi de l'accord Opep et non Opep (JMCC) tenue le 19 octobre par vidéoconférence, à se conformer pleinement à leur engagement et à compenser tout déficit au titre des plans de compensation présentés au Comité pour une période prolongée

jusqu'en décembre 2020. "De cette manière, tous les pays participants ont été encouragés à redoubler d'efforts pour compenser des volumes surproduits afin d'atteindre l'objectif de rééquilibrage du marché et d'éviter des retards indus dans le processus", a souligné le JMCC dans son communiqué final.

Actuellement les signataires de l'accord de réduction de production d'avril dernier appliquent une baisse de 77 millions de barils par jour, qui sera ramenée à 5,8 millions en début d'année prochaine, sachant qu'une nouvelle réunion du JMCC est attendue pour le 17 novembre.

Elle sera suivie de la 180^{ème} réunion de la Conférence de l'Opep fixée pour la fin du mois prochain, tandis que la 12^{ème} réunion ministérielle de l'Opep et Non-Opep est programmée pour le 1er décembre prochain, selon le planning fixé par l'Organisation.

ENERGIE

Concertations entre l'Opep et l'UE sur le marché pétrolier

Des concertations entre l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP) et l'Union européenne (UE) autour de l'évolution du marché pétrolier associée à la pandémie du COVID-19 ont eu lieu en fin de la semaine écoulée, a indiqué l'Opep dans un communiqué publié sur son site web.

Il s'agit de la quatorzième réunion de haut niveau du dialogue énergétique entre l'UE et l'OPEP, selon la même source.

Organisée, en vidéoconférence, avec la participation du secrétaire générale de l'Opep, Mohamed Barkindo et le commissaire chargé de l'énergie à la Commission européenne, Kadri Simson, cette rencontre a été une occasion pour les deux parties pour souligner "l'importance clé des échanges ouverts entre l'OPEP et l'UE, en particulier en période d'évolution sans précédent sur les marchés de l'énergie associée à la pandémie actuelle du COVID-19".

Pour l'avenir et compte tenu du défi à long terme du changement climatique, l'UE et l'OPEP ont convenu que le dialogue devrait rester une priorité des deux parties.

Les deux parties ont reconnu les effets économiques néfastes d'une volatilité excessive des prix du pétrole et ont souligné l'importance de marchés ouverts, transparents et stables pour garantir une demande prévisible et la sécurité de l'approvisionnement ainsi qu'une croissance économique durable.

Elles ont également souligné la néces-

sité d'investissements adéquats et opportuns pour assurer une reprise durable et durable. L'OPEP a souligné que "les mesures historiques et audacieuses prises par ses membres, en collaboration avec ses partenaires dans la Déclaration de coopération, qui ont conduit aux ajustements de production les plus importants et les plus jamais réalisés, ont empêché un choc encore plus grand sur les marchés du pétrole et de l'énergie, et les ont une voie vers une reprise durable, à la suite de graves impacts du COVID-19 sur la demande d'énergie". La partie de l'UE, à son tour, a souligné l'efficacité des solutions basées sur le marché et a souligné la résilience démontrée par le système énergétique de l'UE alors que la pandémie COVID-19 se déroulait, sans aucun problème majeur de sécurité d'approvisionnement.

L'UE a souligné que la reprise économique post-COVID-19 et la transition vers une économie durable, socialement juste, résiliente et climatiquement neutre peuvent et doivent aller de pair, et a réaffirmé son engagement en faveur d'une reprise verte, numérique et résiliente.

Les deux parties ont aussi reconnu l'importance du dialogue sur l'énergie et ont recommandé le renforcement des initiatives dans les enceintes mondiales et les organisations internationales de l'énergie pertinentes pour promouvoir la coopération et la compréhension mutuelle des

moteurs et de la dynamique des marchés de l'énergie, notamment par l'amélioration des données et une transparence accrue des données. Avant la réunion de haut niveau, des experts de l'OPEP et de la Commission européenne ont organisé une réunion technique pour discuter de questions d'intérêt et d'importance mutuelles dans le domaine de l'énergie. Certaines activités futures potentielles du dialogue UE-OPEP sur l'énergie ont également été examinées, selon les communiqués de l'Opep. La réunion a été considérée comme une continuation du dialogue bien établi entre l'UE et l'OPEP sur l'énergie, les deux parties exprimant leur ferme engagement à renforcer la coopération. Il a été convenu que la prochaine réunion de haut niveau du dialogue UE-OPEP sur l'énergie aura lieu en 2021 et sera accueillie par l'UE à Bruxelles. Côté prix, le pétrole a terminé en baisse vendredi dans un marché préoccupé par une demande morose.

Le baril de Brent de la mer du Nord pour livraison en décembre, dont c'était le dernier jour de cotation, a perdu 0,5% ou 19 cents par rapport à la clôture de jeudi, à 37,46 dollars. A New York, le baril américain de WTI pour le même mois a lâché 1,4% ou 38 cents, à 35,79 dollars.

En plongeant respectivement de 10% et 11% sur la semaine, les deux contrats de référence ont enregistré leur pire chute hebdomadaire depuis avril.

TUNISIE

Le gouvernement retire le projet de loi de finances complémentaire 2020

Le gouvernement tunisien a retiré, le projet de loi de finances complémentaire (PLFC) de l'exercice 2020, de l'Assemblée des représentants du peuple (ARP), qui l'a rejeté en commission, a rapporté samedi l'Agence de presse tunisienne (TAP).

Le gouvernement avait adressé vendredi, une correspondance à l'ARP pour retirer ce projet pour le réviser a affirmé, samedi, la conseillère en communication du chef du gouvernement, Sameh Mefteh, notant que la nouvelle version doit être soumise à l'ARP, au plus tard le 15 novembre 2020.

Selon le vice président de la commission des finances, de la planification et du développement, lyadh Elloumi, le gouvernement présentera, la semaine prochaine la nouvelle version du PLFC, pour discussion et adoption avant d'entamer l'examen du projet de budget de l'Etat pour l'exercice 2021, d'autant plus que les délais constitutionnels le permettent encore.

Elloumi a souligné que la commission des finances a rejeté la version initiale du projet et a appelé le gouvernement à l'amender, et à clarifié davantage de nombreuses données relatives aux dépenses

publiques, aux dettes ainsi qu'à la valeur des prêts et les modalités de leur utilisation d'une manière transparente et précise.

Les membres de la commission des finances ont estimé, lors de l'examen du PLFC, le 26 octobre 2020, que l'adoption de ce projet sous sa forme actuelle provoquera l'approfondissement de l'endettement et la difficulté de sortie sur le marché financier international, en plus de la possibilité de réduire la note souveraine de la Tunisie en raison de la situation financière difficile.

De son côté, le ministre de

FRANCE

La dette publique atteindra 119,8 % du PIB en 2020

Le gouvernement français a annoncé samedi que la dette publique atteindra désormais 119,8% du Produit intérieur brut (PIB) en 2020.

Selon le ministre de l'Economie et de la Relance, Bruno Le Maire, qui s'est exprimé dans un entretien au Parisien, les mesures prises par le gouvernement pour soutenir l'activité économique face au deuxième confinement vont augmenter le niveau de la dette française. "Nous avions prévu pour 2020 un niveau d'endettement de 117,5% du PIB.

Ce chiffre va passer à 119,8%", a-t-il indiqué, affirmant que "ces dépenses vont nous permettre de rebondir très vite et d'accélérer la transformation de l'économie française pour la rendre plus compétitive".

Le ministre français de l'Economie a annoncé jeudi de nouvelles mesures de soutien aux entreprises qui devront coûter à l'Etat près de 15 milliards d'euros en un mois de confinement et qui viennent s'ajouter aux près de 470 milliards d'euros mobilisés depuis mars dernier.

"Dans le quatrième projet de loi de finances rectificatif, examiné en Conseil des ministres mercredi, nous proposerons d'inscrire 20 milliards d'euros de créés supplémentaires", a-t-il fait savoir, tout en soulignant la nécessité d'avoir "une réserve de précaution de 5 milliards d'euros supplémentaires pour faire face à d'éventuelles nouvelles dépenses".

"Le virus nous a suffisamment pris par surprise, on doit faire preuve d'anticipation", a affirmé M. Le Maire, assurant que la France n'a aucune difficulté à se financer sur les marchés.

La France a instauré un nouveau confinement national jusqu'au 1er décembre afin de juguler une deuxième vague pandémique, mais cette fois avec une économie qui continuera à fonctionner.

Avec le nouveau confinement entré en vigueur vendredi et qui doit durer au minimum quatre semaines, le gouvernement français prévoit une contraction du produit intérieur brut (PIB) de l'ordre de 11% en 2020 contre -10% prévu auparavant.

AVIATION

Le gouvernement néerlandais gèle un plan d'aide pour KLM

Le gouvernement néerlandais a gelé samedi le déblocage d'une aide publique de 3,4 milliards d'euros destinée à aider la compagnie aérienne KLM face à la crise du coronavirus, après le refus des syndicats de signer un accord sur cinq ans.

"L'aide prévue ne passe pas.

C'est décevant mais c'est un fait", a déclaré à des journalistes le ministre néerlandais des Finances Wopke Hoekstra.

Auparavant, des syndicats de la compagnie néerlandaise avaient refusé de signer cet accord, dénonçant des changements "de dernière minute" sur la question de la baisse des salaires.

M. Hoekstra avait donné à la direction et aux syndicats de KLM jusqu'à samedi 11h00 GMT pour signer cet accord censé déblocuer l'aide, sous forme de prêts, à la branche néerlandaise d'Air France-KLM.

Alors que les pourparlers se poursuivent avec plusieurs syndicats, le syndicat des pilotes néerlandais VNV a refusé de signer une clause de l'accord demandant au personnel d'accepter des baisses de salaires au cours des cinq prochaines années.

Cette semaine, KLM a présenté au ministre des Finances un plan d'austérité qui prévoit des coupes de 15% dans les dépenses et la suppression de 5.000 emplois à la suite de l'impact de la pandémie du coronavirus sur le transport aérien. Le plan comprend un accord avec les syndicats prévoyant une baisse des salaires des pilotes jusqu'en mars 2020 et du personnel navigant et au sol jusqu'au début 2023.

MOSTAGANEM

Mise hors d'état de nuire une bande impliquée dans le sabotage de réseaux électriques et vol de fils en cuivre

Les services de la Gendarmerie nationale de Mostaganem ont réussi à mettre fin à l'activité aux agissements d'une bande criminelle composée de 6 personnes, impliquée dans le sabotage des réseaux électriques à haute tension pour voler les fils de cuivre, a-t-on appris samedi de la cellule de communication et des relations publiques du groupement régional de ce corps de sécurité.

Le chargé de communication, le capitaine Miloud Boumaaraf a indiqué à l'APS, que cette affaire a été traitée par le centre des opérations du groupement régional de la gendarmerie nationale qui a reçu une information sur le numéro vert 1055, selon laquelle un groupe de personnes s'appropriait à saboter le réseau électrique à haute tension de la commune de Boudinar pour voler des fils de cuivre.

Le centre des opérations du groupement régional de la gendarmerie nationale a immédiatement dépêché une patrouille sur place, où deux individus ont été arrêtés en flagrant délit de sabotage et vol de fils électriques, a-t-on fait savoir.

Après avoir avisé les autorités judiciaires compétentes, l'enquête sur l'affaire a conduit à l'arrestation de quatre autres membres de cette bande criminelle et la saisie d'environ 8 quintaux de fils de cuivre (790 kg), d'un véhicule utilitaire utilisé dans le vol et le transport du matériel de coupe et de protection contre le courant électrique (ciseaux et gants isolants), ainsi que des téléphones portables a ajouté le capitaine Boumaaraf.

Les mis en cause seront présentés après l'achèvement de l'enquête devant les autorités judiciaires compétentes.

ACCIDENTS DE LA ROUTE

20 décès et 308 blessés durant les dernières 48 heures (Protection Civile)

Vingt (20) personnes ont trouvé la mort et 308 autres ont été blessées dans des accidents de la circulation survenus à travers plusieurs wilayas du pays, durant les dernières 48 heures, selon un bilan publié samedi par les services de la Protection civile (PC).

Concernant les activités de lutte contre la propagation du coronavirus Covid-19, les unités de la PC ont effectué durant la même période, 79 opérations de sensibilisation à travers 8 wilayas (39 communes), portant sur la pandémie Covid-19, rappelant aux citoyens la nécessité du respect du confinement ainsi que les règles de la distanciation physique, a ajouté la même source.

Les unités de la PC ont effectué également 147 opérations de désinfections générales à travers 18 wilayas (73 communes ont été ciblées), a relevé la même source, précisant que ces opérations ont touché l'ensemble des infrastructures et édifices publics et privés, quartiers et ruelles, où la PC a mobilisé pour les deux opérations 383 agents, 57 Ambulances et 61 engins, a indiqué la même source.

Par ailleurs, les éléments de la PC sont intervenus pour prodiguer des soins de première urgence à 16 personnes incommodes par le monoxyde de carbone, émanant des appareils de chauffage et chauffe-bain à travers les wilayas de Médéa (6 personnes), Annaba (3 personnes), Bechar (2 personnes), Bouira (2 personnes), Sétif (1 personne) et Constantine (2 personnes).

Les moyens de la PC de la wilaya de Djelfa sont intervenus pour l'évacuation vers l'hôpital local, d'une femme âgée de 25 ans décédée asphyxiée par le monoxyde de carbone, émanant d'un chauffage à la cité Ghellam Mohamed, dans commune de Hassi Bahbah.

Les éléments de la PC ont été sollicités pour l'extinction de 9 incendies urbains, industriels et divers à travers les wilayas d'Alger, Chlef, Annaba, Tlemcen, Naama, Blida, Médéa et Saïda.

En outre, les unités de la PC ont enregistré 4.687 interventions de différents types pour répondre aux appels de secours, suite à des accidents de la circulation, accidents domestiques, évacuation sanitaire, extinction d'incendies et dispositifs de sécurité ainsi que des opérations de sensibilisation et de désinfection relatives au Covid-19.

ALGÉRIE - ONU - FEMME

L'Algérie réaffirme à l'ONU son engagement pour la promotion du rôle des femmes dans les processus de paix

L'ambassadeur, représentant permanent de l'Algérie auprès des Nations unies, Sofiane Mimouni, a réaffirmé l'engagement de l'Algérie à la promotion du rôle des femmes dans les processus de paix, lors du débat annuel au Conseil de Sécurité sous le thème "Femme, Paix et Sécurité".

A l'occasion de ce débat, tenu au Conseil de Sécurité sous la Présidence de la Russie, M. Sofiane Mimouni, a affirmé que la commémoration du 20ème anniversaire du lancement de l'agenda "Femme, Paix et Sécurité" devait offrir l'occasion pour le Conseil de Sécurité de passer en revue les résultats enregistrés et d'évaluer les défis auxquels les femmes sont encore confrontées dans les zones de conflits.

Cette commémoration a, toutefois, été compromise et les Etats se sont retrouvés confrontés à une crise sanitaire, économique et sociale sans précédent découlant de la pandémie de la COVID-19, qui a constitué une sérieuse menace dans les zones de conflits et mis en évidence de profondes disparités impactant toutes les populations, en particulier les femmes et les filles. Le Représentant Permanent de l'Algérie a appelé le Conseil de Sécurité à saisir l'occasion de la lutte contre cette pandémie ainsi que les efforts déployés en faveur de la construction d'un monde plus résilient, pour faire le point sur les réalisations et les actions à mener afin de renforcer la participation des femmes dans les situations de conflits et post conflits.

A cet égard, M. Mimouni a rappelé qu'en termes de réalisations, la communauté internationale avait réussi d'une part, à dégager un consensus sur l'importance d'une participation effective des femmes dans la construction de la paix.

En effet, en dépit des différences sur les meilleures façons d'atteindre cet objectif, un large consensus a émergé,



au cours de ces deux dernières décennies, sur le fait que les perspectives de réussite des processus de paix sont plus prometteuses lorsque que la participation des femmes y est consacrée.

D'autre part, le Représentant Permanent de l'Algérie a souligné que les femmes avaient, désormais, un rôle plus visible dans les opérations de maintien de la paix des Nations Unies, rappelant que le nombre de femmes déployées dans ces opérations avait augmenté rendant ainsi les perspectives de stabilité plus prometteuses.

Fort de ces réalisations, le Conseil de sécurité pouvait, dès lors, se focaliser sur certaines actions, a estimé M. Mimouni.

A ce titre, et sur la base de l'expérience de l'Algérie dans ce domaine, l'Ambassadeur a indiqué que la communauté internationale devait renforcer la participation des femmes dans les processus de négociations des Accords de Paix, comme cela avait été le cas lors de la conclusion de l'accord d'Alger pour la paix et

la réconciliation au Mali.

De plus, il a estimé que le dialogue et l'engagement avec les parties prenantes concernées, telles que les organisations régionales et la société civile devaient être renforcés, afin de mieux comprendre les défis auxquels les femmes sont confrontées dans leurs activités de médiation et de prévention des conflits, en particulier en Afrique.

Il a rappelé, à ce titre, les efforts de l'Algérie pour contribuer aux efforts de dialogue, à travers l'organisation d'un séminaire de haut niveau sur les femmes africaines dans les processus de médiation qui s'est tenu à Constantine, suivi de la première Assemblée générale du Réseau panafricain des femmes pour la prévention des conflits et la médiation (FemWise-Afrique), qui s'est également tenue en Algérie.

Il a rappelé l'importance de prévenir les violences sexuelles à l'encontre des femmes dans les situations de conflits, de protéger les victimes et de leur donner la possibilité d'une réinsertion dans

leur société, à travers le renforcement de l'arsenal juridique.

A cet égard, M. Mimouni a souligné que l'Algérie, forte de sa conviction dans le rôle effectif des femmes pour le développement de sociétés pérennes, avait renforcé son système juridique pour garantir la protection et la promotion des femmes à tous les niveaux.

Il a indiqué que leur participation à la vie publique était garantie par la loi et que leur représentation politique dans les organes élus était inscrite dans la Constitution et a abouti à l'élection d'un Parlement composé de 30% de femmes en 2017.

Sofiane Mimouni, a également, mis en exergue le fait que le statut de la femme avait été rendu juridiquement égal à celui de l'homme au sein de l'armée nationale, ce qui a permis la promotion des femmes militaires et leur accession au grade de Général Major au sein des forces de sécurité algérienne.

L'Algérie a, également, décidé d'intensifier le recrutement des femmes dans les forces de polices abouissant au nombre de 5000 femmes policières dont 120 femmes occupant des postes supérieurs dans les forces de police algériennes.

En conclusion, M. Mimouni a estimé qu'au moment où les Nations Unies ont entamé des réformes destinées à lutter contre l'impact de la COVID-19, une plus grande considération devra être accordée au rôle des femmes, en particulier à leur participation aux processus de paix en vue de la réalisation du progrès et du développement durable.

CIRCULATION ROUTIÈRE

Bechar : sensibilisation des conducteurs de motos et motocycles au respect du code de la route

Une caravane motorisée de sensibilisation sur la sécurité routière et la Covid-19 a fait une halte dans la wilaya de Bechar pour conscientiser les conducteurs de motos et motocycles sur l'impératif respect du code de la route et de s'en tenir aux mesures de sécurité de conduite et aux gestes barrières les préservant du coronavirus, a indiqué samedi Samir Khemici, président de l'association nationale "Stop Aggressivité Routière". "Nous voulons à travers notre caravane, sous le slogan +Ensemble pour une conduite sécurisée+ organisée dans le Sud-ouest du pays, sensibiliser les jeunes conducteurs de motos et motocycles sur les risques et dangers qu'ils encourrent dans le non respect des mesures de sécurité routière", a précisé M. Khemici. "Il s'agit notamment du non-respect du port du casque spécifique de conduite de ces types d'engins roulants, du port d'enfants sur ces deux roues, l'absence d'une tenue adéquate dans la conduite des motos et motocy-

cles, où des conducteurs conduisent leurs vélomoteurs en sandales et sans casque réglementaires", a-t-il expliqué. "Il a été enregistré à travers le territoire national, par les services compétents de la sécurité routière, une augmentation de l'ordre de 18% des accidents de motos et motocycles durant le premier semestre 2020, à savoir 1.543 accidents par rapport à l'année 2019", a-t-il ajouté.

La caravane de sensibilisation, arrivée vendredi à Bechar après avoir pris son départ jeudi matin à partir du siège de la commune de Rais Hamidou (Alger), a fait halte dans plusieurs villes dans l'Ouest et le Sud-ouest du pays, notamment dans les wilayas de Sidi Bel Abbes et Naama où il a été organisé des rencontres de sensibilisation avec les citoyens de ces régions sur la nécessité du respect quotidien des précautions et mesures d'hygiène pour la prévention de la propagation du coronavirus (Covid-19), comme c'est le cas à Bechar.

Une équipe du personnel médical et

paramédical exerçant dans les différents hôpitaux de cette wilaya a été honorée par les membres de la caravane et ce, en signe de soutien et de reconnaissance des efforts déployés par ce personnel dans la prise en charge des malades atteints du coronavirus, au cours d'une cérémonie initiée au niveau de l'hôtel public Antar de Bechar. "Cette caravane avec ses dix-sept (17) motards dont trois (3) femmes, trois (3) automobilistes et véhicules de soutien et d'assistance, ainsi que deux (2) praticiens de la santé, poursuivra demain dimanche son parcours de 3.200 km en se rendant au chef lieu de la wilaya déléguée de Timimoun à partir de Béni-Abbes, soit une distance de 341 km pour poursuivre ses actions de sensibilisation sur les accidents de la circulation et la prévention de la Covid-19, a fait savoir Mohamed Hamai, responsable de la communication de la même association.

SÉISME EN TURQUIE 49 morts enregistrés

L'espoir de retrouver des survivants s'amenuisait dimanche dans l'ouest de la Turquie au surlendemain d'un puissant séisme qui a fait au moins 49 morts, selon un dernier bilan des secouristes.

Selon l'agence gouvernementale turque des situations de catastrophe (AFAD), 49 personnes sont mortes et 896 ont été blessées suite à ce tremblement de terre qui a aussi tué deux adolescents en Grèce.

Le séisme, dont la magnitude a été évaluée à 7 sur l'échelle de Richter par l'Institut de géophysique américain (USGS) et 6,6 par les autorités turques, s'est produit vendredi après-midi en mer Egée, au sud-ouest d'Izmir, troisième plus grande ville de Turquie, et près de l'île grecque de Samos.

A Bayrakli, ville turque la plus touchée, les secouristes continuaient dimanche de fouiller les décombres de huit immeubles effondrés.

Plusieurs dizaines d'entre eux tentaient de déblayer l'un de ces sites. Un secouriste a indiqué qu'au moins dix personnes pour-



raient encore être bloquées sous les décombres de ce bâtiment.

Dans la nuit, un homme a été extirpé vivant des gravats, 33 heures après le séisme, selon les médias. Deux jours après la secousse tellurique, la fatigue et la

peine s'étaient sur les visages des habitants qui ont été nombreux à passer une deuxième nuit dehors, par peur des répliques.

Des tentes ont été installées pour héberger les familles, et des bénévoles leur distribuaient de la

soupe pour les réchauffer.

Le séisme a été si puissant qu'il a été ressenti jusqu'à Istanbul et a provoqué un mini-tsunami qui a inondé les rues de Seferhisar, ville turque située près de l'épicentre, et balayé les côtes de l'île grecque de Samos.

A Samos, deux personnes ont été tuées et d'importants dégâts matériels ont été constatés, selon les autorités grecques.

Face à cette catastrophe, la Turquie et la Grèce, deux pays situés dans l'une des régions sismiques les plus actives du monde se sont engagés à s'entraider.

Le tremblement de terre a réveillé aussi les craintes d'un séisme majeur qui menace Istanbul, selon les experts.

En 1999, un séisme de magnitude 7,4 avait frappé le nord-ouest de la Turquie, faisant plus de 17.000 morts, dont un millier à Istanbul.

PHILIPPINES

Le typhon Goni fait au moins 10 morts

Au moins dix personnes ont péri dimanche aux Philippines qui étaient balayées par le typhon Goni, le plus puissant de l'année, les autorités faisant état de conditions "catastrophiques" dans certaines régions, après avoir évacué près de 400.000 habitants.

La tempête a touché terre sur l'île de Catanduanes dimanche vers 05H00 (21H00 GMT samedi), accompagnée de vents à 225 km/h et de rafales mesurées à 310 km/h qui ont arraché des toits, des arbres et provoqué des crues soudaines et des glissements de terrain qui ont englouti des maisons entières.

Un précédent bilan a fait état de quatre morts. Initialement classé dans la catégorie des "super-typhons", Goni, après avoir dévasté la région d'Albay, dans le sud-est de l'île de Luçon, a été rétrogradé alors qu'il évoluait sur l'île en direction de Manille, selon l'agence météorologique nationale, qui avait annoncé "des vents d'une violence catastrophique et des pluies intenses à torrentielles". Goni arrive une semaine après

Molave, qui a touché la même région, faisant 22 morts et inondant une grande région agricole avant de continuer sa route vers le Vietnam. Au moins sept personnes, dont un enfant de cinq ans, ont été tuées dans la province d'Albay, a annoncé son gouverneur Alfrancis Bichara sur une radio locale. Plusieurs des victimes ont été ensevelies sous des coulées de boues volcaniques qui ont englouti deux villages proches du volcan actif Mayon. "Les vents sont violents. On peut entendre les arbres secoués par le vent", a déclaré Francia Mae Borras, 21 ans, depuis sa maison située sur la côte à Legazpi, dans la province d'Albay.

Les toits de deux centres d'évacuation ont été emportés par les vents et leurs occupants déplacés au rez-de-chaussée, a indiqué sur une radio un responsable régional de la sécurité, Cedric Daep. Le chef de la protection civile Ricardo Jalad a indiqué que près de 400.000 personnes ont été évacuées. A Manille, les habitants de certains bidonvilles situés dans des zones peu élevées ont été évacués en raison de la menace

d'inondations et l'aéroport de la capitale a été fermé. Le Conseil de prévention des catastrophes naturelles avait lancé un message d'alerte que les habitants ont reçu sur leurs téléphones portables, mettant en garde contre "des vents destructeurs" à redouter dans la capitale et les provinces voisines. Goni devrait s'affaiblir "considérablement" en traversant Luçon avant d'atteindre lundi ma tin la Mer de Chine méridionale, selon les services météorologiques. Mais un autre typhon est en train de se renforcer sur le Pacifique et devrait, lui aussi, frapper l'archipel.

Les Philippines sont touchées chaque année en moyenne par une vingtaine de tempêtes tropicales et de typhons, qui détruisent les récoltes, les maisons fragiles et les infrastructures, maintenant des populations entières dans la pauvreté permanente. Le pire de l'histoire récente a été, en 2013, le super typhon Haiyan, qui avait fait plus de 7.300 morts, notamment dans la ville centrale de Tacloban submergée par des vagues géantes.

QATAR - FEMMES

Examens gynécologiques forcés: Londres et Canberra saluent les poursuites

Le Royaume-Uni et l'Australie ont salué samedi l'annonce par le Qatar de la poursuite en justice des personnes responsables d'examens gynécologiques forcés subis par des passagères à l'aéroport de Doha, selon les ministères des Affaires étrangères britannique des deux pays.

Des passagères --dont deux Britanniques et au moins 13

Australiennes-- de dix avions de Qatar Airways au départ de Doha ont été soumises à ces examens après la découverte d'un nouveau-né abandonné dans les toilettes de l'aéroport le 2 octobre.

Il s'agissait pour les autorités de l'aéroport de déterminer si l'une d'entre elles avait accouché récemment. L'enquête préliminaire a montré que des actes illé-

gaux avaient été menés. C'est une étape importante que les responsables aient été déferés devant le parquet", a indiqué samedi un porte-parole de la diplomatie britannique dans le communiqué.

"Cet incident a été profondément bouleversant pour les femmes concernées et il est important que nous continuions à respecter leur vie privée", a pré-

cisé le porte-parole, ajoutant que le secrétaire d'Etat britannique pour le Moyen-Orient James Cleverly s'était entretenu avec son homologue qatari sur l'incident.

Le Qatar, qui a fait face à un flot de critiques à l'international, a indiqué vendredi que les responsables de ces "violations" allaient être poursuivis en justice.

DÉCHETS DANGEREUX Le Sri Lanka renvoie 42 conteneurs au Royaume-Uni

Le Sri Lanka a commencé à renvoyer au Royaume-Uni 242 conteneurs de déchets dangereux, notamment biomédicaux, arrivés illégalement dans le pays après une bataille judiciaire qui a duré deux ans, ont indiqué samedi des responsables.

Les 20 premiers conteneurs de déchets biomédicaux, dont certains provenant de morgues, ont été chargés sur le MV Texas Triumph vendredi, et 65 autres conteneurs seront chargés d'ici une semaine, a indiqué un porte-parole des douanes, Sunil Jayaratne, cité par des médias.

"Le reste sera envoyé dès qu'un autre bateau sera disponible", a-t-il ajouté.

Un tribunal avait ordonné le 14 septembre le renvoi au Royaume-Uni de ces conteneurs. La cour d'appel avait également ordonné des poursuites judiciaires contre l'importateur local qui avait fait venir entre septembre 2017 et janvier 2018 ces déchets, provenant notamment d'hôpitaux et de morgues et comprenant des parties de corps humains, en affirmant qu'ils étaient destinés à être recyclés. L'organisation militante Centre for Environmental Justice (CEJ) avait saisi le tribunal pour demander le rapatriement des conteneurs. Selon la douane sri lankaise, les déchets, qui comprenaient également des tonnes de plastique, ont tous été importés en violation des réglementations locales et internationales.

Selon les autorités, qui avaient été alertées par la puanteur des conteneurs, retrouvés abandonnés au port de Colombo et sur une zone franche voisine, ils contenaient notamment des bandages, des chiffons et des parties de corps humains en provenance de morgues.

Plusieurs pays d'Asie, lassés d'être la décharge des grands pays développés, ont renvoyé ces deux dernières années des conteneurs de déchets vers leur pays d'origine. Parmi eux figurent les Philippines, l'Indonésie et la Malaisie.

SALVADOR

Une Coulée de boue fait au moins 9 morts et un disparu

Une coulée de boue provoquée par de fortes pluies a fait au moins neuf morts et un disparu vendredi au Salvador, à environ 15 km au nord de la capitale San Salvador, selon un nouveau bilan du ministère de l'Intérieur. "Un total de neuf corps ont été trouvés" sur les quatre kilomètres de la coulée de boue, a indiqué le ministre de l'Intérieur Mario Duran. "C'est une tragédie", a-t-il ajouté. Environ 135 maisons ont été ensevelies, a précisé le ministère de l'Intérieur, qui a par ailleurs revu à la baisse le nombre de disparus, envisagés à 35 dans un premier temps. La plupart des personnes comptabilisées comme disparues s'étaient en réalité "auto-évacuées aux alentours", ont précisé les autorités. Le disparu serait un homme de 58 ans, Miguel Angel Maldonado, dont l'épouse fait partie des victimes. Il est tombé "133 millimètres de pluie" en une nuit, "c'est impressionnant", a commenté M. Duran. Environ 300 pompiers, policiers et militaires coordonnent les recherches pour tenter de secourir les personnes disparues, a indiqué le ministère de l'Intérieur. La coulée de boue est survenue dans une zone rurale et près de la ville de Nejapa. Une trentaine de personnes réfugiées dans une église ont pu être évacuées de la zone sinistrée. La coulée de boue, emportant d'énormes blocs de pierre, a dévalé du sommet du volcan San Salvador et a tout dévasté sur son passage, sur environ 4 kilomètres, jusqu'à couper une autoroute qui relie la capitale au nord du pays. Un glissement de terrain sur la partie haute du volcan San Salvador, avait enseveli 160 maisons dans le quartier de Montebello, le 19 septembre 1982, causant la mort de plus de 300 personnes.

APSA

ITALIE

Heurts à Rome entre manifestants et police italienne

De nouveaux affrontements ont opposé samedi à Rome la police à des manifestants protestant contre les restrictions imposées pour contrer une hausse alarmante des contaminations au Covid-19, après déjà des incidents similaires la veille à Florence.

Des manifestations pour les mêmes motifs, émaillées de violences et de dégradations, se sont déjà tenues en début de semaine à Rome, Naples, Milan et Turin.

En début de soirée samedi, un rassemblement au Campo dei Fiori, célèbre place de Rome, a dégénéré lorsque certains des centaines de manifestants présents ont lancé des bouteilles et des pétards sur la police, qui les a dispersés en tenues anti-

émeute. Un second rassemblement à Rome a fini de la même manière.

Vendredi soir, la situation avait déjà dégénéré à Florence, où une vingtaine de personnes ont été arrêtées lors d'une manifestation non autorisée d'environ 200 personnes.

Certains manifestants ont lancé des cocktails Molotov, des bouteilles et des pierres sur la police, ont renversé des poubelles et cassé des caméras de surveillance.

"Nous avons vécu une nuit surréaliste, terrible et douloureuse à Florence", a écrit samedi matin le maire de Florence, Dario Nardella, sur sa page Facebook.

"Ce n'est pas ainsi qu'on exprime ses

griefs, ce n'est pas ainsi que l'on fait entendre sa souffrance.

Ce n'est que de la violence pour la violence, gratuite".

Selon le secrétaire général du syndicat de police de Florence, Riccardo Ficozzi, les auteurs de trouble sont des "délinquants" qui ne représentent pas ceux qui voulaient manifester légalement.

Ces débordements à Florence, mais également dans d'autres villes italiennes, sont le fait d'"extrémistes violents qui tentent (...) d'exploiter le malaise social et économique en ces moments difficiles", a déclaré le ministre de l'Intérieur, Luciana Lamorgese, au journal Il Foglio.

S A N T É - A L G É R I E

AUTISME - TRISOMIE Oran: bientôt un centre psychopédagogique pour enfants trisomiques et autistes à Ain Turk (association)

La daïra de Ain Turk (ouest d'Oran) sera bientôt dotée d'un centre psychopédagogique pour la prise en charge d'enfants trisomiques et autistes, a-t-on appris samedi du président de l'association des jeunes d'El Bahia, initiatrice de ce projet.

Cette structure relevant de la direction de l'action sociale gérée par l'association s'ouvrira au mois de décembre ou en début janvier prochains pour contribuer à améliorer la situation de ces enfants dans la daïra de Ain Turk qui compte une seule structure de prise en charge des trisomiques et autistes, a annoncé Mohamed Mekhanef.

Le centre comprend, dans un premier temps, quatre classes qui sont actuellement en phase d'équipement de divers moyens nécessaires pour accueillir les enfants lors de son ouverture.

Cette structure peut accueillir une soixantaine d'élèves durant cette étape.

Quatre autres salles seront aussi équipées dans une deuxième étape permettant l'accueil de plus de 100 enfants, a-t-il fait savoir. Par ailleurs, l'association des jeunes d'El Bahia organise le mois de la trisomie dans sa cinquième édition, au profit de des enfants atteints de trisomie, qui s'étalera sur tout le mois de novembre avec un programme riche et varié. Cette association sillonne plusieurs centres et établissements spécialisés dans la prise en charge des enfants trisomiques pour les accompagner lors de sorties de divertissement, en plus d'organiser diverses activités à leur profit au sein des centres.

OUARGLA Le siège de l'établissement régional de soutien de la santé militaire baptisé du nom du Chahid Sofrani Abdelkader

Le siège de l'établissement régional de soutien de la santé militaire relevant de la 4ème Région militaire (4RM), a été baptisé samedi du nom du Chahid de la glorieuse guerre de libération nationale Sofrani Abdelkader.

Inscrite au titre de la commémoration du 66ème anniversaire du déclenchement de la glorieuse guerre de libération nationale, 1er Novembre 1954, la cérémonie de baptisation a été présidée par le commandant de la 4ème région militaire, le général-major Omar Tlemçani, en présence notamment des officiers et cadres de la 4ème RM, des autorités locales, des membres de la famille du Chahid, qui ont été honoré à cette occasion. Dans son intervention, le chef de l'établissement régional de soutien de la santé militaire, le colonel Mohamed Boudani, a mis en exergue les sacrifices consentis par les Chouhada, dont le Chahid Abdelkader Sofrani qui a subi les tortures inhumaines du colonialisme français.

Né en 1907 dans la région d'Ouargla, le Chahid a rejoint les rangs de l'Armée de Libération nationale (ALN) en 1956 pour être chargé, de la collecte d'armes et des fonds, avant d'être arrêté et incarcéré au camp de détention d'Ain El-Beida (Ouargla), pour subir les atroces tortures des forces coloniales qui l'ont jeté, en décembre 1957, en compagnie de Moussabine (volontaires), dans un puits, dans la périphérie d'Ouargla.

Les ossements des Chouhada ont, après l'indépendance, été exhumés et réinhumés au cimetière des martyrs de la ville d'Ouargla.

Cette opération de baptisation s'inscrit au titre du programme arrêté par le haut commandement de l'Armée nationale populaire (ANP) portant baptisation des structures et installations relevant du ministère de la défense nationale aux noms de Chouhada de la glorieuse révolution, afin de pérenniser le souvenir de leurs énormes sacrifices pour que vive l'Algérie dans la liberté et la dignité.

ALGÉRIE - CORONAVIRUS 330 nouveaux cas, 194 guérisons et 9 décès ces dernières 24h en Algérie (Fourar)

Trois cent trente (330) nouveaux cas confirmés de Coronavirus, 194 guérisons et 9 décès ont été enregistrés durant les dernières 24 heures en Algérie, a indiqué dimanche à Alger le porte-parole du Comité scientifique de suivi de l'évolution de la pandémie du Coronavirus, Dr Djamel Fourar.

Le total des cas confirmés s'élève ainsi à 76.272 dont 330 nouveaux cas, soit 0,7 cas pour 100.000 habitants lors des dernières 24 heures, celui des décès à 1973 cas, alors que le nombre de patients guéris est passé à 40.395, a précisé Dr Fourar lors du point de presse quotidien consacré à l'évolution de la pandémie de Covid-19.

En outre, 14 wilayas ont recensé durant les dernières 24 heures moins de 9 cas, 24 n'ayant enregistré aucun cas, alors que 10 autres ont enregistré plus de 10 cas.

Par ailleurs, 49 patients sont actuellement en soins intensifs, a-t-il également fait savoir.

Le même responsable a souligné que la situation épidémiologique actuelle exige de tout citoyen vigilance et respect



des règles d'hygiène et de distanciation physique, rappelant l'obligation du respect du confinement et du port du masque.

EPIDÉMIE DE COVID-19 Jijel : "l'oxygène est disponible en quantité suffisante dans les hôpitaux" (DSP)

Le directeur de la santé et de la population de la wilaya de Jijel, Nasreddine Chaïba, a réfuté samedi les informations relayées sur les réseaux sociaux faisant état du décès de neuf (9) personnes infectées par la Covid-19 en raison du manque d'oxygène les qualifiant "d'infondées", précisant que cette matière vitale est disponible en quantité suffisante dans les hôpitaux.

Dans une déclaration à l'APS, M. Chaïba a précisé que "l'oxygène est disponible en quantité suffisante", démentant les allégations

partagées sur les réseaux sociaux, notamment Facebook, faisant état de neuf décès à l'hôpital Mohamed Seddik Benyahia en raison du manque d'oxygène.

Le directeur de la santé et de la population de la wilaya de Jijel a tenu à préciser que "les neuf personnes décédées avaient des complications induites par la Covid-19 et n'ont rien à voir avec le manque d'oxygène", faisant savoir que ce dernier est disponible au niveau des trois hôpitaux publics de Jijel, Taher et El Milia. Nasreddine Chaïba a

également insisté sur "l'importance de se conformer aux mesures préventives afin d'éviter d'aggraver la situation, d'autant plus que la wilaya fait face actuellement à une tendance haussière du nombre de personnes atteintes de la Covid-19".

Le DSP de Jijel a indiqué, en outre, que le port du masque et la distanciation sociale, les rassemblements, en particulier les mariages et autres fêtes, sont "suffisants pour réduire la pression sur les hôpitaux pour que le personnel médical affecté à la prise en

charge des patients atteints de la Covid-19 puisse faire le nécessaire pour sauver la vie de ces personnes".

A noter que le wali de Jijel, Abdelkader Kelkal a décidé samedi de procéder à une modification des mesures de confinement partiel pour lutter contre la propagation du coronavirus en interdisant les fêtes et tout rassemblement, en particulier les mariages, les circoncisions, les tentes érigées devant les domiciles mortuaires, ainsi que d'autres mesures préventives relatives à diverses activités.

CANCER Randonnées de sensibilisation pour les femmes atteintes de cancer du sein

Les initiatives relatives à la lutte contre le cancer du sein se sont multipliées à Annaba durant le mois consacré à la sensibilisation contre le cancer du sein (octobre rose), à travers l'organisation d'excursions et de randonnées sur l'importance du dépistage précoce dans le mont Edough, sur les hauteurs de Seraidi, et des séances de relaxation destinées aux femmes atteintes de cancer du sein pour leur permettre de surmonter les difficultés de la maladie et la période post-traitement.

"L'initiative a été favorablement accueillie par les femmes, dont des employées, des retraitées et des femmes au foyer qui ont salué cette action de sensibilisation quant à l'importance du dépistage précoce du cancer du sein", a déclaré, en ce sens, à l'APS, le président de l'association culturelle et touristique "Nassamat Seraidi", Oussama Guemar au cours d'une sortie de sensibilisation sur les hauteurs de Seraidi. L'excursion de sensibilisation effectuée sur les pistes du mont Edough à Seraidi a été également ponctuée par des pauses de relaxation et de vulgarisation sur les dangers du cancer du sein en présence de médecins bénévoles, a ajouté

le même responsable. "Cette initiative a permis aux participantes de prendre conscience de l'importance du dépistage précoce du cancer du sein pour un meilleur traitement et la prévention des répercussions de cette maladie", a estimé Lynda, l'une des participantes à une excursion de sensibilisation qui a relevé, en outre, l'importance de "développer la culture de la prévention à travers le respect des protocoles relatifs au dépistage précoce". Des offres de relaxation et de formation au centre d'esthétique "Mille et une nuits" de Annaba ont été, par ailleurs, proposées dans le cadre des initiatives de solidarité avec les femmes atteintes du cancer du sein, notamment sur le plan psychologique concernant les patientes ayant fait l'objet d'une ablation de sein, a-t-on ajouté.

Aussi, dans le cadre de cette initiative, positivement accueillie et commentée sur les réseaux sociaux, des séances d'esthétique, de relaxation, d'orientation et d'information dans le domaine de la nutrition sanitaire et des soins dentaire dans le cadre des services de solidarité visant à accompagner et soutenir des femmes atteintes de cette maladie pour une

meilleure gestion de la période post-traitement étaient également au programme, a-t-on souligné.

Plusieurs associations et initiateurs d'actions caritatives sont engagés dans ce genre d'initiatives de solidarité visant à atténuer la souffrance des malades en les aidant à supporter le traitement lourd que requiert cette pathologie dans toutes ses phases, a indiqué pour sa part, Naoufel Abbassi, président de "Yours", association de wilaya d'aide aux malades du cancer.

Selon M. Abbassi, "l'accompagnement sur le plan financier demeure plus que nécessaire pour cette catégorie de malades", affirmant que l'association Yours œuvre "grâce aux dons des bienfaiteurs qui contribuent à couvrir les frais du dépistage et du scanner et accompagner financièrement les malades le long de la période du traitement".

L'association participe aussi à l'acquisition de matériel médical nécessaire aux malades et l'équipement de l'espace de repos aménagé au niveau du centre anti cancer (CAC) d'Annaba pour une meilleure prise en charge des malades, a-t-on encore indiqué.

P A N D E M I E D E C O R O N A V I R U S

LA PANDÉMIE DANS LE MONDE Au moins 1.196.109 décès

La pandémie de coronavirus (Covid-19) a fait au moins 1.196.109 décès dans le monde depuis son apparition fin décembre, selon un nouveau bilan établi à partir de sources officielles dimanche.

Plus de 46.099.440 cas d'infection ont été diagnostiqués depuis le début de l'épidémie, dont au moins 30.660.500 sont aujourd'hui considérés comme guéris.

Sur la journée de samedi, 6.559 nouveaux décès et 466.108 nouveaux cas ont été recensés dans le monde.

Les pays qui ont enregistré le plus de nouveaux décès dans leurs derniers bilans sont les Etats-Unis avec 776 nouveaux morts, l'Inde (470) et le Mexique (464).

Les Etats-Unis sont le pays le plus touché tant en nombre de décès que de cas, avec 230.556 décès pour 9.127.109 cas recensés, selon le comptage de l'université américaine Johns Hopkins.

Au moins 3.612.478 personnes ont été déclarées gué-



ries. Après les Etats-Unis, les pays les plus touchés sont le Brésil avec 159.884 décès et 5.535.605 cas, l'Inde avec 122.111 décès (8.184.082 cas), le Mexique avec 91.753 décès (924.962 cas), et le Royaume-Uni avec 46.555 décès (1.011.660

cas). Parmi les pays les plus durement touchés, le Pérou est celui qui déplore le plus grand nombre de décès par rapport à sa population, avec 105 décès pour 100.000 habitants, suivi par la Belgique (100), l'Espagne (77), le Brésil (75). La Chine

(sans les territoires de Hong Kong et Macao) a dénombré un total de 85.997 cas (24 nouveaux entre samedi et dimanche), dont 4.634 décès (0 nouveaux) et 81.004 guérisons.

L'Amérique latine et les Caraïbes totalisait dimanche à 11h00 GMT 402.164 décès pour 11.316.343 cas, l'Europe 278.774 décès (10.467.341 cas), les Etats-Unis et le Canada 240.692 décès (9.361.542 cas), l'Asie 170.843 décès (10.573.913 cas), le Moyen-Orient 59.734 décès (2.558.533 cas), l'Afrique 42.880 décès (1.787.176 cas), et l'Océanie 1.022 décès (34.598 cas).

Ce bilan a été réalisé à partir de données collectées par des médias auprès des autorités compétentes et des informations de l'Organisation mondiale de la santé (OMS).

ETATS-UNIS

Plus de 9 millions de cas de coronavirus détectés

Les Etats-Unis ont franchi vendredi le cap des 9 millions de cas détectés de Covid-19 depuis le début de la pandémie, selon le comptage de l'université Johns Hopkins, qui fait référence. La première puissance mondiale, qui connaît une recrudescence de nouvelles contaminations depuis le début de l'automne, est de loin la plus touchée au monde par la pandémie, en valeur absolue, avec plus de 229.000 morts du virus. Le pays a enregistré jeudi quel-

91.290 nouveaux cas de Covid-19 en 24 heures, un nouveau record, selon un relevé médiatique effectué à 20h30 locales, des chiffres de l'université située à Baltimore, actualisés en continu. Samedi dernier, le pays avait déjà enregistré un record de contaminations en une journée, avec 88.973 cas.

Actuellement, la situation la plus difficile concerne le nord des Etats-Unis et le Midwest. A quatre jours de l'élection prési-

dentielle, le candidat démocrate Joe Biden a fait de la gestion de la crise sanitaire son principal angle d'attaque contre Donald Trump. La pandémie de coronavirus a plongé le pays dans la pire crise sanitaire depuis la grippe espagnole de 1918 et la pire récession depuis la crise de 1929. Juste derrière les Etats-Unis, l'Inde est désormais le deuxième pays avec le plus grand nombre de contagions enregistrées, avec 8,1 millions.

GRANDE-BRETAGNE

Le bilan dépasse 1 million de cas confirmés

Le Royaume-Uni a enregistré 21.915 nouveaux cas de COVID-19, portant ainsi le nombre total de cas de nouveau coronavirus dans le pays à 1.011.660, selon les statistiques officielles publiées samedi. Par ailleurs, 326 autres personnes sont mortes de la maladie infectieuse, ce qui porte le nombre de décès à 46.555, selon la même source. Ces chiffres ont été publiés alors que le Premier ministre britannique Boris Johnson devrait annoncer un deuxième confinement national en fin de journée, samedi. Le Groupe consultatif scientifique pour les urgences (SAGE) du gouvernement a averti que le COVID-19 se propageait beaucoup plus rapidement dans le pays. Yvonne Doyle, directrice médicale de Public Health England, a déclaré que le Royaume-Uni se trouvait "dans une situation de plus en plus précaire", appelant le public à

respecter les règles. "Pour nombre d'entre eux (parmi ce million de cas), l'infection a entraîné une maladie grave et même la mort. Nous avons tous déjà fait d'énormes sacrifices et nous sommes dans une situation de plus en plus précaire, car les admissions à l'hôpital augmentent chaque jour", a-t-elle déclaré.

"Mais nous pouvons tous continuer à jouer notre rôle pour maîtriser ce virus et nous devons respecter les restrictions en vigueur, maintenir la distanciation sociale, porter un masque et nous laver régulièrement les mains", a ajouté Mme Doyle.

Pour que la vie revienne à la normale, des pays comme le Royaume-Uni, la Chine, la Russie et les Etats-Unis se sont lancés dans une course contre la montre pour mettre au point des vaccins contre le nouveau coronavirus.

PORTUGAL

Le pays s'apprête à annoncer de nouvelles mesures

Le gouvernement portugais tient samedi un conseil des ministres extraordinaire à l'issue duquel il devrait annoncer de nouvelles mesures pour contenir l'épidémie de nouveau coronavirus, qui a enregistré la veille une série de records.

"Nous n'excluons aucune mesure mais nous estimons que nous devons adopter des mesures qui perturbent le moins possible la vie privée, sociale et économique", a

affirmé jeudi le Premier ministre Antonio Costa. Le Portugal a annoncé vendredi de 4.656 nouveaux cas de contaminations et 40 décès en 24 heures, et comptait 1.927 personnes hospitalisées, dont 275 en soins intensifs. Pour chacun de ces indicateurs, c'est le plus lourd bilan depuis le début de la pandémie pour ce pays de dix millions d'habitants. Le chef du gouvernement socialiste a reçu vendredi les partis représentés au Parlement afin de les

consulter sur les nouvelles mesures à l'étude, dont l'imposition d'un couvre-feu, l'extension des reconfinements locaux déjà en vigueur ou l'élargissement du télétravail. L'hypothèse d'un retour à l'état d'urgence décrété au printemps, qui permettrait à l'exécutif de prendre des mesures plus restrictives, n'est pas exclue mais elle ne fait pas l'unanimité parmi les partis politiques consultés par M. Costa. "L'hypothèse d'un confi-

nement généralisé comme celui mis en place en mars et avril est exclu", a assuré le ministre de l'Economie, Pedro Siza Vieira.

Pour éviter les rassemblements traditionnels à la Toussaint, le gouvernement a déjà interdit les déplacements non justifiés entre municipalités de vendredi à mardi. Et, depuis mercredi, le port du masque en extérieur est obligatoire dans tout le pays.

POLOGNE

20.629 nouvelles infections en 24 heures, un nouveau record journalier

La Pologne a recensé 20.629 cas supplémentaires d'infection au nouveau coronavirus ces derniers 24 heures, ce qui constitue un nouveau record journalier, portant le total national à 340.834, a annoncé vendredi le ministère de la Santé.

Au total, 202 personnes sont mortes du

Covid-19 en 24 heures, portant le bilan des décès dans le pays à 5.351.

Par ailleurs, le Premier ministre Mateusz Morawiecki a indiqué que les cimetières seraient fermés ce week-end et lundi prochain. Il a également annoncé qu'à partir de lundi, les employés de l'ad-

ministration publique travailleraient à distance pendant au moins deux semaines.

A l'heure où de nombreux pays font la course pour développer un vaccin contre la Covid-19, un traitement potentiel à partir de plasma sanguin de patients guéris est notamment à l'essai à Lublin (est).

SLOVAQUIE

L'ensemble de la population testée, une première mondiale

La Slovaquie lance samedi un programme de dépistage du coronavirus au sein de l'ensemble de la population avec des tests antigéniques, une première mondiale, d'ores et déjà critiquée pour une mauvaise préparation.

Quelque 45.000 professionnels de la santé, de l'armée et de la police sont déployés pour effectuer les tests dans cet pays membre de l'UE de 5,4 millions d'habitants, collectant des prélèvements dans environ 5.000 points de dépistage.

"Le monde va suivre" avec attention, a déclaré le Premier ministre Igor Matovic cette semaine, estimant que cette mesure sauverait "des centaines de vies". Les tests antigéniques donnent des résultats rapides - parfois en quelques minutes - mais ne sont pas considérés comme aussi fiables que les tests PCR où les prélèvements nasaux doivent être envoyés à un laboratoire d'analyses.

La participation au test n'est pas obligatoire, mais la personne ne disposant pas de certificat de test négatif risque de se voir infliger une lourde amende si elle est arrêtée par la police.

Toute personne testée positive doit se mettre aussitôt en quarantaine pendant 10 jours.

"Ce sera notre chemin vers la liberté", a insisté M. Matovic, laissant entendre que les restrictions liées à la pandémie pourraient être soit assouplies une fois les tests terminés soit renforcées si le programme n'est pas entièrement exécuté.

La Slovaquie serait le premier pays de cette taille à organiser des tests à l'échelle nationale.

Des tests généralisés ont eu lieu dans des villes chinoises entières.

De plus petits Etats européens comme le Luxembourg et Monaco ont également annoncé des programmes de tests de cette envergure.

Comme d'autres pays, la Slovaquie a connu une forte augmentation des cas de coronavirus, pourtant inférieure à la moyenne de l'UE.

Le pays a enregistré vendredi un nouveau record de 3.363 infections quotidiennes, portant le total à 55.091 cas.

Le bilan des morts s'élève actuellement à 212.

Le gouvernement compte terminer les tests nationaux en deux jours et effectuer une autre série de tests le weekend prochain.

OMS - PANDÉMIE L'OMS exhorte les pays à éviter la politisation de la réponse à la pandémie

"Les gouvernements devraient se concentrer sur la lutte contre le virus et éviter la politisation", a déclaré vendredi Tedros Adhanom Ghebreyesus, directeur général de l'Organisation mondiale de la santé (OMS), lors d'une conférence de presse virtuelle depuis Genève. Pour lui, "le message à retenir est qu'il est important pour les gouvernements et les citoyens de continuer à se concentrer sur la rupture des chaînes de transmission".

Selon un communiqué de l'ONU, le Comité d'urgence du Règlement sanitaire international a également exhorté les pays à éviter la politisation de la réponse à la pandémie, considérée comme un obstacle majeur aux efforts mondiaux.

Par ailleurs, le directeur général de l'OMS a réitéré ses doutes sur la stratégie dite "d'immunité collective", car une telle immunité n'est possible qu'avec des vaccins sûrs et efficaces qui sont distribués équitablement dans le monde.

"Tant que nous ne disposons pas d'un vaccin, les gouvernements et les autorités sanitaires doivent faire tout ce qui est en leur pouvoir pour supprimer la transmission", a-t-il insisté.

Malgré ces mises en garde, le chef de l'OMS s'est montré optimiste.

"Outre les tests rapides et la dexaméthasone, plusieurs vaccins sont actuellement en phase finale des essais de la troisième phase", a-t-il dit.

Selon le dernier bilan établi par l'OMS, plus de 44,88 millions de contaminations confirmées ont été signalées dans le monde depuis fin décembre, donc 1,78 million de morts.

Les Etats-Unis restent le pays le plus endeuillé avec plus de 8,76 millions de cas et 226.132 morts.

CANCER DU CÔLON UN MALADE SUR 7 A MOINS DE 50 ANS

Le nombre de cas de cancers du côlon chez les moins de 50 ans est en hausse. Or aucun dépistage n'est prévu avant 50 ans.

Environ 15% des malades diagnostiqués avec un cancer du côlon n'ont pas encore atteint 50 ans, l'âge recommandé pour le premier dépistage du cancer colorectal. C'est ce que les chercheurs du Centre d'études sur le cancer du Michigan (Etats-Unis) ont découvert. Les scientifiques ont également constaté que les patients les plus jeunes étaient aussi plus susceptibles de souffrir d'une forme avancée de la maladie. "C'est simplement dû au fait que nous diagnostiquons le cancer lorsqu'il a suffisamment évolué pour déclencher des symptômes" expliquent-ils.

En revanche, ils ont tendance à avoir moins de récidives et à vivre plus longtemps, en raison du traitement agressif qu'ils reçoivent, y

compris la radiothérapie et la chirurgie. "Le cancer du côlon a longtemps été considéré comme une maladie des seniors. Cette étude est vraiment un appel pour que la communauté médicale se réveille et envisage un dépistage plus précoce" déclare le Dr Samantha Hendren, professeure agrégée de chirurgie au Centre d'études sur le cancer et principal auteur de l'étude. "Pour placer cette étude dans un contexte, rappelons que le dépistage du cancer du sein commence souvent à 40 ans alors que moins de 5% des cancers invasifs du sein surviennent chez les femmes avant cet âge.

Notre étude a révélé que 15% des cancers colorectaux sont diagnostiqués avant l'âge du dépistage", ajoute-t-elle.



BOIRE DU CAFÉ RÉGULIÈREMENT PERMETTRAIT DE RÉDUIRE LES RISQUES DE RÉCIDIVE DU CANCER DU CÔLON

Boire du café régulièrement permettrait de réduire les risques de récidives du cancer du côlon, selon les résultats d'une étude publiée dans la revue médicale Journal of Clinical Oncology.

Le café semble être efficace pour lutter contre la récurrence du cancer du côlon. Boire 4 tasses de café par jour réduirait de 42% les risques de rechute. Cette découverte confirme les effets santé du café. En effet, cette boisson chaude avait déjà été remarquée pour son effet protecteur contre le cancer du côlon par les chercheurs de



l'Université de Californie du Sud (Etats-Unis). Il avait permis de diminuer le risque de 30 %. Entre une et deux tasses par jour, le risque baissait de 22 % ; de 44 %

pour 2 tasses et demi ; de 59 % au-delà de 2 tasses et demi.

Les chercheurs du Dana-Farber Cancer Institute à Boston (Etats-Unis) ont étudié les habitudes de consommation de café de 1000 participants touchés par le cancer du côlon pendant leur chimiothérapie et un an après.

Les conclusions de l'étude révèlent que pour ces patients, boire au moins quatre tasses de café tous les jours (environ 460 milligrammes de caféine), a réduit de 42% le risque de récurrence du cancer et de 33% celui de déclencher de

toutes autres causes, comparativement aux malades qui ne consommaient pas de café. L'étude a aussi dévoilé que de deux à trois tasses de café par jour occasionnent un effet protecteur jugé modeste et que l'effet est quasiment nul avec une tasse et moins. «Une hypothèse serait que la consommation de café accroit la sensibilité de l'organisme à l'insuline et diminue les besoins pour cette hormone. Ce phénomène pourrait ainsi aider à réduire l'inflammation, un facteur de risque pour le diabète et le cancer», explique le

Dr Fuchs, directeur du centre du cancer gastro-intestinal de Dana-Farber, auteur de l'étude.

Le cancer colorectal est le 2ème cancer le plus mortel, tous sexes confondus, derrière le cancer du poumon. Et avec 42 152 nouveaux cas estimés en 2012 en France dont 55 % chez Thominie, il s'agit du troisième cancer le plus fréquent après le cancer de la prostate (56 841 nouveaux cas) et le cancer du sein (48 763). Si le cancer colorectal est détecté à un stade précoce, le taux de survie à 5 ans après le diagnostic dépasse 90 %.

CANCER DU CÔLON : LES ANTI-INFLAMMATOIRES PRÉVIENNENT AUSSI LE RISQUE

L'aspirine n'est plus le seul antidouleur qui réduit le risque de cancer du côlon. Une étude montre que les anti-inflammatoires non stéroïdiens (AINS) le réduisent également. On savait déjà que l'aspirine avait un effet protecteur contre le cancer du côlon. Une nouvelle étude suggère que la prise quotidienne d'une faible dose d'anti-inflammatoire non stéroïdien comme l'ibuprofène par exemple) réduirait considérablement le risque de cancer du côlon sur le long terme. Toutefois, l'effet protecteur n'est



pas instantané. Selon le Dr John Baron de l'Université de Caroline du Nord, principal auteur de l'étude, "il y a une bonne nouvelle et une mauvaise nouvelle. La bonne, c'est que l'aspirine et les AINS protègent contre le cancer. La mauvaise, c'est qu'il faut prendre de l'aspirine ou un AINS pendant une longue période avant que l'effet préventif ne se manifeste. Et il faut que la prise soit continue. Si vous arrêtez durant quelques mois, puis recommencez, l'effet préventif se dissipe". Ainsi, la prise quotidienne d'aspirine sans interrup-

tion durant au moins 5 ans (jusqu'à 1 an avant la date du diagnostic), est associée à une réduction de 27% du risque de cancer colorectal. De même pour les AINS. Toutefois le médecin met en garde contre un moyen de prévention qui peut sembler attractif mais qui n'est pas sans risque : "Le potentiel de l'aspirine et des AINS en prévention du cancer colorectal est limité par le risque de saignement gastro-intestinal, et pour la plupart des AINS, par les risques cardiovasculaires", insiste le médecin.

DMLA : antioxydants et oméga 3 ont des effets protecteurs

Les complémentaires alimentaires riches en antioxydants et en oméga 3 permettent de protéger les rats de la dégénérescence maculaire liée à l'âge (DMLA), selon les résultats d'une étude publiée dans la revue médicale *PLoSOne*. Des conclusions qui pourraient trouver des applications chez l'homme. Les chercheurs de l'Institut français pour la santé et la recherche médicale (Inserm) ont évalué chez les rats les bénéfices médicaux d'un complément alimentaire (vendu dans le commerce sans ordonnance) composé d'antioxydants et d'oméga 3 pour lutter contre la DMLA. «Des études relatives des bénéfices, pas toujours très clairs d'ailleurs, de vitamines isolées : certaines vitamines, les oméga-3... Mais aucune évaluation médicale n'est effectuée lors de la mise sur le marché d'un mélange de ces molécules. Nous avons voulu tester la capacité réelle de l'un de ces produits à protéger la rétine dans un contexte de dégénérescence induite par la lumière », explique Isabelle Ranchon-Cole, chercheuse en neurosciences et co-auteur de l'étude. Les scientifiques ont enrichi l'alimentation des rats avec des compléments nutritionnels riches en antioxydants, en huile de poisson riche en acides gras oméga-3 et en oligoéléments. Puis, ils les ont exposés à une lumière cyclique de forte intensité (12 heures de lumière /12h de nuit) qui déclenche normalement la mort de cellules rétiniennes et l'apparition de la DMLA. Les résultats de leur expérience ont montré qu'une alimentation enrichie par ces compléments alimentaires permettait de protéger la rétine des rats contre cette maladie oculaire.

Les chercheurs ont observé une modification lipidique de la rétine, sans altération ni de sa structure, ni de son fonctionnement. «Ce complément nutritionnel a permis de protéger les rétines de la dégénérescence induite par la lumière, alors que ce phénomène délétère était flagrant chez les animaux contrôlés », a expliqué Isabelle Ranchon-Cole. Si les résultats ont été concluants chez les rongeurs, ils doivent être éprouvés chez l'homme et à des doses plus faibles. «Toutefois, les doses quotidiennes utilisées dans cette étude étaient proportionnellement supérieures à celles consommées par l'homme et la durée du traitement plus courte. Par conséquent, il serait intéressant d'évaluer l'effet de doses moins importantes administrées plus longtemps », conclut Isabelle Ranchon-Cole. Les chercheurs veulent aussi comprendre si ce même assortiment nutritionnel ralentit la progression de la maladie chez des animaux présentant une mutation génétique qui entraîne une dégénérescence rétinienne précoce.

10 novembre 2019

CANCER COLORECTAL : LE RÉGIME VÉGÉTARIEN DIMINUE LE RISQUE

Qui dit régime végétarien dit baisse du risque de cancer colorectal, affirme une nouvelle étude scientifique américaine. Le régime végétarien associé au fait de manger du poisson et des crustacés diminuait le risque de 43%.

Alors que le mois de « mars bleu » consacré au dépistage du cancer colorectal bat son plein en France, une étude scientifique publiée dans la revue *Internal Medicine* s'intéresse au bénéfice d'un régime végétarien sur le risque de ce cancer.

Selon ses résultats, supprimer la viande de son assiette permettrait ainsi de diminuer le risque de cancer colorectal de 22%. Pendant sept ans, les chercheurs de la Loma Linda University de Californie (États-Unis) ont suivi 77 659 personnes, végétariennes ou non. A la fin du suivi, 380 participants avaient contracté un cancer du côlon, et 110 un cancer du rectum. Le régime alimentaire de chaque participant a ensuite été renseigné par questionnaire, en différenciant les omnivores de plusieurs types de végétarisme (végétalisme, lacto-ovo végétarisme, pesco-végétarisme et semi-végétarisme). Après cela, les scientifiques ont calculé le risque de cancer colorectal en fonction du régime pratiqué.

Résultats : le végétarisme diminuait le risque de développer un cancer colorectal de 22%. En revanche, il existe des variations de ce risque selon le type de régime végétarien suivi. Ainsi, le végétarisme excluant les œufs et les produits laitiers réduisait le risque de 16%, là où le pesco-végétarisme contenant du poisson et des crustacés réduit le risque de 43%.



Si l'on souhaite réduire au maximum sa probabilité de cancers diététiques, mieux vaudrait donc oublier la viande au profit des légumes et des produits de la mer.

Si cette étude permet simplement de révéler un lien de corrélation, elle souligne tout de même l'importance d'un régime équilibré pauvre en graisses animales notamment.

« On sait déjà que le poisson avait des effets plus prononcés que la viande blanche, elle-même plus

bénéfique que la viande rouge, mais aujourd'hui cela ne fait pas encore partie des conseils diététiques pour réduire le risque de cancer colorectal, qui se limitent à manger cinq fruits et légumes par jour, éviter les graisses saturées et faire une demi-heure de sport par semaine », explique Michel Dumeux, chef de service de gastro-entérologie de l'Institut Gustave Roussy au micro de *Metronews*.

En préventif, comme une fois la maladie déclarée, faire attention à son alimentation en réduisant sa

consommation de viande n'aurait a priori que des bénéfices, tant que le régime n'est pas carencé, précise le spécialiste. Cependant, il faut garder en mémoire que le risque de cancer colorectal n'est pas uniquement associé au régime alimentaire, il dépend aussi des facteurs génétiques par exemple.

Rappelons que chaque année, le cancer colorectal touche près de 42 000 personnes et cause plus de 17 500 décès. Pourtant, lorsqu'il est détecté tôt, il peut se guérir dans 9 cas sur 10.

ÊTES-VOUS UNE PERSONNE À RISQUE ?

Le cancer colorectal, ou cancer du côlon, reste encore en France un cancer méconnu et trop souvent tabou. Pourtant, en 2012, il a touché plus de 42 000 personnes supplémentaires en France. L'opération Mars bleu est l'occasion de rappeler l'importance du dépistage.

Le paradoxe du cancer colorectal, ou cancer du côlon, tient en deux chiffres : c'est le 2e cancer le plus meurtrier mais c'est aussi un cancer qui guérit dans 90% des cas. « Il est détecté tôt. Et c'est tout l'enjeu du *Mars bleu*, le mois du cancer colorectal. A l'image d'Octobre rose, qui a permis aux femmes de comprendre l'enjeu du dépistage du cancer du sein, les autorités sanitaires aimeraient que chaque année, en mars, les hommes de plus de 50 ans qui ne sont pas encore fait dépister, abordent le sujet du cancer du côlon avec leur médecin traitant.

Avec 42 000 nouveaux cas en 2012 et plus de 17 500 décès, le cancer colorectal reste en France le 3ème cancer le plus fréquent et le 2ème plus meurtrier. La lutte contre ce cancer constitue donc un enjeu de santé publique majeur. Pour le dépistage, les médecins classent leurs patients en trois catégories : les patients à risque moyen (environ 80% des cas de cancer), les patients à risque élevé (15 à 20% des cas de cancer) et les patients à



risque très élevé (entre 1 et 3% des cas). Cancer du côlon : risque moyen ou élevé ? Un patient à risque moyen est une personne âgée de 50 à 74 ans, sans histoire familiale ni antécédent personnel de cancer colorectal ou d'adénome (une tumeur évocateur) et ne présentant pas de symptôme évocateur. Dans ce cas, dans le cadre d'un programme de dépistage, le médecin va proposer de réaliser un test de recherche de sang occulte dans les selles (test au gait), éventuellement suivi d'une coloscopie cas de réaction positive et ce

test. Un patient à risque élevé est une personne : - qui a eu un cancer colorectal ou un adénome,

- dont un parent au premier degré (père, mère, frère ou sœur, enfant) a été atteint d'un cancer colorectal avant 65 ans ou dont les deux parents ont été atteints d'un cancer du côlon, quel que soit leur âge,

- atteinte d'une maladie inflammatoire chronique de l'intestin (MICI), étendue au moment du diagnostic et évaluant depuis plus de 20 ans. Les patients à risque élevé présentent 4 à 10 fois plus de risques de développer un cancer colorectal. La méthode de dépistage préconisée dans leur cas est la coloscopie, dont le rythme de répétition sera déterminé par le gastroentérologue.

Un patient à risque élevé est une personne :

- qui appartient à une famille atteinte de polyposse adénomateuse familiale (PAF), une maladie caractérisée par la présence de nombreux adénomes dans le tube digestif,

- membre d'une famille présentant des cas de cancer colorectal héréditaire non polyposique, également appelé syndrome de Lynch. Dans ce cas, le médecin vous dirigera vers une consultation spécialisée d'onco-génétique et l'exploration du côlon se fera par une coloscopie utilisant un chromosom (chromo-coloscopie) pour améliorer la visibilité des adénomes.

NIGER

L'imam de la mosquée de l'université de Niamey candidat à la présidentielle de décembre

L'imam de la mosquée de l'université Abdou-Moumouni de Niamey, Cheick Boureima Daouda, a annoncé sa décision d'être candidat à la présidentielle de décembre prochain au Niger, ont rapporté des médias locaux.

Dans un communiqué, Cheick Boureima Daouda, a invité "tous les Nigériens épris de liberté, de justice et de paix à prendre part à la cérémonie de son investiture prévue samedi au Centre culturel Oumarou Ganda de Niamey".

Imam de la mosquée de l'université Abdou-Moumouni de Niamey et membre de plusieurs associations religieuses au Niger et ailleurs en Afrique, Cheick Boureima Daouda est, depuis près de dix ans, conseiller du Premier ministre sur les questions religieuses.

C'est la première fois depuis les premières élections démocratiques de 1993 qu'un leader religieux de son rang participe à une élection présidentielle au Niger où les musulmans représentent plus de 90% de la population.

Le Niger s'apprête à organiser de nouvelles élections présidentielles dont le premier tour est prévu pour le 27 décembre prochain.

Plus d'une quinzaine de partis politiques ont déjà investi leurs candidats.

Arrivé au terme de son second et dernier mandat constitutionnel, le président sortant, Mahamadou Issoufou, a promis de ne pas se présenter.

Sa formation politique, le Parti nigérien pour la démocratie et le socialisme (PNDS-TARAYYA) a déjà désigné l'ancien ministre de l'Intérieur, Bazoum Mohamed, pour défendre ses couleurs.

Parmi les autres candidats en vue, il y a l'ancien président nigérien Mahamane Ousmane, l'ancien chef de l'Etat de la transition militaire de 2010 Djibo Salou, l'ancien premier ministre Seini Oumarou, l'ancien ministre des Affaires étrangères Ibrahim Yacoubou et le chef de file de l'opposition Hama Amadou.

Ce dernier dit maintenir sa candidature, en dépit d'un article du nouveau code électoral, contesté par l'opposition, qui l'interdit de toute compétition électorale suite à sa condamnation, en 2017, à la peine d'un an de prison ferme dans l'affaire dite de trafic des bébés du Nigéria.

CENTRAFRIQUE

L'ONU, l'UA et la CEEAC appellent à éviter toute entrave au processus électoral

La délégation de l'ONU, de l'Union africaine (UA) et de la Communauté économique des Etats de l'Afrique centrale (CEEAC) a mis en garde contre toute tentative d'entrave aux élections présidentielle et législatives en Centrafrique prévues en décembre.

La délégation tripartite qui a séjourné en Centrafrique du 26 au 30 octobre, a pris note des défis et des préoccupations soulevés par les différents acteurs rencontrés au cours de leur visite dans le pays, et a invité les acteurs politiques et toutes les parties prenantes à privilégier le dialogue et la concertation pour la tenue d'élections pacifiques, libres, inclusives, transparentes et crédibles, dans le respect des délais constitutionnels.

Le Secrétaire général adjoint des Nations Unies aux opérations de paix, Jean-Pierre Lacroix, le Commissaire à la paix et à la sécurité de l'UA, Smail Chergui, et le Président de la Commission de la CEEAC, Gilberto Da Piedade Veríssimo ont condamné fermement les violations graves de l'accord de paix par "certains groupes armés qui continuent de menacer et de s'attaquer aux civils, aux travailleurs humanitaires, aux Casques bleus, ainsi qu'à l'autorité de l'Etat centrafricain".

Ils ont invité les groupes armés à mettre fin à la violence et à respecter scrupuleusement les termes de l'accord de paix ainsi que les appels au cessez-le-feu du Secrétaire général de l'ONU, Antonio Guterres, et du Président de la Commission de l'UA, Moussa Faki, pour pouvoir faire face à la pandémie de la Covid-19.

Les Centrafricains sont appelés aux urnes pour la présidentielle et les législatives le 27 décembre prochain.

APS

SAHARA OCCIDENTAL

Pas d'autres choix que d'intensifier la lutte face aux attermoissements de l'ONU dans le processus de règlement

Le front Polisario a affirmé vendredi soir n'avoir d'autres choix, suite à la prorogation par le Conseil de sécurité du mandat de la Minurso, que d'"intensifier le combat libérateur national et le recours à tous les moyens légitimes pour permettre au peuple colonisé de recouvrer son droit à l'autodétermination".

Le front Polisario a déploré, dans un communiqué, l'adoption par le Conseil de sécurité de la résolution 2548 (2020), portant prorogation pour une durée d'un an du mandat de la Mission des Nations Unies pour l'organisation d'un référendum au Sahara occidental (MINURSO), estimant qu'elle "ne contient pas de mesures concrètes permettant à la Minurso de mener à bien la mission pour laquelle elle a été créée en 1991, à savoir l'organisation d'un référendum d'autodétermination du peuple sahraoui".

En approuvant une nouvelle résolution qui manque de mesures pratiques pour faire avancer le processus de paix et permettre à la Minurso d'accomplir pleinement son mandat, le Conseil de sécurité a opté encore une fois pour l'attermoisement malgré les dernières tensions survenues au Sahara Occidental, a ajouté la même source.

Les manifestations pacifiques et spontanées qui se déroulent à travers l'ensemble du Territoire, dont la protestation pacifique qui survient actuellement face à la brèche illégale marocaine à El-Guerguerat, sont autant de preuves démontrant que la patience du peuple sahraoui commence à être sérieusement entamée devant l'attermoisement et l'inaction de l'ONU en vue de permettre à la Minurso de mener à bien la mission pour laquelle elle a été créée depuis trois décennies déjà, précise le com-



munié. L'absence de mesures obligeant l'Etat occupant à mettre fin à sa colonisation illégale des territoires sahraouis "ne laisse aux Sahraouis d'autre choix que d'intensifier la lutte de libération nationale et de recourir à tous les moyens légitimes pour permettre au peuple sahraoui d'exercer son droit inaliénable à l'autodétermination et à l'indépendance". Le front Polisario a refusé, ainsi, de participer à tout processus en dehors du mandat conféré à la Minurso par le Conseil de sécurité dans sa résolution 690 (1991) du 29 avril 1991, qui constitue toujours la base du cessez-le-feu et des accords militaires inhérents.

Le Front Polisario a imputé à l'Etat colonisateur «la pleine responsabilité de ce qui pourrait découler de ses agissements dangereux comme conséquences graves sur la paix et la sécurité à travers toute la région».

Le Secrétaire général de l'ONU ainsi que le Conseil de sécurité doi-

vent être conscients que «leur inertie contribue à la dégradation de la situation, y compris les violations incessantes des droits de l'Homme auxquelles est confronté notre peuple, au maintien de la brèche marocaine illégale dans la région de Guerguerat, outre les violations incessantes par l'Etat colonisateur et autres pays du statut juridique du Sahara occidental, en tant que territoire non autonome soumis à la décolonisation», a souligné le Front Polisario.

Les membres du conseil ont voté, vendredi, la décision 2548 (2020) avec 13 voix pour, aucune voix contre avec abstention du vote de la Russie et de l'Afrique du sud, une position considérée dans le communiqué comme étant «un message fort à ceux qui veulent sortir des bases convenues, pour tenter de maintenir le statu quo». Le Front Polisario note avec satisfaction les positions des Etats membres du Conseil de sécurité qui ont réitéré

leur respect des principes fondamentaux sur lesquels repose le mandat de la Mission des Nations Unies pour le Référendum au Sahara occidental (MINURSO) et insiste sur l'impératif d'aller de l'avant dans le processus de paix. Acet effet, le Front Polisario affirme que l'actuel cessez-le-feu est une partie intégrante d'un accord complémentaire qui consiste en un plan de règlement ONU-Afrique accepté officiellement par les deux parties, le Front Polisario et le Maroc, et approuvé par le Conseil de sécurité dans ces décisions pertinentes.

Le cessez-le-feu n'est, donc, pas une disposition distincte du plan de règlement ou une fin en soi, mais plutôt un moyen pour instaurer les conditions de sécurité nécessaires au déroulement d'un référendum libre et équitable pour permettre au peuple sahraoui d'exercer son droit inaliénable à l'autodétermination et à l'indépendance.

L'Algérie "prend acte" de la résolution du Conseil de sécurité prorogant le mandat de la MINURSO

L'Algérie "a pris acte" de l'adoption, vendredi, par le Conseil de sécurité de la résolution 2548 (2020), qui renouvelle le mandat de la Mission des Nations unies pour l'organisation du référendum au Sahara occidental (MINURSO) pour une période de 12 mois, a indiqué samedi le ministère des Affaires étrangères dans un communiqué.

"A travers cette résolution, qui reprend l'essentiel du texte de la résolution 2494 (2019), le Conseil de Sécurité donne son soutien aux efforts du Secrétaire Général et du prochain Envoyé personnel visant à relancer le processus de négociation afin d'aboutir à une solution à la question du Sahara Occidental.

Ce faisant, le Conseil a demandé, à nouveau, aux parties au conflit, de reprendre les négociations sous

les auspices du Secrétaire Général, sans conditions préalables et de bonne foi, en vue de parvenir à une solution politique juste, durable et mutuellement acceptable qui pourvoie à l'autodétermination du Peuple du Sahara Occidental", a précisé le ministère dans son communiqué.

"L'Algérie tient à réitérer sa conviction que seules des négociations directes, sans conditions préalables et de bonne foi, entre le Royaume du Maroc et le Front Polisario, sont de nature à favoriser l'avènement d'une solution politique juste, définitive et durable conformément à la légalité internationale, à la doctrine et à la pratique des Nations Unies en matière de décolonisation", a-t-on soutenu.

En sa qualité de pays observateur officiel du processus de paix, "l'Al-

gérie relève avec regret que la résolution 2548 (2020), à l'instar de la résolution 2494 (2019), ne préconise aucune mesure concrète de nature à relancer le processus politique et favoriser la mise en œuvre complète et sans entrave du mandat de la MINURSO", a ajouté la même source. L'Algérie salue la position des membres du Conseil de Sécurité, notamment la République d'Afrique du Sud et la Fédération de Russie, ainsi tous les autres membres du Conseil qui ont clairement souligné, dans leurs déclarations, les raisons du blocage actuel.

"En apportant également son soutien sans réserve au Secrétaire Général de l'ONU, l'Algérie lui renouvelle son appel à la nomination rapide de son Envoyé personnel", a conclu le communiqué.

IRAK Deux explosions visent un gazoduc et un oléoduc, deux morts

Une explosion d'origine indéterminée a visé samedi un gazoduc dans le sud de l'Irak faisant deux morts, après qu'une attaque en début de semaine contre un oléoduc a forcé la région du Kurdistan à interrompre ses exportations de pétrole, selon les autorités.

L'explosion contre un oléoduc dans la province de Mouthanna a "tué deux enfants et blessé 28 personnes", a indiqué l'agence officielle irakienne.

"Une enquête est en cours pour déterminer les causes de l'explosion", a-t-elle ajouté, citant le gouverneur Ahmed Manfi.

Vendredi soir, le gouvernement de la région autonome du Kurdistan (nord) a annoncé dans un communiqué avoir suspendu ses exportations de brut après que des "terroristes" ont attaqué mercredi l'oléoduc



traversant le Kurdistan pour rallier le port turc de Ceyhan.

Le communiqué ne précise pas si l'explosion a eu lieu sur son sol ou

sur le sol turc et n'accuse aucune partie en particulier.

MÉDITERRANÉE Ankara prolonge à nouveau une mission d'exploration gazière controversée

La Turquie a une nouvelle fois prolongé dimanche la mission d'un navire d'exploration gazière dans une zone qu'elle se dispute avec la Grèce en Méditerranée orientale, malgré les protestations d'Athènes qui dénonce cette "activité illégale".

La marine turque a averti dimanche un message sur le système maritime d'alerte NAVTEX que le navire de recherche sismique Oruç Reis poursuivrait sa mission jusqu'au 14 novembre.

Le déploiement du navire a

provoqué une escalade des tensions avec Athènes ces derniers mois.

La Grèce accuse la Turquie de violer le droit maritime international en prospectant dans ses eaux, notamment autour de l'île de Kastellorizo, et réclame des sanctions européennes contre Ankara.

La Turquie soutient qu'elle a le droit de mener des recherches énergétiques dans cette zone de la Méditerranée orientale, arguant que la présence de la petite île de

Kastellorizo près de ses côtes ne suffit pas à imposer la souveraineté d'Athènes. Dans un geste d'apaisement, Ankara avait retiré l'Oruç Reis en septembre, avant de le déployer à nouveau le 12 octobre, prolongeant plusieurs fois sa mission depuis.

Athènes a multiplié ses protestations contre le renvoi de l'Oruç Reis, dénonçant son "activité illégale" et la considérant comme une "menace directe à la paix et à la sécurité dans la région".

ETATS UNIS Présidentielle : plus de 90 millions d'Américains ont voté par anticipation

A trois jours du scrutin présidentiel du 3 novembre, plus de 90 millions d'Américains ont déjà voté par anticipation jusqu'à présent, alors que de nombreux Etats du pays ont rapporté un taux record de vote anticipé pour le compte de ces élections présidentielles et générales, selon une enquête réalisée par CNN et les instituts de sondages "Edison Research" et "Catalist".

Ces votes représentent près de 43% des

électeurs inscrits dans tout le pays, précise-t-on de même source, ajoutant que quatorze Etats ont déjà vu plus de la moitié de leurs électeurs inscrits voter avant la date du 3 novembre.

Au niveau de tout le pays, les plus de 90 millions de votes déjà exprimés représentent environ 66% de quelque 136,5 millions de votes émis lors de l'élection présidentielle de 2016.

De son côté, le New York Times a rapporté samedi que les Etats-

Unis étaient en passe de dépasser 150 millions de voix pour la première fois de leur histoire lors de ces élections.

Selon le journal, un nombre record de personnes ont déjà voté malgré une multitude de défis : pandémie, retards des livraisons postales, longues files d'attente et des décisions de justice qui ont testé la confiance dans le système électoral du pays.

Ainsi, au Texas et à Hawaï, le taux de participation a déjà dépassé

le total des votes enregistré durant l'élection de 2016, avec trois jours de vote anticipé restants et davantage de bulletins de vote par correspondance à venir.

Dix autres Etats, y compris des Etats indépendants majeurs comme la Géorgie, la Floride, l'Arizona et le Nevada, ont dépassé 80% du taux de participation enregistré lors de la dernière élection présidentielle, précise la publication.

FRANCE Un prêtre orthodoxe blessé par balle à Lyon, auteur en fuite

Un prêtre orthodoxe de nationalité grecque a été pris pour cible à deux reprises au fusil à canon scié samedi à Lyon, dans le centre-est de la France, alors qu'il fermait son église, a indiqué une source policière.

L'assaillant est en fuite, a-t-on précisé de même source, citée par l'AFP. Le prêtre était "en train de fermer son église" au moment des faits survenus à l'intérieur du lieu de culte, selon cette source et une autre, proche de l'enquête.

"Il n'y avait pas de cérémonie" en cours et "le prêtre n'était pas en tenue", a précisé cette dernière source. Le religieux, âgé de 52 ans, visé par deux coups de feu, a été touché une fois "au foie et à bout touchant" et se trouvait dans un état grave, selon des sources proches de l'enquête.

Selon un journaliste de l'AFP sur place, la petite église est installée dans un quartier résidentiel, avec très peu de gens dans les rues en ce premier week-end de reconfinement.

Le maire de Lyon, Grégory Doucet, s'est rendu sur les lieux, selon l'AFP. A Paris, le ministre de l'Intérieur Gérard Darmanin a ouvert une cellule de crise au ministère.

Pour sa part le Premier ministre Jean Castex, en déplacement samedi à Rouen et Saint-Etienne-du-Rouvray (Nord-Ouest) où un prêtre catholique, avait été égorgé en 2016 par deux terroristes, a mis l'accent sur "l'entière détermination du gouvernement pour permettre à tous et à chacun de pratiquer son culte en toute sécurité et en toute liberté".

"Notre volonté est forte : notre détermination ne faiblira pas, c'est l'honneur de la France, c'est l'honneur de la République", a-t-il dit. Ces faits surviennent trois jours après l'attaque de la basilique Notre-Dame-de-l'Assomption de Nice, où trois personnes ont été tuées.

Le gouvernement a accordé une dérogation jusqu'à lundi inclus aux lieux de culte pour célébrer la Toussaint, avant un reconfinement pour lutter contre l'épidémie de Covid-19.

Après l'attentat de Nice, le président Emmanuel Macron a annoncé le passage de 3.000 à 7.000 soldats pour l'opération "Sentinelle" afin de protéger les lieux de culte et les écoles. A cela viennent s'ajouter quelque 7.000 membres des forces de l'ordre, dont pour moitié des gendarmes réservistes, qui seront mis dès lundi à disposition des préfets pour assurer la sécurité.

LÉGISLATIVES EN GÉORGIE L'opposition appelle à des "protestations de masse"

L'opposition en Géorgie a appelé à des "protestations de masse" pour contester le résultat des élections législatives remportées de justesse par le parti au pouvoir, selon les résultats de la commission électorale.

D'après les résultats publiés par la commission électorale, après dépouillement de plus de 72% des suffrages, le Réve géorgien, parti au pouvoir de Bidzina Ivanichvili, obtient 48,5% des voix contre 45% à l'opposition.

Le scrutin proportionnel doit renouveler 120 des 150 sièges de l'assemblée dans ce pays montagneux d'environ quatre millions d'habitants.

M. Ivanichvili, un ancien Premier ministre, 64 ans, a déclaré que le Réve géorgien "a gagné les élections pour la troisième fois de suite". "Les Géorgiens ont élu une équipe formidable", a-t-il dit.

Le leader de l'opposition, l'ancien président en exil Mikheil Saakachvili, 52 ans, estime que le Réve géorgien "falsifie de manière massive les résultats des élections".

S'exprimant depuis l'Ukraine, il a appelé les partisans de l'opposition à une "mobilisation massive pour défendre les votes". Le parti au pouvoir et l'opposition en Géorgie avaient déjà revendiqué tous deux la victoire dès samedi après la publication de sondages à la sortie des bureaux de vote donnant des résultats contradictoires.

La formation dirigée par M. Saakachvili, le Mouvement national uni (MNU), a réussi à rassembler cette année plusieurs groupes d'opposition pour "affronter" le Réve géorgien de M. Ivanichvili, au pouvoir depuis 2012.

Les partis d'opposition s'étaient entendus pour former un gouvernement d'unité nationale en cas de victoire, avait annoncé M. Saakachvili.

La Géorgie, ex-républiques soviétique, st régulièrement secouée par des manifestations anti-gouvernementales.

Alors qu'une crise post-électorale pourrait menacer sa stabilité, le scrutin est suivi par des alliés occidentaux, notamment les Etats-Unis.

Sur Facebook, l'ambassadrice américaine à Tbilissi, Kelly Degnan, a indiqué que la communauté internationale suivait le scrutin car "les électeurs géorgiens méritent de participer à une élection libre et équitable".

VENEZUELA Maduro dénonce un attentat contre une usine pétrochimique

Le président vénézuélien, Nicolas Maduro, a dénoncé samedi un attentat contre le complexe pétrochimique d'El Tablazo, tout en mettant en garde contre une vague d'attaques visant à créer une image de chaos dans son pays, rapportent des médias. Hier (vendredi), une importante usine pétrochimique vénézuélienne a été attaquée à El Tablazo (dans l'Etat

de Zulia, nord-ouest du pays), une attaque également de nature terroriste", a déclaré M. Maduro. Il s'agit du deuxième attentat ayant visé des installations d'Etat cette semaine. Mardi, la raffinerie Amuay dans l'Etat de Falcon (nord-ouest) a été touchée par un engin à longue portée, qui aurait été véhiculé par un drone. Lors d'un événement public à Caracas

avec les partis politiques alliés au gouvernement, M. Maduro a indiqué que ces attaques étaient menées "contre la base économique, la base industrielle et les industries stratégiques fondamentales du Venezuela". M. Maduro a proposé que des "plans de sécurité et de défense soient pris pour les nouveaux projets afin de protéger les industries nationales".

CINÉMA-PRIX "Matarès" de Rachid Benhadj primé au Festival international de Cannes (France) du Film Panafricain

Le film "Matarès" du cinéaste algérien, Rachid Benhadj, a décroché le prix du Meilleur Long métrage de fiction à la 17ème édition du Festival International de Cannes (France) du Film Panafricain, clôturé récemment, indique le site électronique du Festival.

Le film a reçu également le prix de la Meilleure actrice attribuée à l'actrice principale du film "Dorian Yohoo" dans le rôle de "Mona".

Réalisé en 2019, ce film d'une heure et demie (1h30) traite des questions de l'immigration clandestine en mer à travers l'histoire de la fille ivoirienne "Mona", âgée de 8 ans, qui habite la ville côtière de Tîpasa où elle travaille comme vendeuse de fleurs pour gagner de l'argent pour payer les passeurs en vue de traverser la mer. Né en 1949 à Alger, le réalisateur Benhadj a obtenu son diplôme de réalisateur d'un institut français. Il a réalisé plusieurs films notamment "la rose des sables" (1989), "Touchia" (1993), "L'Albero dei destini sospesi" (1997) et "parfums d'Alger" (2012).

Cette édition a vu également l'organisation de plusieurs conférences sur le financement et l'investissement dans le domaine cinématographique, de rencontres avec des réalisateurs, de cafés littéraires, d'ateliers et de distinctions. Créé en 2006, le Festival International de Cannes du Film Panafricain vise à développer et à promouvoir le cinéma africain, explique les organisateurs.

HISTOIRE - TÉLÉVISION M. Djerad procède au lancement officiel de la chaîne de télévision "La Mémoire", dédiée à l'histoire de l'Algérie

Le Premier ministre, Abdelaziz Djerad a procédé samedi soir au lancement officiel de la chaîne de télévision "La Mémoire", dédiée à l'histoire de l'Algérie.



Créée en vertu d'une convention de coopération et de coordination entre le ministère des Moudjahidine et l'Etablissement public de Télévision (EPTV), cette nouvelle chaîne de télévision vise, à travers ses programmes, à préserver la mémoire nationale et transmettre aux générations futures les hautes et nobles valeurs ayant marqué les différentes étapes de l'histoire de l'Algérie.

Dans une allocution prononcée à l'occasion du lancement de la chaîne, M. Djerad a indiqué que cette chaîne "sera un pilier essentiel dans la défense de la +sécurité médiatique+ du pays dans sa dimension liée à la mémoire et à l'histoire nationale", ajoutant qu'elle "sera de ce fait un solide rempart contre les tentatives visant à l'occulter, voire à la falsifier et à déformer notre révolution, notre résistance populaire, le mouvement national et ses figures".

"Cette chaîne s'acquittera d'un rôle

important dans la préservation et la transmission de la mémoire nationale aux générations, actuelle et futures, en vue d'immuniser la personnalité nationale et préserver, partant, la cohésion de notre société et nos valeurs.

Elle sera un espace pour les historiens, les chercheurs, les universitaires et les témoins des événements pour présenter les faits historiques sous forme de contenus médiatiques de qualité.

Aussi, s'érigera-t-elle en tribune s'adressant aux membres de la société et à l'ensemble des citoyens, parmi les élèves, les étudiants, et les passionnés par l'histoire", a indiqué M. Djerad qui a annoncé le lancement officiel de la chaîne "La Mémoire" au nom du président de la République, Abdelmadjid Tebboune. Il a rappelé que le président de la République a "en effet érigé le sujet de la mémoire en priorité nationale, voire un devoir sacré, auquel nous ne renoncerons jamais dans

nos relations extérieures", soulignant qu'"en concrétisation de cette conviction, le président Tebboune a décidé d'instituer le 8 mai de chaque année Journée nationale de la mémoire, de lancer +le programme de mémoire nationale+, et de créer une chaîne de télévision consacrée à la mémoire collective et à l'histoire du peuple algérien". Le lancement de cet espace médiatique qui coïncide avec le 66e anniversaire du déclenchement de la Révolution du 1er Novembre, se veut "une consécration du droit à un média objectif, équilibré, ciblé et moderne qui puisse fournir un service de qualité, un service professionnel pour nos concitoyens", a ajouté M. Djerad. Par ailleurs, le Premier ministre a indiqué que compte tenu des défis auxquels fait face l'espace médiatique national, dont l'expansion de son activité et ses domaines, "nous sommes appelés aujourd'hui à évaluer le secteur des médias dans notre pays, réexaminer son arsenal juridique et opérer une réforme de son service public conformément aux mutations sociopolitiques nationales et aux normes relatives à l'action médiatique internationale".

Pour ce faire, a-t-il ajouté, "le Gouvernement est déterminé à organiser le secteur audiovisuel, une démarche impérative telle que la domiciliation juridique des médias électroniques", relevant que cette orientation "est à même d'accorder aux médias nationaux, publics et privés, la place qui leur sied et de réunir les meilleures conditions pour l'accomplissement de leur tâche, notamment dans un contexte caractérisé par la propagation des Fake-news et des discours de haine, qui ne cesseront que par la vérité, l'objectivité et la qualification profession-

De jeunes chanteurs célèbrent le 66^e anniversaire du déclenchement de la guerre de libération nationale

Des concerts de musique ont été organisés samedi soir à Alger pour célébrer le 66e anniversaire du déclenchement de la guerre de libération nationale, avec au programme des chants patriotiques revisités. Tenus à la salle Ibn Zaydoun de l'Office Ryadh El Feth, ces concerts-spectacle ont été organisés par le ministère des Moudjahidine et des ayants droits en collaboration avec la Télévision algérienne, en présence de plusieurs mem-

bres du gouvernement et de hauts cadres de l'Etat. De jeunes chanteurs se sont relayés sur scène durant 66 minutes pour animer cette 66e célébration du déclenchement de la glorieuse révolution de novembre avec des chants du répertoire patriotique revisités par un orchestre contemporain. Des voix comme celle de Manel Hadli, Houria Hadjadj, Souhila Bellachehab, Linda Blues, ou encore Brahim Haderbach ont repris des textes très

connus du répertoire dans des arrangements brassant les différents styles de musique algérienne. Le ministère des Moudjahidine et des ayants droits, qui organise ces célébrations sous le thème "Novembre de la libération... Novembre du changement", a également organisé une exposition des différents livres dédiés à l'histoire, publiés ou soutenus par ce département. L'exposition comporte également les films produits par ce ministère dont "Zabana!" (2012), "Krim Belkacem" (2014), "Lotfi" (2015) ou encore "Mostefa Ben Boulaid" (2008).

PUBLICITÉ



EPE - ALGERIE TELECOM - SPA
AU CAPITAL SOCIAL DE 61 275 180 000 DA
- NIF : 000.216.299.033.049
DIRECTION OPÉRATIONNELLE DE GUELMA

AVIS D'ANNULATION

La Direction Opérationnelle de Guelma informe l'ensemble des soumissionnaires ayants

Retirés le cahier des charges relatif à l'appel d'offres n°03/AT/DO/SDFS/DAL/2020 paru le 02/03/2020 dans les quotidiens (DK NEWS et Ennasr) portant sur le Projet : Réalisation d'un nouveau siège R+3 avec une Agence Commerciale et Centre Technique pour la Do de Guelma.

Que ce dernier est annulé.

DISTINCTION "Leur Algérie" remporte le Prix du meilleur documentaire arabe au festival d'El Gouna en Egypte

L'œuvre cinématographique "Leur Algérie" de Lina Soualem a remporté le Prix du meilleur documentaire arabe lors de la 4e édition du festival de cinéma d'El Gouna en Egypte, clôturée vendredi soir, selon des sources médiatiques égyptiennes.

A travers ce documentaire, la réalisatrice raconte la vie de ses grands-parents Mabrouk et Aicha, divorcés après 62 ans de

mariage, et à travers cette histoire, Soualem plonge dans les souvenirs des premiers algériens immigrés en France.

Co-production algéro-française de 72 minutes, Leur Algérie est le premier long documentaire dans le parcours de Soualem, de nationalité française et d'origine palestinienne-algérienne.

Le film "Où vas-tu Aida ?" de la bosniaque Jasmilla

Zbanica a reçu le Prix d'or du meilleur long-métrage, tandis que "l'homme qui a vendu son dos" de la tunisienne Kaouther Benhania a remporté le Prix du meilleur long-métrage arabe. Selon les organisateurs, le Festival de cinéma d'El Gouna, fondé en 2017, tend à mettre en contact les réalisateurs arabes avec leurs homologues à travers le monde.

MOTEURS DE RECHERCHE Apple veut rivaliser avec Google

Apple a accéléré ses efforts pour développer son propre moteur de recherche afin de proposer une alternative à Google, selon un article du Financial Times mercredi.

Le quotidien britannique évoque notamment de récents changements dans la présentation des résultats de recherche sur les iPhone utilisant iOS 14, la dernière version du système d'exploitation mobile de la marque à la pomme. Ces informations sont publiées quelques jours après l'annonce par le gouvernement américain de poursuites contre Google pour abus de position dominante dans les services de recherche sur Internet.

Le ministère de la Justice des Etats-Unis a souligné dans sa plainte que Google payait des milliards de dollars à Apple pour apparaître



comme principal moteur de recherche sur les appareils munis du système iOS.

Apple n'a pas répondu aux sollicitations de l'AFP.

Le développement d'un moteur de recherche par le géant de Cupertino a été évoqué à plusieurs reprises dans

le passé. Selon le Financial Times, Apple a par ailleurs embauché il y a deux ans l'ancien chef de la recherche de Google, John Giannandrea, afin de renforcer son département d'intelligence artificielle et son assistant virtuel Siri.

INTERNET L'interdiction de TikTok aux Etats-Unis de nouveau suspendue par un juge

Une juge a ordonné vendredi à l'administration américaine de ne pas appliquer une partie d'un décret du président Donald Trump, qui aurait empêché à partir du 12 novembre le fonctionnement de la populaire application TikTok aux Etats-Unis. Trois internautes rémunérés pour leurs prestations sur TikTok avaient saisi un tribunal en Pennsylvanie en demandant la suspension d'une partie de ce décret prévoyant d'interdire à des entreprises américaines de fournir des services essentiels à TikTok, comme l'hébergement en ligne.

Suite à une plainte distincte, un juge d'un tribunal de Washington avait empêché fin septembre l'administration Trump d'obliger les plateformes de téléchargement d'applications mobiles à retirer TikTok, une filiale de la société chinoise ByteDance.

Ce devait être la première étape dans l'application du décret présidentiel du 6 août, où Donald Trump évoque le risque

de transferts de données d'utilisateurs vers la Chine et qualifie de TikTok de menace pour la "sécurité nationale". Il souhaite que l'application passe sous pavillon américain. Dans les deux affaires, les magistrats ont estimé que les chances de prouver devant un tribunal que le président Donald Trump avait outrepassé son autorité étaient bonnes.

Ils ont aussi estimé que TikTok, une application particulièrement prisée des jeunes qui permet de partager de courtes vidéos, bénéficiait des mêmes protections que les supports d'expression ou d'information comme les films, les photographies ou les agences de presse.

Pour répondre aux préoccupations de l'administration, TikTok a préparé un projet selon lequel elle créerait une nouvelle société impliquant Oracle en tant que partenaire technologique aux Etats-Unis et Walmart en tant que partenaire commerciale. Les discussions sont encore en cours.

MARCHÉ MONDIAL DES SMARTPHONES Huawei perd sa couronne de premier fabricant mondial

Le chinois Huawei a perdu au troisième trimestre son titre de premier vendeur mondial de smartphones, tandis que son compatriote Xiaomi faisait son arrivée sur la troisième marche du podium, selon le bureau d'études Canalys. Visé par des sanctions américaines, Huawei a vendu au troisième trimestre 51,7 millions de téléphones (-23% sur un an).

Dans le même temps, son rival sud-coréen Samsung écoulait 80,2 millions d'appareils (+2% sur un an) et était de nouveau premier

fabricant mondial, d'après l'étude de Canalys publiée jeudi. Huawei est dans le collimateur de l'administration du président américain Donald Trump qui le soupçonne d'espionnage potentiel au profit de Pékin, ce dont le groupe se défend.

Huawei a ainsi été placé l'an dernier sur liste noire pour l'empêcher d'acquiescer des technologies américaines indispensables à ses téléphones.

Depuis septembre, la firme ne peut par exemple plus équiper ses

appareils haut de gamme en nouvelles puces Kirin, que le groupe n'a pas les capacités de fabriquer en interne. Elle n'a par ailleurs plus accès aux mises à jour d'Android, le système d'exploitation de l'américain Google ultra dominant sur les téléphones. Cette situation a semble-t-il profité à son rival Xiaomi.

"Xiaomi a pris le risque de se fixer des objectifs de production élevés et cela a porté ses fruits", souligne Mo Jia, analyste de Canalys. Résultat, le fabricant chinois

a écoulé 47,1 millions de smartphones (+45% sur un an) sur la période juillet-septembre, malgré une demande mondiale en repli de 1% par rapport au troisième trimestre 2019. "Il y a un parallèle entre Xiaomi qui a produit 14,5 millions d'appareils en plus, et Huawei qui en a produit 15,1 millions en moins", relève M. Mo.

Fondé en 2010, Xiaomi a connu un essor fulgurant ces dernières années en proposant des appareils haut de gamme mais à prix abordable, et en les vendant au départ

directement en ligne. Quasi inconnue à l'étranger il y a encore cinq ans, la marque était à l'époque régulièrement moquée pour ses produits fortement inspirés par l'iPhone d'Apple.

Ce dernier tombe à la place de quatrième fabricant mondial derrière Xiaomi, avec 43,2 millions d'appareils écoulés au troisième trimestre (+1% sur un an).

Vivo et Oppo, deux autres marques chinoises, occupent respectivement les cinquième et sixième places du classement.

PUBLICITÉ

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE
WILAYA DE SKIKDA
DAÏRA DE SKIKDA
COMMUNE DE HAMADI KROUMA
SERVICE BUDGETS ET OPERATION FINANCIERE
N° 14/ B. M / 2020

Avis d'attribution provisoire

Le président de la commune de Hamadi Krouma conformément à l'article N° 59 et 65 du décret présidentiel N°15/247 du 16/09/2015 portant réglementation des marchés publics. Porte à la connaissance des soumissionnaires qui ont participé à l'appel d'offres ouvert avec exigence de capacités minimales pour la deuxième fois suite une déclaration d'infructuosité, qui contiennent:

LOT 02 : AMENAGEMENT CITE 276 LOGEMENTS HAMADI KROUMA

N° de lot	Désignation de l'entreprise	Montant offert en TTC	Montant après vérification en TTC	Délai	Note technique	Observations
02	EURL BOUDEKHANA Travaux routiers 000821014346678	19 281 599.75 DA	19 281 599.75 DA	05 mois	64 points	La seule qualifiée techniquement

Lot N° 05 : AMENAGEMENT TROTTOIR PASSAGE TAGHANE ALLOUA HAMROUCHE HAMOUDI

N° de lot	Désignation de l'entreprise	Montant offert en TTC	Montant après vérification en TTC	Délai	Note technique	Observations
05	SNIGUER ALAEDDINE 1985210110124836	19 281 599.75 DA	19 281 599.75 DA	05 mois	Micro entreprise	Moins disant

LOT 06 : AMENAGEMENT LA ROUTE ENTRE SALLE DE SOIN ET L'ECOLE PRIMAIRE BEKOUCHE ABDELAH H/HAMOUDI HAMADI KROUMA

N° de lot	Désignation de l'entreprise	Montant offert en TTC	Montant après vérification en TTC	Délai	Note technique	Observations
06	E.G.T.P.H BOUHAOUTA GERMECHE MOULOU 000621014322065	15 699 808.04 DA	15 699 808.04 DA	05 mois	66 points	La seule qualifiée techniquement

LOT 02 : Aménagement Cite 276 logements HAMADI KROUMA
LOT 05 : Aménagement Trottoir passage Taghane Alloua Hamrouche Hamoudi
LOT 06 : Aménagement la route entre salle de soin et l'école primaire BEKOUCHE ABDELAH H/HAMOUDI HAMADI KROUMA
LOT 07 : Aménagement la route entre lycée Hamadi Krouma Et Centre De culture Hamadi Krouma

LOT 09 : Réalisation Mur en pierre naturelle Oued Atta Hamadi Krouma
LOT 10 : Aménagement espace et terrain de sport l'axe de cité Taghane Allaoua
• qu'après analyse et évaluation des offres techniques et évaluation des offres financières selon le pv N°26 du 14/10/2020 et N° 27 du 14/10/2020.
est attribué provisoirement le projet en huit.

LOT 07 : AMENAGEMENT LA ROUTE ENTRE LYCEE HAMADI KROUMA ET CENTRE DE CULTURE HAMADI KROUMA

N° de lot	Désignation de l'entreprise	Montant offert en TTC	Montant après vérification en TTC	Délai	Note technique	Observations
07	E.G.T.P.H BOUHAOUTA GERMECHE MOULOU 000621014322065	11 908 520.40 DA	11 908 520.40 DA	06 mois	67,5 point	La seule qualifiée techniquement

LOT 09 : REALISATION MUR EN PIERRE NATURELLE OUED ATTA HAMADI KROUMA

N° de lot	Désignation de l'entreprise	Montant offert en TTC	Montant après vérification en TTC	Délai	Note technique	Observations
09	Mahdi Mohamed Lamine 19822101351239	732 028.50 DA	732 028.50 DA	05 mois	Micro entreprise	Moins disant

LOT 10 : AMENAGEMENT ESPACE ET TERRAIN DE SPORT L'AXE DE CITE TAGHANE ALLOUA

N° de lot	Désignation de l'entreprise	Montant offert en TTC	Montant après vérification en TTC	Délai	Note technique	Observations
10	Zeraïg Abdelkrim 000621014322065	12 248 719.98 DA	12 248 719.98 DA	89 jours	60 point	La seule qualifiée techniquement

Tous soumissionnaires contestant l'attribution peut introduire un recours dans les dix (10) jours qui suivent la date de la publication du présent avis dans la presse conformément aux dispositions de l'article 82 du décret

présidentiel N°15/247 du 16/09/2015 portant réglementation des marchés publics. Les soumissionnaires qui souhaitent prendre connaissance des résultats de l'évaluation de leurs candidatures offres

techniques et financières à se rapprocher du service contractant au plus tard trois (03) Jours à compter du premier jour de la publication de l'attribution provisoire du marché.

HAND - AHLY DU QATAR Kâabache veut "jouer les premiers rôles et bien représenter l'Algérie"

Le handballeur international algérien, Hichem Kâabache, ambitieux de jouer les premiers rôles au sein de son nouveau club, Al Ahly SC du Qatar qui joue cette saison les play-offs pour le titre, et également de se maintenir à un haut niveau de forme pour honorer la petite balle algérienne.

Lundi dernier, la formation qatarie, qualifiée pour la 2e phase du Championnat national, avait annoncé le recrutement du joueur algérien (30 ans), laissé libre par l'USAM Nîmes-Gard (France).

Dans une déclaration à l'APS, Hichem Kâabache a indiqué que l'intérêt que lui a porté le coach algérien d'Al Ahly SC, Chouaïb Kafî, constitue une des raisons qui l'ont poussé à tenter une expérience professionnelle dans le championnat qatari.

"A Nîmes, j'étais en fin de contrat. Mon bail n'a pas été renouvelé en raison de la crise économique causée par la pandémie de coronavirus. Une offre m'est parvenue par la suite du Ahly SC. Je l'ai bien étudiée avant de l'accepter", a-t-il affirmé, ajoutant que son choix a également été motivé par la présence d'un coach algérien qui était à la recherche d'un pivot.

"La transaction s'est bien déroulée, puisque je me suis rendu directement à Doha et j'ai signé un contrat d'une année", a-t-il expliqué. Evoquant les qualités du Ahly SC, Kâabache a indiqué qu'il s'agit d'un "bon club, ambitieux et bien structuré. Il est également doté d'infrastructures sportives performantes et dispose de nombreux jeunes joueurs".

Hichem Kâabache a par ailleurs qualifié de "positif" son parcours professionnel en France où "j'ai entamé en 2016 avec la formation d'Istres, avant de porter les couleurs de Pontault-Combault puis celles de l'USAM Nîmes-Gard où il a joué trois saisons et disputé une finale de coupe de France en 2018.

L'ancien joueur de la JSE Skikda s'est dit "satisfait" de son parcours professionnel en France où "j'ai pu réaliser mon premier objectif, celui d'embrasser une carrière pro à un haut niveau.

J'ai décroché avec Nîmes une médaille d'argent après avoir perdu une finale de coupe de France face au Paris SG (32-26) en 2018".

Mondial-2021 : préparation "difficile" à cause du Covid-19

Concernant ses ambitions dans cette nouvelle aventure avec le "doyen" des clubs qataris, l'international algérien assure que son équipe, qui possède de "jeunes joueurs talentueux", a pour objectif de jouer les premiers rôles dans le championnat local.

"La mission est difficile, notamment, avec le protocole sanitaire dû au Covid-19. Nous passons des tests tous les trois jours. Pour ma part, je travaille pour retrouver ma forme physique après une longue période d'arrêt", a-t-il ajouté.

La formation d'Al Ahly jouera le titre de champion du Qatar, après avoir fini à la 2e place de la 1re phase, derrière Al-Wakrah. La 2e phase de la compétition regroupera les six meilleures équipes.

Kâabache, qui compte 95 sélections et 180 buts inscrits avec les "Verts", est également revenu sur la préparation de la sélection algérienne pour les prochaines échéances, dont le Mondial-2021 prévu en Egypte, estimant qu'il "sera difficile de le faire dans de bonnes conditions à cause de la pandémie et la fermeture des frontières".

"Il faut trouver des solutions rapidement. Nous sommes à moins de trois mois du Mondial égyptien prévu en janvier", a-t-il souligné.

La sélection algérienne, composée de joueurs locaux seulement, avait interrompu son dernier stage préparatoire à Alger (19-25 octobre), en raison de la découverte de cas de Covid-19 au sein du groupe.

Un premier stage avait été effectué au mois de septembre (18-28) au Centre de regroupement des sportifs d'élite de Seraïdi (Annaba) sous la houlette du sélectionneur national, le Français Alain Portes, après plusieurs mois d'inactivité en raison de la pandémie de Covid-19.

Au Mondial-2021, le Sept algérien fait partie du groupe F aux côtés du Maroc, du Portugal et de l'Islande. Les camarades de Messaoud Berkouk débiteront le tournoi contre le Maroc le 14 janvier avant d'affronter respectivement l'Islande (16 janvier) puis le Portugal (18 janvier).

APS

HANDISPORT La nouvelle saison annoncée pour fin décembre

La nouvelle saison sportive 2020-2021 de la Fédération algérienne handisport (FAH) démarrera, probablement, fin décembre, a-t-on appris dimanche auprès de la Direction de l'organisation sportive (DOS) de l'instance fédérale.

"Les activités handisports pour la nouvelle saison débuteront en principe fin décembre prochain, après plus de huit mois d'arrêt en raison de la pandémie de coronavirus (Covid-19)", a déclaré à l'APS, le DOS, Mansour Ait Said.

Il est à rappeler que la précédente saison (2019-2020) avait été interrompue en mars dernier, puis décrétée saison blanche, avec ni titre attribué, ni relégation ou accession prononcée. En prélude à la nouvelle saison, des réunions techniques et de concertation sont prévues, comme il est toujours d'usage, entre la Direction de l'organisation sportive de la fédération et les différents responsables techniques des ligues et associations, afin d'arrêter une mouture de calendrier des compétitions. "Il va de soi que notre saison débute par les engagements et les réunions techniques avec les parties concernées. Dans notre plan, on a prévu d'entamer les engagements en novembre, et lors de la 3e semaine de ce mois, enclencher les réunions annuelles pour discuter et arrêter le calendrier national des com-



pétitions, d'après le volume de chaque discipline, mais aussi du protocole sanitaire de vigueur et applicable chaque jour", a indiqué le DOS, tout en donnant une préférence à ce que ces réunions se tiennent en visioconférence, pour éviter aux gens les risques de déplacement. Il est à signaler qu'avant l'entame de chaque saison handisport, la DOS propose aux ligues et associations un programme de compétitions qui est, par la suite, passé au crible, avant d'arrêter un calendrier unifié et réalisable. "En raison de la conjoncture actuelle et la situation qu'on vit à cause du Covid-19, mais aussi

des restrictions en relation avec les mesures sanitaires, j'ai proposé au bureau fédéral, cette fois-ci, d'envoyer par e-mail, tous les documents nécessaires aux différentes parties.

Une semaine leur est accordée pour nous envoyer leurs propositions, et par la suite, se réunir en visioconférence pour discuter des détails", a expliqué Mansour Ait Said.

Dans les dates proposées, la DOS a pris le soin de donner du temps aux athlètes et différents clubs des ligues, afin de se préparer à la nouvelle saison qui sera "unique et très spéciale", selon Ait Said.

"On est dans l'obligation de donner un mini-

mum d'un mois de préparation avant l'entame des compétitions.

On sait que toutes les salles de sports sont fermées et la majorité des clubs ne s'entraînent pas pour cette raison, à l'exception des athlètes qualifiés et qualifiables aux Jeux Paralympiques de Tokyo. Ce sera dur et personne ne sait ce que demain nous réserve", a souligné le DOS, assurant néanmoins, que la fédération suit l'évolution des événements et reste à l'écoute des directives des autorités sanitaires et sportives du pays, tout en assurant l'application de leurs décisions pour le bien de tout un chacun.

CYCLISME

La Confédération africaine met ses statuts en conformité avec ceux de l'Union internationale

Les pays membres de la Confédération africaine de cyclisme, dont l'Algérie, ont voté à l'unanimité la mise en conformité des statuts de cette instance avec ceux de l'Union cycliste internationale (UCI), lors du congrès extraordinaire tenu samedi en visioconférence. "J'ai été honoré de représenter mon pays lors de ce congrès, qui s'est conclu par la mise en conformité des statuts de la Confédération africaine de cyclisme avec ceux de l'Union internationale", a indiqué sur sa page Facebook le président de la Fédération algérienne (FAC), Kheireddine Barbari. Les participants à ce congrès ont profité de l'occasion pour exposer les différents problèmes dont souffre



la discipline en Afrique, proposant au passage quelques projets destinés au développement de "la petite reine" sur le continent, ainsi que la formation des jeunes talents. "Le président de l'UCI, David Lappartient,

qui a participé à ce congrès, a réitéré le soutien de son instance, ainsi que son accompagnement, pour le développement des différents pôles de formation en Algérie", a conclu Barbari.

TRIATHLON (ELECTION)

Deux candidats retenus à la présidence de la fédération mondiale

Deux candidats seront retenus pour le poste de président de la Fédération mondiale de Triathlon (FMT), lors du Congrès électif prévu le 29 novembre à Paris, a annoncé l'instance sur son site officiel.

Il s'agit de l'actuelle présidente, l'Espagnole Marisol Casado et la Danoise Mads Freund qui seront les deux seuls noms

retenus pour le poste de président du FMT.

"A un mois du Congrès électif de la Fédération mondiale de triathlon devant se dérouler à distance, toutes les candidatures ont été reçues pour les 73 postes convoités, y compris celui de président, les vice-présidents et les membres du comité exécutif", a indiqué l'instance mondiale. Les élec-

tions mondiales de triathlon se déroulent tous les quatre ans suivant le cycle olympique habituel, et les candidatures d'un total de 166 personnes ont été reçues cette année.

L'Europe a le plus grand nombre de candidats, avec 51 candidats à un poste, tandis que 49 autres tenteront de représenter le continent américain soit au Conseil exé-

cutif, soit dans de nombreux comités ou commissions. L'Asie aura 31 représentants, l'Océanie compte 11 candidats, de même que l'Afrique avec ses 37 fédérations affiliées à la FMT. La fédération algérienne de triathlon (FAT), présidée par Salah Ouanes et membre de l'instance mondiale, devrait assister aux travaux du Congrès électif.

CAN-2021 (QUALIF.) ZIMBABWE Lugarusic dévoile une liste finale de 24 joueurs pour affronter l'Algérie

Le sélectionneur croate de l'équipe zimbabwéenne de football, Zdravko Lugarusic, a dévoilé dimanche une liste définitive de 24 joueurs, convoqués pour la double confrontation face à l'Algérie, les 12 et 16 novembre pour le compte des 3^e et 4^e journées des qualifications de la Coupe d'Afrique des nations CAN-2021.



Le coach des "Warriors" a apporté plusieurs modifications à la liste provisoire établie la semaine dernière.

Des joueurs tels que Kundai Benyu (Wealdstone, Angleterre) et Muskwe Admiral (Leicester City, Angleterre) ont été écartés.

L'équipe nationale d'Al-

gérie accueillera d'abord le Zimbabwe le jeudi 12 novembre au stade olympique du 5-Juillet à Alger (20h30), avant de se déplacer à Harare pour affronter les "Warriors" le lundi 16 du même mois (16h00 algériennes).

À l'issue de la 2^e journée

du groupe H, l'Algérie occupe la 1^{re} place avec 6 points, devant respectivement le Zimbabwe (4 pts) et le Botswana (1 pt), alors que la Zambie ferme la marche avec 0 point. Les deux premiers du groupe se qualifient pour la phase finale de la CAN-2021.

Liste des 24 joueurs convoqués :

Gardiens de but : Chiipezeze Elvis (Baroka, Afrique du Sud), Mkuruva Tatenda (Michigan Stars, Etats-Unis), Talbet Shumba (Nkana FC, Zambie)
Défenseurs : Darikwa Tendayi (Nottingham Forest, Angleterre), Adam Chicksen (Notts County, Angleterre), Hadebe Teenage (Yeni Malatya Spor, Turquie), Mudimu Alec (FC Sheriff, Moldavie), Zemura Jordan (AFC Bournemouth, Angleterre), Lunga Divine (Golden Arrows, Afrique du Sud), Dzingai Jimmy (Nkana FC, Zambie), Jirira Tendai (Detroit City, Etats-Unis)

Milieux : Nakamba Marvelous (Aston Villa, Angleterre), Munetsi Marshall (Stade de Reims, France), Billiat Khama (Kaizer Chiefs, Afrique du Sud), Musona Knowledge (KAS Eupen, Belgique), Ncube Butholezwe (AmaZulu, Afrique du Sud), Karuru Ovidy (sans club), Rusike Tafadzwa (Zesco United, Zambie), Kuda Mahachi (SuperSport United, Afrique du Sud), Terrence Dzvukamanja (Orlando Pirates, Afrique du Sud), King Nadolo (Dynamos FC, Zimbabwe)

Attaquants : Kadewere Tinotenda (Olympique Lyon, France), Dube Prince (Azam, Tanzanie), Moyo David (Hamilton, Ecosse).

LIGUE 1 - ES SÉTIF

Kouki : "Les joueurs ont bien répondu à la charge de travail"

L'entraîneur tunisien de l'ES Sétif, Nabil Kouki, s'est dit satisfait de la préparation effectuée jusque-là par son équipe et va maintenant s'attaquer à l'aspect tactique, en vue du coup d'envoi du championnat de Ligue 1 de football prévu le 28 novembre.

"Après quinze jours de stage, nous avons effectué 24 entraînements et joué 3 rencontres amicales.

Le stage était très difficile pour les joueurs à cause de la grosse charge de travail.

Sur le plan physique, nous avons fait un gros travail.

Nous avons enregistré quelques petits bobos, mais heureusement pas de blessures.

À la fin, nous sommes avec presque la totalité du groupe disponible", a-t-il indiqué dans un entretien accordé samedi soir à la page officielle Facebook du club.

L'Entente reste sur un match nul concédé vendredi dernier à domicile en amical face au NC Magra (2-2).

Il s'agit du troisième test amical disputé par les Sétifiens durant cette période d'intersaison, après une victoire face à l'équipe

de la 5^e Région militaire (3-2) suivie d'une défaite à domicile face au nouveau promu en Ligue 1, la JSM Skikda (1-2).

"Nous avons bien travaillé sur le plan athlétique. Nous espérons que ce stage porte ses fruits pendant la saison.

Durant les prochains jours, nous entamerons la préparation tactique afin d'être prêt pour le début de saison. Je pense que nous sommes sur la bonne voie", a-t-il conclu.

Avant le coup d'envoi du championnat, l'ESS disputera encore quatre matchs



amicaux : le mardi 10 novembre à Sétif face à l'Olympique Médéa, le samedi 14 novembre à Sétif face à la JS Kabylie, le mercredi 18 novembre chez l'AS Aïn M'lila et enfin le samedi 21 novembre face à un adversaire qui reste à déterminer.

L'ESS, 3^e au classement final du précédent exercice, entamera la saison 2020-2021 en déplacement face à l'USM Alger.

LIGUE 1 / CR BELOUZDAD

Le Béninois Koukpo rejoint le club

La nouvelle recrue du CR Belouizdad, l'attaquant international béninois Marcellin Koukpo, a rallié Alger tard dans la soirée de samedi et a été aussitôt placé en isolement, tel qu'exigé par le protocole sanitaire dans le cadre de la prévention contre la pandémie de coronavirus, a annoncé le club algérois. L'ancien buteur de la formation tunisienne de Hammam-Lif ne devrait pas

tarder à rejoindre le reste du groupe belouizdadi, "car les tests de dépistage qu'il a subis juste avant de quitter la Tunisie ont été négatifs", a assuré la direction du champion d'Algérie en titre dans un communiqué. Koukpo (24 ans) a inscrit six buts l'an dernier avec le CS Hammam-Lif et compte deux réalisations en 12 sélections avec les "Ecu-reuils" du Bénin.



COUPE DE L'EMIR DU QATAR (1/2 FINALE) AL-SADD Retour gagnant de Bounedjah

L'international algérien Baghdad Bounedjah, de retour d'une blessure au genou, a contribué à la qualification d'Al-Sadd pour la finale de la coupe de l'Emir du Qatar en dominant Al-Duhail sur le score de 4-1 (mi-temps : 0-1), en demi-finale disputée samedi.

Incorporé au début de la seconde période par l'entraîneur Xavi Hernandez, l'attaquant algérien a inscrit le troisième but de son équipe à la 77^e minute après un contrôle dans la surface de réparation.

Bounedjah avait manqué les deux derniers matchs de son équipe en championnat et en coupe de l'Emir en raison de sa blessure. En finale, Al-Sadd affrontera l'équipe d'Al-Arabi qui s'est qualifiée vendredi aux dépens de Markhiya Sports (2-0) dans l'autre demi-finale.

LAZIO Pas de Covid pour Farès, l'Algérien reprend les entraînements

L'international algérien Mohamed Farès a repris les entraînements samedi avec son club la Lazio, après avoir été testé négatif au coronavirus en compagnie de plusieurs autres joueurs, ont rapporté des médias italiens.

La Lazio Rome, qui avait déjà disputé mercredi son match de Ligue des champions à Bruges avec un effectif décimé, a annoncé plus tôt la mise en quarantaine de son équipe après des tests positifs au Covid-19 vendredis.

Le club n'a pas précisé le nombre ni l'identité des joueurs testés positifs mais c'est la première fois qu'il confirme explicitement des cas de Covid-19 dans son effectif après avoir évoqué dans la semaine des tests "douteux".

Vendredi, plusieurs joueurs avaient manqué à l'appel aux entraînements, dont Mohamed Farès et certains médias ont avancé une positivité au coronavirus.

Mais les tests effectués samedi ont permis à l'entraîneur Simone Inzaghi de récupérer huit joueurs à la veille du match contre le Torino, dont Farès et le buteur Ciro Immobile qui se sont entraînés normalement avec le groupe.

Le latéral gauche algérien a même été testé dans l'équipe-type qui affrontera le "Toro" dimanche en déplacement pour le compte de la 6^e journée de Serie A.

TLEMCEN Lancement prochain d'une académie des écoles de football (DJS)

La direction de la jeunesse et des sports (DJS) de la wilaya de Tlemcen s'apprête à lancer une académie des écoles de football qui regroupera pas moins de 70 jeunes, a-t-on appris samedi auprès du premier responsable de cette instance.

L'académie en question sera domiciliée au niveau du nouveau stade situé dans le quartier Bouanak.

Elle devrait être livrée d'ici à la fin de l'année en cours, a indiqué à l'APS, Wahid Layachi.

Cette infrastructure a une capacité d'accueil de 1.500 places et est également composée d'autres équipements à même de permettre aux jeunes retenus d'y suivre leurs études, a encore précisé le même responsable, informant au passage que l'hébergement des futurs académistes se fera au niveau de l'hôtel relevant du complexe sportif Akid-Lotfi.

Selon le même interlocuteur, "toutes les dispositions ont été prises pour que cette expérience soit une totale réussite.

Nous avons d'ailleurs déjà eu l'accord de quelques sponsors pour nous accompagner dans cette opération", a-t-il poursuivi.

Soulignant l'importance d'une telle académie "pour alimenter à l'avenir les clubs locaux, notamment le WA Tlemcen qui évolue en Ligue 1, par des talents du cru", M. Layachi a fait savoir, en outre, qu'il ambitionnait de mettre en place, un peu partout dans les communes de la wilaya, "des écoles de formation de différentes spécialités".

"On veut faire de Tlemcen un pôle sportif par excellence, d'autant plus qu'il s'agit d'une ville ne manquant pas d'infrastructures sportives de valeur, ainsi que de talents dans les différentes spécialités", a insisté le responsable de la DJS.

Par ailleurs, le même interlocuteur s'est "réjoui" de l'accession de pas moins de six clubs de football de la wilaya en divisions supérieures à l'issue de l'exercice dernier, dont la plus marquante est celle du WAT qui retrouve l'élite après sept ans d'absence.

Wahid Layachi a informé à ce propos que les autorités locales ont alloué "de diverses subventions pour les formations concernées afin de leur permettre de débiter la nouvelle saison dans de bonnes conditions".

Redouane Cherifi s'engage avec Al-Ismaïly d'Égypte

Le latéral gauche de l'USM Alger (ligue 1 de football), Redouane Cherifi (27 ans), s'est engagé vendredi avec la formation égyptienne d'Al-Ismaïly SC, rapporte le site officiel du club égyptien.

Libéré à l'issue de l'exercice 2019-2020, l'ancien international a trouvé finalement un accord avec le club égyptien pour un contrat dont la durée n'a pas été déterminée.

Le natif d'Aïn Bénian (Alger), formé par l'Académie de la FAF puis à l'USM Chéraga, a eu une expérience réussie de trois ans avec l'USMBA, avant de s'engager en 2017 avec l'USMA.

Il s'est révélé comme l'un des meilleurs arrières-gauches du championnat avec à la clé un titre de champion d'Algérie 2018-2019.

Cherifi a également fait partie de la belle équipe nationale olympique qui s'est qualifiée aux JO-2016, composée d'autres usmistes comme Benkhemassa, Abdellaoui, Benguit, Darfalou et Meziane.

Plusieurs joueurs algériens ont évolué dans le championnat égyptien, à l'image de Kaci-Said, Bouferma, Sayoud ou encore Aoudia.

APS

LIGUE 1 / USM BEL-ABBÈS "Jouer les premiers rôles"

L'USM Bel-Abbès ambitionne de jouer "les premiers rôles" lors de la prochaine édition du championnat de Ligue 1 de football, a indiqué samedi le directeur général de ce club de l'Ouest du pays.

Dans une déclaration vidéo sur la page Facebook de cette formation, Abbes Morsli a estimé que son équipe devrait revoir à la hausse ses ambitions après avoir réalisé un bon recrutement au cours du mercato, clôturé mardi dernier. "Nous n'avons pas le droit de décevoir nos fans la saison prochaine, surtout après avoir réalisé un recrutement de choix, que tout le monde dans l'entourage du club a jugé meilleur que celui des dernières saisons", s'est réjoui le DG de l'USMBA.

En tout et pour tout, la direction de la formation de la "Mekerra" a engagé 14 joueurs: Itim, Khadir, Belmokhtar, Kheiraoui, Smahi, Haroun, Belgherbi, Maachou, Ounas, El Ouertani, Tiboutine, Saïlaa, Mouaki et Kedacha.

L'équipe a vu également l'arrivée d'un nouvel entraîneur, en la personne de Lyamine Bougherara, qui a dirigé la saison passée la JS Saoura et l'AS Aïn M'ilia, toutes les deux pensionnaires de l'élite algérienne. "Si nous avons réussi notre recrutement,



c'est grâce à l'entraîneur Bougherara et au manager général, Bengorine.

Ils ont décelé les lacunes qui subsistaient au sein de l'effectif de la saison passée et fait en sorte de recruter des joueurs capables de pallier à ces insuffisances", a expliqué le même responsable.

Ce dernier devra néanmoins s'acquitter d'importantes dettes de son club auprès d'anciens joueurs pour qualifier ses nouvelles recrues, l'USMBA étant toujours

interdite de recrutement par la Chambre nationale de résolution des litiges (CNRL).

Evoquant le volet financier, Abbes Morsli, dont le club vient de conclure un "précieux contrat" de sponsoring avec l'entreprise Nafat d'une durée de trois ans et d'une valeur de 150 millions de dinars annuellement, souhaite bénéficier d'autres contrats du genre. "Cela passe par un parcours de premier ordre la saison prochaine. Si on parvient à réaliser de très bons résultats,

on sera en mesure d'attirer les sponsors. L'USMBA a tout pour véhiculer l'image de marque de n'importe quel opérateur économique", a-t-il encore estimé. Les "Vert et Rouge", qui ont terminé à la huitième place la précédente édition du championnat, interrompue à la 22e journée à cause du Covid-19, débutera le prochain exercice, dont le coup d'envoi est prévu pour le 28 novembre, par la réception du vice-champion sortant, le MC Alger.

CHAMPIONNAT DU MAROC-TRANSFERT L'Algérien Abderrahmane Meziane en route vers le Chabab Mohammedia

Abderrahmane Meziane, l'ex-attaquant de l'USM Alger, qui évolue actuellement à l'ES Tunis, serait sur le point de rejoindre le nouveau promu en première division marocaine de football, le Chabab Mohammedia, ont rapporté plusieurs médias locaux.

"Le Chabab Mohammedia est en pleines négociations pour recruter le joueur algérien Abderrahmane Meziane.

Les discussions sont à un stade avancé et devraient se conclure prochainement" selon la même source.

Outre Meziane, l'équipe de Mohammedia, qui possède une bonne assise financière, est en passe de conclure d'autres gros contrats, pour son retour en première division" ont encore annoncé ces mêmes médias.

Meziane, n'a pas réussi à s'imposer à

l'ES Tunis, puisqu'il n'a participé qu'à 14 matchs, toutes compétitions confondues, la saison dernière, pour un seul but marqué, et une passe décisive.

L'ex-ailier droit de l'USM Alger, passé également par Al Ain (Emirats arabes unis) avant de rejoindre la Ligue 1 tunisienne, espère donc se relancer au Maroc, en s'engageant avec le Chabab Mohammedia.

LIGUE EUROPA

Bennacer dans l'équipe-type de la 2e journée

Le milieu de terrain international algérien, Ismaïl Bennacer, fait partie de l'équipe-type de la 2e journée de Ligue Europe, établie par le magazine France Football, après avoir brillé lors de la victoire de l'AC Milan, jeudi devant le Sparta Prague (3-0).

"Vingt-troisième match sans défaite de rang pour le

Milan, vainqueur 3-0 du Sparta Prague à San Siro avec un Ismaïl Bennacer rayonnant, étincelant tant dans la récupération que dans la construction", a écrit France Football. Titularisé par l'en-

traîneur Stefano Pioli, Bennacer a été l'auteur d'une passe décisive en profondeur sur l'action du troisième but signé Diogo Dalot (67e).

Le champion d'Afrique, qui a cédé sa place à la 80e mi-

nute, espère poursuivre ses belles prestations à l'occasion du déplacement à Udine dimanche (12h30) pour le compte de la 6e journée de Serie A dont le classement est dominé par les "Rossoneri".

SÉLECTION NATIONALE (U20) Les Verts en stage du 30 octobre au 9 novembre à Ben Aknoun

La sélection nationale de football des moins de 20 ans (U20), effectuera un stage de préparation du 30 octobre au 9 novembre à l'hôtel Fredj Lilly de Ben Aknoun à Alger, a annoncé la Fédération algérienne (FAF) jeudi soir sur son site officiel.

A cet effet, le sélectionneur national Saber Bensmaïn a convoqué 25 joueurs évoluant, dont 8 éléments évoluant au Paradou AC.

Par ailleurs, la FAF a indiqué avoir reçu un courrier officiel de l'Union nord-africaine de football (UNAF) l'informant du report du tournoi des U20 qualificatif, prévu du 9 au 24 novembre 2020, au mois de décembre prochain.

"Ce report, motivé par la demande des fédérations de l'UNAF et la situation sanitaire, devrait permettre à la sélection nationale de mieux peaufiner sa préparation d'ici le mois de décembre", conclut l'instance fédérale.

Voici par ailleurs la liste des 25 joueurs convoqués :

Gardien de but : Maâchou Redouane (USM Bel-Abbès)

Joueurs de champs : Bekkouche Chamseddine (CR Belouizdad) Belkhir Mohamed Islam (CR Belouizdad), Azzi Mohammed (CR Belouizdad), Hamidi Mohamed Réda (Paradou AC), Boulbina Adil (Paradou AC), Bara Khalil (Paradou AC), Titraoui Yacine Meg (Paradou AC), Tamimi Abdelkader (MC Oran), Dadda Miloud Abdessalam (Paradou AC), Zerrouki Merouane (Paradou AC), Mancor Abdeladjalil (Paradou AC), Boukerma Mohamed (Paradou AC), Rahmani Aymen (MC Alger), Boudiaf Idris (ES Sétif), Ramdane Abdelatif (JS Kabylie), Bouras Akram (CR Belouizdad), Bouchanene Aymen (USM Alger), Belloumi Mohamed El Bachir (MC Oran), Yacoubi Mohamed Amine (MC Alger), Arfi Hodeifa (JS Kabylie), Belkhadem Mohamed Fodil (CR Belouizdad), Belkrar Moncef (ES Sétif), Boukerma Djelloul (MC Alger), Djelou Abou M'hamed (RC Relizane).

EDOUARD MENDY ÉGALE DÉJÀ PETR ČECH

Le gardien de Chelsea, Edouard Mendy, a déjà égalé un record de Petr Čech. Arrivé cet été à Chelsea en provenance du Stade Rennais contre un chèque de 24 millions d'euros où il n'a pas tardé pour prendre la place de numéro 1 à Kopa Arrizabalaga, Edouard Mendy impressionne pour ses débuts avec les Blues. A tel point que le Sénégalais est devenu le premier gardien de Chelsea depuis la légende Petr Čech, lors de la saison 2004-2005, à réaliser 3 clean sheets lors de ses 3 premiers matchs de Premier League.



SHAQIRI RAVI «D'AVOIR CHANGÉ L'ISSUE DU MATCH»

Xherdan Shaqiri se ravit d'avoir pu sauver Liverpool d'un match nul grâce à son entrée fracassante contre West Ham (2-1). Liverpool a du mal à remporter chaque rencontre. Malgré les blessures terribles de Virgil Van Dijk et Fabinho, les Reds sortent encore vainqueurs contre West Ham (2-1).

Diogo Jota offre les trois points à l'écurie de Jürgen Klopp sur un service parfait de Xherdan Shaqiri. Le capitaine de la Suisse prouve encore que son rôle de "supersub" lui sied à ravir avec une entrée fracassante en deuxième période. Au micro de son club, Shaqiri ne cache pas son plaisir d'être décisif. "Bien sûr, cela fait plaisir d'avoir aidé l'équipe.

Un remplaçant rentre toujours pour changer le match et essayer d'offrir son maximum. Diogo et moi pouvons influencer sur une rencontre, c'est ce que nous avons fait donc c'est parfait. C'était un très joli but donc nous sommes heureux de cette grande performance", scandent l'aïlier de Reds au sortir de cette confrontation face aux Hammers.

Avec un temps de jeu limité, l'ancien attaquant du Bayern Munich trouve toujours le moyen d'apporter sa pierre à l'édifice. Un professionnalisme exemplaire.

RAMOS ET LA 500^e RUGISSANTE

Sergio Ramos a disputé son 500^e match dans le championnat espagnol face à Huesca samedi.

Lauréat avec le Real Madrid de Huesca au terme d'une performance aboutie samedi (4-1), le capitaine du Real Madrid, Sergio Ramos, a effectué sa 500^e apparition en Liga. Ramos pénètre ainsi au sein du panthéon des dix footballeurs ayant pris part au plus grand nombre de rencontres dans le championnat ibérique.

« Merci à tous. J'ai réalisé cela grâce aux deux clubs de mon cœur, le Real Madrid et Séville et cela va continuer », a promis le défenseur andalou via une vidéo publiée sur ses canaux sociaux.

Seuls deux défenseurs ont joué plus de rencontres que le guerrier merengue, il s'agit de Miquel Soler (504) et Manolo Sanchis (523). Quant au recordman absolu, il s'agit ni plus ni moins de l'ancien gardien Andoni Zubizarreta (622), bien connu des fans de l'OM.



UN JEUNE DE L'AJAX POUR REMPLACER VAN DIJK ?

Handicapés par la blessure de Virgil van Dijk pour le reste de la saison, les Reds pourraient recruter un défenseur central lors du prochain mercato d'hiver. Selon les informations relayées par le Mirror, Perr Schuurs intéresserait Liverpool. Le jeune défenseur de 20 ans aurait impressionné Jürgen Klopp lors de la rencontre de Ligue des Champions contre l'Ajax et Liverpool (victoire 0-1 des Reds), le 21 octobre dernier. Perr Schuurs a déjà 11 sélections avec les Pays-Bas. Alors qu'il doit faire jouer un milieu (Fabinho) en défense centrale pour compenser la perte de Virgil Van Dijk, le recrutement d'un défenseur central pourrait soulager Jürgen Klopp. Estimé à 9 millions d'euros par le site spécialisé Transfermarkt, le Néerlandais est sous contrat avec l'Ajax jusqu'en 2022. Cette saison, Perr Schuurs a disputé 8 matchs officielles avec la formation néerlandaise.

RONALDO DE RETOUR DANS LE GROUPE !

Guéri du Covid-19, Cristiano Ronaldo figure dans le groupe d'Andrea Pirlo pour le match à Spezia demain. Il avait manqué les 4 matchs de la Juventus depuis la trêve internationale. La Vieille Dame n'en a remporté qu'un seul et ses limites offensives ont éclaté au grand public face au Barça mercredi dernier (défaite 2-0). Cristiano Ronaldo est enfin de retour dans le groupe bianconero. Le Portugais a été testé négatif au Covid-19 juste à temps, deux semaines après avoir été contraint à l'isolement. Autre retour important dans le groupe d'Andrea Pirlo, celui de Federico Chiesa, qui revient de suspension.



ISCO LORGNE SUR EVERTON

Toujours en mal de temps de jeu au Real Madrid, où Zinédine Zidane ne fait appel à ses services qu'avec parcimonie, Isco verrait d'un bon œil un nouveau départ dans un autre club, et même un autre championnat. L'international espagnol lorgnerait ainsi plus particulièrement sur la Premier League selon le Sunday Mirror, et plus précisément sur Everton. Isco a en effet vu la renaissance de James Rodriguez, son ancien partenaire au Real, au sein des Toffees depuis le début de la saison et il aimerait bien également retrouver son ancien entraîneur, Carlo Ancelotti.

PRÉSIDENT-SANTÉ

Le Président Tebboune reçoit des messages de vœux de prompt rétablissement

Le Président de la République, M. Abdelmadjid Tebboune, qui subit actuellement des examens médicaux approfondis dans un grand hôpital spécialisé allemand, a reçu des messages de vœux de prompt rétablissement de la part de présidents d'Etats frères et amis, a indiqué samedi un communiqué de la Présidence de la République.

"Le Président de la République, M. Abdelmadjid Tebboune, a reçu des messages de vœux de prompt rétablissement de la part de chefs d'Etats frères et amis, à savoir:

- L'Emir du Qatar, Cheikh Tamim Ben Hamad Al Thani.
- Le Président de la Fédération de Russie, M. Vladimir Poutine.
- Le Président de la République tunisienne, M. Kais Saïed.
- Le Président de la République arabe sa-



raouie démocratique, M. Brahim Ghali.

- Le Président du Conseil présidentiel du

gouvernement d'union nationale libyen (GNA), Favez Al-Sarraj.

- Le Président de la République portugaise, M. Marcelo Rebelo de Sousa", précise le communiqué.

"Le Président Tebboune a également reçu le même message de vœux de la part du chef du commandement des Etats-Unis pour l'Afrique (AFRICOM), le Général Stephen Townsend", ajoute la même source.

SÉISME EN TURQUIE Djerad présente ses condoléances au président turc

Le Premier ministre, Abdelaziz Djerad, a adressé, samedi au nom du Président de la République, Abdelmadjid Tebboune, un message de condoléances au président de la Turquie, Recep Tayyip Erdogan, suite au séisme qui a secoué la région d'Izmir et endeuillé le peuple turc frère, faisant des dizaines de morts et d'importants dégâts matériels.

"Monsieur le Président, j'ai appris avec une grande affliction la triste nouvelle du séisme qui a secoué la région d'Izmir et endeuillé le peuple turc frère, faisant des dizaines de morts et d'importants dégâts matériels", a écrit M. Djerad dans son message.

"En cette douloureuse circonstance, je tiens à vous présenter, au nom du Président de la République, Abdelmadjid Tebboune, et au nom de l'Algérie, peuple et Gouvernement, nos sincères condoléances et nos profonds sentiments de compassion", a-t-il ajouté.

"Je vous prie de transmettre nos sentiments de solidarité et de compassion avec les familles sinistrées, tout en souhaitant un prompt rétablissement aux blessés", a-t-il soutenu. "Veuillez agréer Monsieur le Président l'expression de ma haute considération et mon profond respect", a conclu le Premier ministre.

ATTENTAT TERRORISTE À NICE (FRANCE)

L'Algérie condamne l'acte terroriste ayant ciblé un lieu de culte

L'Algérie a condamné l'acte terroriste "odieux" ayant ciblé un lieu de culte à Nice en France, tout en appelant à la consolidation de la coopération internationale pour un "front commun" contre tous les extrémismes, indique vendredi un communiqué du ministère des Affaires étrangères (MAE). "L'Algérie condamne l'acte terroriste odieux ayant ciblé un lieu de culte à Nice et exprime sa solidarité avec les fa-

milles des victimes", précise la même source. Face au terrorisme, la position de l'Algérie est "constante et claire". Elle rejette "toute forme de justification et tout amalgame avec l'islam, religion de paix et

de tolérance", note la même source. Elle en appelle à "la consolidation de la coopération internationale et au dialogue pour un front commun contre tous les extrémismes", ajoute le communiqué du MAE.

DJAMAÂ EL DJAZAÏR

Ouverture de la salle de prière à l'occasion du Mawlid Ennabawi

Le Premier ministre, Abdelaziz Djerad, a présidé mercredi soir à Alger, la cérémonie d'ouverture de la salle de prière de la Grande mosquée d'Alger "Djamaâ El Djazaïr" à l'occasion de la célébration du Mawlid Ennabawi, sous le haut patronage du président de la République, Abdelmadjid Tebboune.

A cette occasion, il a été procédé à l'accomplissement des prières du Maghreb et de l'Ishaâ par le Premier ministre, Abdelaziz Djerad en compagnie du président du Conseil de la nation par intérim, Salah Goudjil, du président de l'Assemblée populaire nationale (APN), Slimane Chenine, du président du Conseil constitutionnel, Kamel Fenniche et du président du Haut Conseil Islamique (HCI), Bouabdellah Ghlamallah, ainsi que des membres du Gouvernement, des conseillers du président de la République, de hauts responsables de l'Etat, des représentants du corps diplomatique algérien, des imams, des Chouyoukh de Zaouiyas et des récitateurs du Coran. L'appel à la prière (adhan) a été lancé pour la première fois au sein de cette grande mosquée par le muezzin Yacine lamrane, alors que la prière a été exécutée par l'imam de la mosquée Abdelhamid Ben Badis d'Oran, Mohamed Megatli.

Une cérémonie a été organisée entre les prières du Maghreb et de l'Isha pour la dis-

inction des récitants du saint Coran et certains professeurs ayant supervisé la semaine nationale du Coran, organisée récemment à Mostaganem.

Le ministre des Affaires religieuses et des Wakfs, Youcef Belmehdi a affirmé dans son allocution que l'inauguration de Djamaâ El Djazaïr en cette date qui coïncide avec la célébration du 1er Novembre 1954 et le déclenchement de la Guerre de libération nationale à Mohamadia est "une journée mohammadienne par excellence et dignement novembriste". Il s'agit d'un "rendez-vous avec l'histoire qui vient s'ajouter à l'histoire riche de l'Algérie et un message consacrant la profondeur de l'appartenance et de la droiture de la démarche".

Pour le ministre, Djamaâ El Djazaïr contribuera au renforcement du référent national authentique et à sa diffusion à travers le pays mais aussi dans les pays voisins, notamment dans les pays du Sahel". Evoluant la naissance du message d'Allah (QSSSL), le ministre a indiqué qu'"avec sa naissance, l'amour et la coexistence sont nés, car il constitue une miséricorde pour l'Humanité", ajoutant que "les dirigeants, les penseurs et les hommes de lettres du monde entier ont attesté que "Mohammad est un Messager pour l'Humanité", de même que la défense de sa religion et de ses enseignements "doit se faire avec sagesse et sans colère".

L'ouverture, exclusivement, de la salle de prière de Djamaâ El Djazaïr est due à la situation sanitaire induite par la propagation de la pandémie de COVID-19. Une situation qui ne permet pas, encore, de procéder à l'inauguration de Djamaâ El Djazaïr en présence des autorités religieuses musulmanes des cinq continents, des institutions et universités du monde musulman, des organisations internationales islamiques, des Oulémas et des intellectuels.

De ce fait, et une fois la pandémie passée, le Président de la République procédera personnellement à l'inauguration de Djamaâ El Djazaïr en présence des invités de l'Algérie.

Lors de sa visite de travail et d'inspection à la Grande Mosquée d'Alger le 20 août dernier, le Président Tebboune avait instruit le ministre des Affaires religieuses, de procéder à la mise en place d'"une instance scientifique de haut rang" qui se chargera de l'aspect scientifique de cet édifice, appelant à "faire appel aux grands instituts de par le monde, pour peu que le référent religieux national puisse de la modération et du juste milieu soit respecté, mais aussi aux contributions internationales du monde musulman, à l'exclusion de ce qui s'oppose à nos orientations".

Le Président Tebboune avait également donné des orientations quant à la nécessité de coordonner avec le Premier ministre à l'effet d'établir un contrat avec une "grande" société pour les besoins de la maintenance et de l'entretien de toutes les structures. Concernant la personnalité nationale qui présidera cet édifice religieux, le Président Tebboune a préconisé qu'"elle soit une personnalité "jouissant de compétences religieuses et scientifiques".

Érigée sur une superficie globale de plus de 27 hectares, dans la commune de Mohamadia à Alger, la Grande mosquée d'Alger est la plus grande d'Afrique et la troisième plus grande au monde après Masjid Al-Haram de la Mecque et Masjid Al-Nabawi de Médine.

Elle compte le plus haut minaret au monde, long de 267 mètres, outre une salle de prière de 2 hectares pouvant accueillir jusqu'à 120.000 fidèles et une maison de Coran (Dar El Quran) d'une capacité d'accueil de 300 places pédagogiques en post graduation et un Centre culturel islamique. Entre autres les autres structures qu'abrite cet édifice religieux, une bibliothèque d'une capacité d'accueil de 2.000 places, qui dispose d'un million de livres, une salle de conférence, un Musée d'art et d'histoire islamiques et un centre de recherche sur l'histoire d'Algérie.

66^e ANNIVERSAIRE DE LA RÉVOLUTION

Un riche programme d'activités à travers l'ensemble des unités de l'ANP

Le ministère de la Défense nationale (MDN) a élaboré un riche programme d'activités à travers l'ensemble des unités de l'Armée nationale populaire (ANP) dans le cadre de la commémoration du 66^e anniversaire du déclenchement de la glorieuse Révolution du 1er Novembre 1954, indique dimanche un communiqué du MDN.

Ce programme comprend "di-

verses expositions photographiques, des projections de films historiques, des colloques, des conférences, des compétitions culturelles et sportives, ainsi que la baptisation de quelques structures de l'ANP des noms de nos vaillants chouhada", note la même source.

Dans ce sillage, "des rassemblements des personnels des structures de l'ANP ont été orga-

nisés la veille du 1er Novembre, où l'emblème national a été hissé, accompagné de l'hymne national Kassaman, avec l'observation d'une minute de silence pour lire, ensuite, l'ordre du jour de Monsieur le Général de Corps d'Armée, Chef d'Etat-Major de l'Armée nationale populaire à travers lequel il a rappelé l'obligation de sauvegarde de l'héritage des chouhada par fidélité à leurs sa-

crifices et des valeurs de l'éternelle Révolution de novembre".

"Vous les générations de l'indépendance, déployés à travers tous les recoins, dans les plaines, les montagnes et les oueds, et le long des étendues frontalières nationales, vous avez démontré votre pleine conscience du devoir inhérent à la sauvegarde de l'intégrité de chaque parcelle de notre chère Algérie et démontrer de

vos nobles et honorables missions", a-t-il indiqué.

En ce jour, les personnels de l'ANP et du MDN "participent, aux côtés de leurs frères citoyens à travers les différents bureaux de votes, au référendum sur la Constitution, qui représentera un nouveau départ pour un avenir serein de l'Algérie", ajoute le communiqué.